

DOCUMENT RESUME

ED 061 787

FL 002 941

AUTHOR Schneider, Gerd K., Comp.  
TITLE Topical Bibliography in Theoretical and Applied German Linguistics.  
INSTITUTION ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics, New York, N.Y.  
SPONS AGENCY National Center for Educational Communication (DHEW/OE), Washington, D.C.  
PUB DATE 72  
NOTE 182p.  
AVAILABLE FROM MLA/ACTEL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011 (\$2.00)  
EDRS PRICE MF-\$0.65 HC-\$6.58  
DESCRIPTORS \*Applied Linguistics; \*Bibliographies; Contrastive Linguistics; \*Descriptive Linguistics; Diachronic Linguistics; Dictionaries; Form Classes (Languages); Generative Grammar; \*German; Grammar; Language Instruction; \*Linguistic Theory; Morphology (Languages); Phonemics; Phonetics; Phonology; Pronunciation Instruction; Semantics; Syntax; Vocabulary

ABSTRACT

This bibliography of 1860 books and articles is intended to provide researchers, instructors, and students of applied German linguistics, as well as school and college teachers of German, with background material on a variety of topics in the field of applied German linguistics which can be of service in the preparation of instructional materials and the planning of courses. Although the emphasis is on applied German linguistics, a comprehensive listing of works on linguistic theory has also been included for the student or teacher interested in acquiring a more complete understanding of the subject matter. The period covered ranges mainly from the turn of the century through the end of 1970; a few relevant publications from the first half of 1971 and also some works of the 18th and 19th centuries are included. (Author)

## TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION .....	<i>i</i>
MASTER LIST AND TABLE OF ABBREVIATIONS .....	<i>v</i>
FESTSCHRIFTEN AND OTHER ANALYZED COLLECTIONS .....	<i>xii</i>
1. LANGUAGE AND LINGUISTICS. GENERAL STUDIES.	
1.1 Major Publications .....	1
1.2 Articles .....	9
2. PHONETICS, PHONEMICS, PHONOLOGY, AND PHONOMETRICS. GENERAL.	
2.1 Phonetics .....	12
2.2 Phonemics and (generative) Phonology .....	17
2.3 Phonetics in Relation to Phonemics and Phonology. Phonometrics.	22
3. PHONETICS AND PHONEMICS. GERMAN.	
3.1 Studies in German Phonology .....	24
3.2 Standard and Colloquial German. Dictionaries .....	25
3.3 Pronunciation Exercises and (Applied) German Phonetics .....	29
3.4 Vowels .....	34
3.5 Consonants .....	35
3.6 Affricates and Diphthongs .....	38
3.7 Comparative Studies in Phonetics .....	40
4. PROSODIC FEATURES.	
4.1 General Studies and English Models .....	41
4.2 Prosodic Features of German .....	43
4.3 Comparative Studies .....	47

<b>5.</b>	<b>GRAMMAR.</b>	
5.1	<i>Phonological and Morphological Studies. General.</i>	48
5.2	'Meaning'	49
5.3	<i>Morphology and Syntax: General and English Models. Semantics.</i>	50
5.4	<i>Generative Grammar. Theory.</i>	53
5.5	<i>German and Comparative Studies</i>	56
<b>6.</b>	<b>CATEGORIES IN GERMAN GRAMMAR.</b>	
6.1	<i>Infinitive</i>	60
6.2	<i>Verbs</i>	61
6.3	<i>Verbal Prefixes, Particles, and Suffixes</i>	65
6.4	<i>Subjunctive and Modals</i>	68
6.5	<i>Tenses</i>	75
6.6	<i>Passive</i>	79
6.7	<i>Negation</i>	80
6.8	<i>Conjunctions</i>	82
6.9	<i>Article and Gender</i>	83
6.10	<i>Umlaut</i>	85
6.11	<i>Nouns and Plural Formation</i>	86
6.12	<i>Pronouns and 'Es'</i>	88
6.13	<i>Cases</i>	88
6.14	<i>Prepositions and Portmanteau-Forms</i>	91
6.15	<i>Adjectives and Adverbs</i>	92
6.16	<i>Comparatives</i>	95
6.17	<i>Compounding and Word-Formation</i>	96
6.18	<i>Word-Order</i>	99

<b>7.</b>	<b>NEW TRENDS IN GERMAN GRAMMAR.</b>	
7.1	<i>Recent Work on German Grammar. General.</i> .....	103
7.2	<i>Specific Direction:Hans Glinz</i> .....	105
7.3	<i>Specific Direction:Leo Weisgerber</i> .....	106
7.4	<i>Appendix:Lucien Tesnière</i> .....	107
<b>8.</b>	<b>HISTORICAL LINGUISTICS, LANGUAGE PHILOSOPHY, AND LINGUISTIC SCHOOLS</b>	
8.1	<i>General Works</i> .....	107
8.2	<i>Wilhelm von Humboldt</i> .....	111
8.3	<i>Ferdinand de Saussure</i> .....	113
8.4	<i>Others</i> .....	116
8.5	<i>Linguistic Schools</i> .....	118
<b>9.</b>	<b>LANGUAGE CHANGES:PAST AND PRESENT.</b>	
9.1	<i>Sound-Shifts</i> .....	118
9.2	<i>Language Changes after 1945</i> .....	119
<b>10.</b>	<b>LINGUISTICS AND THE TEACHER OF FOREIGN LANGUAGES</b>	
10.1	<i>Linguistics and Language Teaching:General</i> .....	126
10.2	<i>Linguistics and the Teacher of German</i> .....	135
<b>BIBLIOGRAPHY:LANGUAGE TEACHING AND (APPLIED) LINGUISTICS</b> .....		137
<b>AUTHOR INDEX</b> .....		141

## INTRODUCTION

Purpose

This bibliography of 1860 books and articles is intended to provide researchers, instructors, and students of applied German linguistics, as well as school and college teachers of German, with background material on a variety of topics in the field of applied German linguistics which can be of service in the preparation of instructional materials and the planning of courses. Although the emphasis is on applied German linguistics, a comprehensive listing of works on linguistic theory has also been included for the student or teacher interested in acquiring a more complete understanding of the subject matter.

The period covered ranges mainly from the turn of the century till the end of 1970. I have, however, included a few relevant publications having appeared in the first half of 1971 and also some works of the 18th and 19th century. The reasons for the inclusion of these 'outdated' books and articles are:

1. to show the changing approach to the study of language.

While some of the works are still valid in our time, others have only an historic interest for us. Viewed from this historical perspective, however, the significance of the advances made in the field of linguistics is more fully appreciated and understood.

2. to indicate the concentration of interest within one particular period.

Formata) Organization:

This bibliography consists of ten main parts. Part one deals with general studies in linguistics; publications having appeared in book form are listed separately from those to be found in periodicals. Part two, covering general studies in phonology, is subdivided into three sections listing studies on phonetics, phonometrics, phonemics, phonology and generative phonology. Part three concentrates on studies dealing with German phonetics and phonemics. The seven sub-groups range from general studies in German phonology to specific topics like 'Vowels', 'Consonants', and 'Affricates and Diphthongs'; also included are contributions on 'Standard and Colloquial German' and 'Pronunciation Exercises'. This section is concluded, as are also parts four and five, with a section on comparative studies. Part four comprises items concerned with the prosodic features of language:length, stress, and intonation; juncture, being a related factor, has also been included here. The first of the five sub-sections of part five lists general phonological and morphological studies, followed by a discussion of 'meaning', a listing of works taking a more general approach to grammar, and a section on the theory of generative grammar.

The distinction between the structural and the generative approach to grammar was not followed in the sixth part, which comprises about one third of this bibliography. The eighteen sub-sections are concerned with specific aspects of German grammar, especially those causing difficulties to the teacher of German, such as 'Subjunctive and Modals', 'Passive', 'Negation', 'Plural Formation', 'Adjectives', 'Compounding', 'Word-Order', etc. In some instances, publications

of specific topics in English grammar are listed because I felt that these might be helpful to the teacher of German; references to English grammar are marked with an asterisk and are listed at the end of the section.

Part seven contains contemporary studies dealing with the revision of German grammar. While the entries in the first section indicate the strong tendency for change, the entries in the next three groupings, concentrating on Hans Glinz, Leo Weisgerber, and Lucien Tesnière, show the various directions in which German grammar is moving. As in all other previous parts, the introduction to the eighth section on 'Historical Linguistics, Language Philosophy, and Linguistic Schools' deals with the general aspects, while the following sub-groups are devoted to specific individuals having contributed markedly to the science of linguistics, such as Wilhelm von Humboldt, Ferdinand de Saussure, and others; this section also acquaints the user with the most important linguistic schools. The very brief section on sound-shifts is followed by more than a hundred entries analyzing language changes after 1945; particular emphasis is paid to the increasing use of English words in contemporary German.

Part ten concerns itself with the relationship of linguistics and language-teaching; general works on this topic are listed separately from entries dealing with the teaching of German. A bibliography on 'Language Teaching and (Applied) Linguistics' lists various sources a more interested person might consult.

b) Cross-References:

This bibliography lists the complete bibliographical information only once. A number in square brackets following a listing or appearing at the end of some sections refers the user to the principal entry.

c) Reference to Reviews:

An important feature of this bibliography is the reference to book reviews. Instead of listing the reviews separately, which would have added to the volume, the user is referred to the Linguistic Bibliography [1819] and, after 1968, to Germanistik or, in a few instances, to specific journals.

d) Annotations:

A number of entries have been annotated in order to give the user more comprehensive information on the content of a particular publication.

e) Arrangement of Entries:

All entries in the sections and sub-sections are arranged alphabetically by author and chronologically by the date of publication.

f) Author-Index:

In the author-index at the end of this bibliography names of editors and compilers have also been included; omitted are editors of Festschriften and Anthologies appearing on pp. xi-xvii.

Acknowledgements:

Grateful acknowledgement is made to ERIC for its financial support of this bibliography. The author also expresses his gratitude to the libraries of Princeton University, Cornell University, the 'Freie Universität' in West-Berlin, and the 'Deutsche Staatsbibliothek' in East-Berlin.

## MASTER LIST AND TABLE OF ABBREVIATIONS

ADS	Zeitschrift des (allgemeinen) deutschen Sprachvereins (Braunschweig)
AL	Acta Linguistica (Copenhagen)
ArchL	Archivum Linguisticum (Glasgow)
AS	American Speech (New York)
ASNS	Archiv für das Studium der neueren Sprachen (Braunschweig)
BFon	Biuletyn fonograficzny/Bulletin phonographique (Poznań)
BGDSL	Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur (Tübingen)
BL*	Bibliographie Linguistique/Linguistic Bibliography (Utrecht-Antwerp)
BPTJ	Biuletyn polskiego towarzystwa językoznawczego/ Bulletin de la Société polonaise de linguistique (Wroclaw and Kraków)
BZWW	Beihefte zur Zeitschrift Wirkendes Wort
CFS	Cahiers Ferdinand de Saussure (Geneve)
CJL	The Canadian Journal of Linguistics (Toronto)
DAF	Deutsch als Fremdsprache (Dresden)
DB	Doitsu Bungaku. Die deutsche Literatur (Tokyo)
DFA	Deutsch für Ausländer (Königswinter am Rhein)
DNS	Die Neueren Sprachen (Frankfurt am Main)
DRs	Deutsche Rundschau (Baden-Baden [etc.])
Dt. Lit.	Die deutsche Literatur (Osaka)
DU	Der Deutschunterricht (Stuttgart)
DUA	Deutschunterricht für Ausländer (München) (replaced 1968 by Zielsprache Deutsch)

E	Energeia (Korea)
ES	English Studies (Amsterdam)
FF	Forschungen und Fortschritte (Berlin)
FL	Foundations of Language (Dordrecht-The Netherlands)
FLA	Foreign Language Annals (New York)
FMLS	Forum for Modern Language Studies (University of St. Andrews, Scotland)
FR	The French Review (Baltimore)
G	Glossa (Burnaby, B.C.)
Germ.**	Germanistik (Tübingen)
GL	General Linguistics (Lexington, Ky.)
GQ	The German Quarterly (Wisconsin)
GR	Germanic Review (New York)
GUMSL	Georgetown University Monograph Series on Languages and Linguistics. Washington, D.C.
GW	Germanica Wratislaviensia (Wroclaw)
IF	Indogermanische Forschungen (Berlin)
IJAL	International Journal of American Linguistics (Baltimore [etc.])
IRAL	International Review of Applied Linguistics in Language Teaching (Heidelberg)
JEGP	Journal of English and Germanic Philology (Urbana, Ill.)
JL	Journal of Linguistics (Cambridge, G.B.)
K	Kursbuch 5. Suhrkamp Verlag, 1966.
KN	Kwartalnik Neofilologiczny (Warsaw)
L	Language (Baltimore)
LL	Language Learning (Ann Arbor, Mich.)
La	Lingua (Amsterdam)

Li	Linguistics (The Hague)
Ling.	La Linguistique (Paris)
LingR	Linguistic Reporter (Washington, D.C.)
LS	Lebende Sprachen (Berlin)
M	Muttersprache (Lüneberg)
ML	Modern Languages (London)
MLJ	Modern Language Journal (Ann Arbor, Mich.)
MLQ	Modern Language Quarterly (Seattle, Wn.)
MLR	Modern Language Review (Cambridge)
MON	Monatsshefte für den deutschen Unterricht (Madison, Wisc.)
MS	Moderna Språk (Stockholm)
N	Neophilologus (Groningen)
NM	Neuphilologische Mitteilungen (Helsinki)
O	Orbis (Louvain)
P	Phonetica (Basel & New York)
PMLA	Publications of the Modern Language Association of America (New York)
RLaV	Revue des Langues Vivantes (Brussels)
SEM	Seminar (Toronto)
Sf	Sprachforum (Münster & Köln)
SG	Studia Grammatica: Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Arbeitsstelle strukturelle Grammatik. Berlin: Akademie-Verlag.
SIL	Studies in Linguistics (Buffalo, N.Y.)
SL	Studia Linguistica (Lund)
SN	Studia Neophilologica (Uppsala)
Sprache	Die Sprache (Wien)

STZ	Sprache im technischen Zeitalter (Stuttgart)
Sprach- spiegel	Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins (Bern)
TCLP	Travaux du Cercle linguistique de Prague (Prague)
TPhS	Transactions of the Philological Society (London)
UP	Die Unterrichtspraxis (Philadelphia)
W	Word (New York)
WB	Weimarer Beiträge (Berlin, Weimar)
WBADS	Wissenschaftliche Beihefte des allgemeinen deutschen Sprachvereins
WSJ	Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien)
WW	Wirkendes Wort (Düsseldorf)
WWSa	Wirkendes Wort. Sammelband I: Sprachwissenschaft. Düsseldorf: Pädagogischer Verlag, 1962.
WZ	Wort in der Zeit (Wien)
WZHUB	Wissenschaftliche Zeitschrift der Humboldt-Universität zu Berlin. Gesellschafts- und Sprachwissenschaftliche Reihe.
WZKMUL	Wissenschaftliche Zeitschrift der Karl-Marx-Universität Leipzig. Gesellschafts- und Sprachwissenschaftliche Reihe.
WZMLUH	Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg. Gesellschafts- und Sprachwissenschaftliche Reihe.
WZPHP	Wissenschaftliche Zeitschrift der Pädagogischen Hochschule Potsdam. Gesellschafts- und Sprachwissenschaftliche Reihe.
WZUR	Wissenschaftliche Zeitschrift der Universität Rostock. Gesellschafts- und Sprachwissenschaftliche Reihe.
ZD	Ziel sprache Deutsch (München) (Formerly Deutschunterricht für Ausländer)
ZDA	Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur (Wiesbaden)
ZDL	Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik (Wiesbaden)

ZDP	Zeitschrift für deutsche Philologie (Stuttgart)
ZDS	Zeitschrift für deutsche Sprache (Formerly: Zeitschrift für deutsche Wortforschung)
ZDU	Zeitschrift für den Deutschunterricht (Leipzig [etc.])
ZfGerm.	Zeitschrift für Germanistik (Korea)
ZMF	Zeitschrift für Mundartforschung (Wiesbaden)
ZPSK	Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung. (Formerly: Zeitschrift für Phonetik und allgemeine Sprachwissenschaft. Berlin)

\* The first two vols of BL cover the years 1939-1947; yearly publication starts with vol. III. In this bibliography, the first numerical reference to the vols of BL up to and incl. 1961 indicates the year, the second entry the page. Starting with 1962, the first numeral refers to the year, the second to the numbered entry.

\*\* The Arabic numeral refers to the numbered entry

*Festschriften AND OTHER ANALYZED COLLECTIONS*

- F 1. Allen, Harold B., ed. Readings in Applied English Linguistics. New York:Appleton-Century-Crofts, Inc., 1958.
- F 2. Allen, Harold B., ed. Readings in Applied English Linguistics. 2nd rev. ed. New York:Appleton-Century-Crofts, Inc., 1964.
- F 3. Austin, William M., ed. Papers in Linguistics in Honor of LEON DOSTERT. (Janua Linguarum, Series maior 25.) Paris: Mouton, 1967.
- F 4. Bar-Hillel, Yehoshua. Aspects of Language. Essays and Lectures on Philosophy of Language, Linguistic Philosophy and Methodology of Linguistics. Jerusalem: The Magnes Press; Amsterdam:North-Holland Publishing Company, 1970.
- F 5. Besch, Werner, Siegfried Grosse & Heinz Rupp, eds. Festgabe für FRIEDRICH MAURER. Zum 70. Geburtstag am 5. Januar 1968. Düsseldorf:Schwann, 1968.
- F 6. Bierwisch, Manfred & Karl E. Heidolph, eds. Progress in Linguistics. A Collection of Papers. (Janua Linguarum, Series maior 43.) The Hague, Paris:Mouton & Co., 1970.
- F 7. Brekle, Herbert E. & Leonard Lipka, eds. Wortbildung, Syntax und Morphologie. Festschrift zum 60. Geburtstag von HANS MARCHAND am 1. Oktober 1967. (Janua Linguarum, Series maior 36.) The Hague:Mouton, 1968.
- F 8. Dil, Anwar S., ed. Readings in Modern Linguistics. Lahore: Linguistic Research Group of Pakistan, 1964.
- F 9. Engel, Ulrich & Paul Grebe, eds. Neue Beiträge zur deutschen Grammatik. HUGO MOSER zum 60. Geburtstag gewidmet. Mannheim:Bibliographisches Institut, 1969.
- F10. Engel, Ulrich, Paul Grebe & Heinz Rupp, eds. Festschrift für HUGO MOSER zum 60. Geburtstag am 19. Juni 1969. Düsseldorf: Schwann, 1969.

- F11. Erben, Johannes & Eugen Thurnher, eds. Germanistische Studien.  
 (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft 15.) Innsbruck:  
 Institut für vergleichende Sprachwissenschaft an der Universi-  
 tät Innsbruck, 1969 [1970].
- F12. Firth, J.R. Papers in Linguistics 1934-1951. London:Oxford  
 University Press, 1957, 1964.
- F13. Gipper, Helmut, ed. Sprache - Schlüssel zur Welt. Festschrift  
für LEO WEISGERBER. Düsseldorf:Schwann, 1959.
- F14. Gödel, Robert, ed. A Geneva School Reader in Linguistics.  
 Bloomington & London, Indiana University Press, 1969.
- F15. Gutenbrunner, Siegfried, Hugo Moser, Walter Rehm & Heinz Rupp, eds.  
Die Wissenschaft von deutscher Sprache und Dichtung. Methode,  
Probleme, Aufgaben. Festschrift für FRIEDRICH MAURER zum  
Geburtstag. Stuttgart:Ernst Klett, 1963.
- F16. Hamm, Josef, ed. Phonologie der Gegenwart. Vorträge und Diskussionen  
anlässlich der Internationalen Phonologie-Tagung in Wien 30. VIII.  
-3. IX. 1966. (WSJ, Ergänzungsband VI.) Graz-Wien-Köln:Hermann  
 Böhlaus Nachf., 1967.
- F17. Hamp, Eric P., Fred W. Householder & Robert Austerlitz, eds.  
Readings in Linguistics II. Chicago and London:The University  
 of Chicago Press, 1966. [A companion vol. to F31.]
- F18. Handt, Friedrich, ed. Deutsch - Gefrorene Sprache in einem gefrorenen  
Land? Polemik, Analysen, Aufsätze. Berlin:Literarisches  
 Colloquium, 1964.
- F19. Harris, Zellig S. Papers in Structural and Transformational Linguistics.  
 (Formal Linguistic Series 1.) Dordrecht-Holland:D. Reidel Publ.  
 Company, 1970.
- F20. Hayden, Donald E., E. Paul Alworth & Gary Tate, eds. Classics in  
Linguistics. London:Peter Owen, 1967.
- F21. Henss, Rudolf & Hugo Moser, eds. Germanistik in Forschung und Lehre.  
Vorträge und Diskussionen des Germanistentages in Essen 21. - 25.  
Oktober 1964. Berlin:Erich Schmidt, 1965.

- F22. Hill, Archibald A. Linguistics Today. New York, London:Basic Books, Inc., 1969.
- F23. Hofmann, Dietrich, ed. Gedenkschrift für WILLIAM FOERSTE. Köln, Wien:Böhlau Verlag, 1970.
- F24. Horn, Wilhelm, ed. Beiträge zur germanischen Sprachwissenschaft. Festschrift für OTTO BEHAGEL. Heidelberg:Carl Winter, 1924.
- F25. Humboldt-Abhandlungen. Die Brüder Humboldt heute. (Abhandlungen der Humboldt-Gesellschaft 2.) Mannheim:Verlag der Humboldt-Gesellschaft, 1968.
- F26. Hungerford, Harold, et. al., eds. English Linguistics. An Introductory Reader. Glenview, Ill.:Scott, Foresman & Co., 1970.
- F27. Isačenko, A. V., et. al., eds. Beiträge zur Sprachwissenschaft, Volkskunde und Literaturforschung, WOLFGANG STEINER zum 60. Geburtstag am 28. Februar 1965 dargebracht. (Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Veröffentlichungen der Sprachwissenschaftlichen Kommission 5.) Berlin:Akademie-Verlag, 1965.
- F28. To Honor ROMAN JAKOBSON on the Occasion of his 70. Birthday 11. October 1966. 3 vols. The Hague, Paris:Mouton, 1967.
- F29. Jensen, Karl-Hyldgaard & Steffen Steffensen, eds. Kopenhagener germanistische Studien. vol. I. Kopenhagen:Akademisk Forlag, 1969.
- F30. Joos, Martin, ed. Readings in Linguistics I. The Development of Descriptive Linguistics in America since 1925. New York: American Council of Learned Societies, 1958. [2nd. ed.]
- F31. Krech, Hans, ed. Beiträge zur deutschen Ausspracheregelung. Bericht von der V. Sprechwissenschaftlichen Fachtagung des Instituts für Sprechkunde und Phonetische Sammlung der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg vom 11. bis 13. Juli 1960. Berlin:Henschelverlag, 1961.
- F32. Lehmann, Winfred P., ed. and trans. A Reader in Nineteenth-Century Historical Indo-European Linguistics. (Indiana University Studies in the History and Theory of Linguistics.) Bloomington and London:Indiana University Press, 1967.

- F33. Lehmann, Winfred P., and Yakov Malkiel, eds. Directions for Historical Linguistics. A Symposium. Austin and London:University of Texas Press, 1968.
- F34. Lenneberg, Eric, ed. Biological Foundations of Language. New York: John Wiley & Sons, Inc., 1967.
- F35. Lyons, John, ed. New Horizons in Linguistics. (Penguin Books) Great Britain:Hazell Watson & Viney, 1970.
- F36. Malmberg, Bertil, ed. Manual of Phonetics. 2nd rev. ed. Amsterdam: North-Holland Publishing Company, 1968.
- F37. McIntosh, Angus, and M.A.K. Halliday. Patterns of Language. Papers in General, Descriptive and Applied Linguistics. (Indiana University Studies in the History and Theory of Linguistics; Longmann's Linguistic Library.) Bloomington and London:Indiana University Press, 1967; London:Longmann's, Green & Co., 1966.
- F38. Minnis, Noel, ed. Linguistics at Large. The Meaning and Direction of Linguistics Today Presented by Fifteen World Authorities. New York:Viking Press, 1971.
- F39. Mohrmann, Christine, et. al., eds. Trends in European and American Linguistics 1930-1960. Edited on the Occasion of the Ninth International Congress of Linguists, Cambridge, Mass. 27 August - 1 September, 1962, for the Permanent International Committee of Linguistics. Utrecht and Antwerp:Spectrum Publishers, 1961, 1963.
- F40. Moser, Hugo, ed. Das Aueler Protokoll. Deutsche Sprache im Spannungsfeld zwischen West und Ost. (Die Sprache im geteilten Deutschland 1.) Düsseldorf:Schwann, 1964.
- F41. Moser, Hugo, ed. Das Ringen um eine neue deutsche Grammatik. Darmstadt:Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1965.
- F42. Moser, Hugo, et. al., eds. Satz und Wort im heutigen Deutsch; Probleme und Ergebnisse neuerer Forschung. (Sprache der Gegenwart. Schriften des Instituts für deutsche Sprache in Mannheim 1.) Düsseldorf: Schwann, 1967.

- F43. Moser, Hugo, et. al., eds. Sprachnorm, Sprachpflege, Sprachkritik.  
Jahrbuch 1966-1967. (Sprache der Gegenwart. Schriften des  
Instituts für deutsche Sprache in Mannheim 2.) Düsseldorf:  
Schwann, 1968.
- F44. Moser, Hugo, et. al., eds. Forschungsberichte des Instituts für  
deutsche Sprache. Tübingen:Tübinger Beiträge zur Linguistik,  
1968.
- F45. Nolte, F.O., et. al., eds. Studies in Honor of ALBRECHT WALZ.  
Lancaster, Pa., 1941.
- F46. "Öhmann-Festschrift. EMIL ÖHMAN zu seinem 60. Geburtstag am 25.  
Januar 1954 von Freunden und Fachgenossen. (Annales Academiae  
Scientiarum Fennicae, B. 84.) Helsinki:Suomalainen Tiede-  
akatemia, 1954.
- F47. Palmer, F.R., ed. Selected Papers of JOHN RUPERT FIRTH. Bloomington  
and London:Indiana University Press, 1968.
- F48. Raven, Frithjof A., et. al., eds. Germanic Studies. In Honor of  
HENRY SEHRT. Presented by his Colleagues, Students and Friends  
on the Occasion of his Eightieth Birthday, March 3, 1968.  
(Miami Linguistic Series 1.) Coral Gables, Fla.:University of  
Miami Press, 1968.
- F49. Reed, Carroll, et. al., eds. The Learning of Language. New York:  
Appleton-Century-Crofts, Inc., 1971.
- F50. Reichmann, Eberhard, ed. The Teaching of German. Problems and  
Methods. (Teaching Aid Project.) Philadelphia:National  
Carl Schurz Association, 1970.
- F51. Rosetti-Festschrift. Omagiu lui ALEXANDRU ROSETTI la 70 de ani.  
Bucharest>Editura Academiei Republicii Socialiste Romania, 1965.
- F52. Rouček, Joseph S., ed. The Study of Foreign Languages. New York:  
Philosophical Library, Inc., 1968.
- F53. Salus, Peter H., ed. On Language:Plato to von Humboldt. New York:  
Holt, Rinehart and Winston, 1969.

- F54. Simon, Werner, et. al., eds. Festgabe für ULRICH PRETZEL, zum 65. Geburtstag dargebracht von Freunden und Schülern. Berlin: Erich Schmidt, 1963.
- F55. Roloff, Hans-Gert, Claude David, et. al., eds. Jahrbuch für Internationale Germanistik. In Verbindung mit der Internationalen Vereinigung für germanische Sprach- und Literaturwissenschaft. vol. I:Bad Homburg v. d. H., Berlin, Zürich:Gehlen, 1969; vol. II:Frankfurt am Main:Athenäum, 1970.
- F56. Schilling, Irmgard, ed. Linguistische und methodologische Probleme einer spezialsprachlichen Ausbildung. Halle:VEB Niemeyer Verlag, 1967.
- F57. Sebeok, Thomas, ed. Current Trends in Linguistics. vol. III: Theoretical Foundations. The Hague, Paris:Mouton & Co., 1966.
- F58. Sovijärvi, Antti, and Pentti Aalto, eds. Proceedings of the Fourth International Congress of Phonetic Sciences Held at the University of Helsinki 4 - 9 September, 1961. (Janua Linguarum, Series maior 10.) The Hague:Mouton & Co., 1962.
- F59. Stechow, Arnim von, ed. Beiträge zur generativen Grammatik. Referate des 5. Linguistischen Kolloquiums Regensburg 1970. (Schriften zur Linguistik 3.) Braunschweig:Vieweg, 1971.
- F60. Steger, Hugo, ed. Vorschläge für eine strukturelle Grammatik des Deutschen. (Wege der Forschung 146.) Darmstadt:Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1970.
- F61. Sternberger, Dolf, Gerhard Storz, and Wilhelm Süskind, eds. Aus dem Wörterbuch des Unmenschens. Neue erweiterte Ausgabe mit Zeugnissen des Streites über die Sprachkritik. Hamburg and Düsseldorf:Claassen, 1968.
- F62. Storz, Gerhard. Sprache und Dichtung. München:Kösel-Verlag, 1957.
- F63. Storz, Gerhard. Figuren und Prospekte. Ausblicke auf Dichter und Mimen, Sprache und Landschaft. Stuttgart:E. Klett, 1963.
- F64. Stuart, Don G., ed. Linguistic Studies in Memory of RICHARD SLADE HARRELL. Washington, D.C.:Georgetown University Press, 1967.

- F65. Strauch-Festschrift. Festgabe für PHILIPP STRAUCH. Zum 80. Geburtstag am 23. September 1932 dargebracht von Fachkollegen und Schülern.  
Halle (Saale):Max Niemeyer, 1932.
- F66. The Study of Sounds. vol. XII. Papers Delivered at the Second World Congress of Phoneticians. Tokyo, 26 - 31 August, 1965. Tokyo: Phonetic Society of Japan, 1966.
- F67. Tempus. Der Begriff Tempus - Eine Ansichtssache? BZWW 20. Düsseldorf: Schwann, 1969.
- F68. Triesch, Manfred, ed. Probleme des Deutschen als Fremdsprache. Forschungsberichte und Diskussionen. Bericht von der 1. Internationalen Deutschlehrertagung 1967 in München. (Fédération Internationale des Professeurs de Langues Vivantes. In Verbindung mit dem Goethe-Institut zur Pflege deutscher Sprache und Kultur im Ausland.) München:Hueber, 1969.
- F69. Valdman, Albert, ed. Trends in Language Teaching. New York:McGraw-Hill, 1966.
- F70. Zwirner, Eberhard, and Wolfgang Bethge, eds. Proceedings of the Fifth International Congress of Phonetic Science. Held at the University of Münster 16 - 22 August, 1964. Basel, New York:Karger, 1965.
- F71. Zwirner, Eberhard, and Kennosuke Ezawa, eds. Phonometrie. Teil 2. (Bibliotheca Phonetica 5.) Basel:Karger, 1968.

## 1. Language and Linguistics. General Studies.

### 1.1 Major Publications

1. Allen, William S. On the Linguistic Study of Language. Cambridge: Cambridge University Press, 1957.  
 [Review:BL 1957:p. 28; 1960:p. 32.]
2. Ammer, Karl. Einführung in die Sprachwissenschaft. vol. 1. Halle (Saale):Max Niemeyer, 1958.  
 [Review:BL 1958:p. 27; 1960:p. 32.]
3. Bloch, Bernard, and G. L. Trager. Outline of Linguistic Analysis. (Special Publication of the Linguistic Society of America.) Baltimore:LSA, 1942.  
 [Review:BL 1939/47, II:p. 254.]
4. Bloomfield, Leonard. Language. New York:Henry Holt & Co., 1933, 1969.  
 [One of the best introductory texts to linguistics; very good bibliography.]
5. -----. Linguistic Aspects of Science. (International Encyclopedia of Unified Science I. 4.) Chicago:University of Chicago Press, 1939.  
 [Review:BL 1939/47, II:p. 254.]
6. Bolinger, Dwight. Aspects of Language. New York:Harcourt, Brace & World, Inc., 1968.  
 [Review:Clos Traugott, E. MLJ LIII(1969):527. Allerton, D.J. JL VI(1970):125-129.]
7. Bünting, Karl-Dieter. Einführung in die Linguistik. Bad Homburg v. d.H.:Athenäum, 1971.
8. Chomsky, Noam. Current Issues in Linguistic Theory. (Janua Linguarum, Series minor 38.) The Hague:Mouton & Co., 1969.
9. Coseriu, Eugenio. Einführung in die strukturelle Linguistik. Vorlesung gehalten im Winter-Semester 67/68 an der Universität Tübingen. Autorisierte Nachschrift besorgt von G. Narr und R. Windisch. Tübingen:Tübinger Beiträge zur Linguistik, 1969.

10. -----. Einführung in die transformationelle Grammatik.  
Vorlesung gehalten im Sommer-Semester 1968 an der Universität Tübingen. Autorisierte Nachschrift besorgt von G. Narr und R. Windisch. Tübingen:Tübinger Beiträge zur Linguistik, 1970.
11. -----. Sprache. Strukturen und Funktionen. XII Aufsätze zur allgemeinen und romanischen Sprachwissenschaft. Tübingen: Tübinger Beiträge zur Linguistik, 1970.
12. -----. Einführung in die strukturelle Betrachtung des Wortschatzes. Tübingen:Tübinger Beiträge zur Linguistik, 1970.
13. Dinneen, Francis P. An Introduction to General Linguistics.  
Washington, D.C.:Georgetown University Press, 1964, 1967.  
[Review:BL 1967:746.]
14. Dixon, Robert M.W. Linguistic Science and Logic. (Janua Linguarum, Series minor 28.) The Hague:Mouton & Co., 1963.  
[Review:BL 1963:722; 1964:736; 1965:783; 1966:730.  
Review-article:Lyons, John. La. XII(1963):431-444.]
15. -----. What is Language? A New Approach to Linguistic Description. London:Longmans Green, 1965.  
[Review:BL 1966:731; 1967:875.]
16. Fodor, Jerry A., and Jerrold J. Katz. The Structure of Language: Readings in the Philosophy of Language. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice Hall, Inc., 1964.  
[Review:BL 1964:843; 1966:739. Review-article:Bar-Hillel, Y. L XLIII (1967):526-550; rpt. [F4]:150-181.]
17. Francis, Nelson W. The Structure of American English. New York: Ronald Press Co., 1958.  
[Review:BL 1958:p. 209; 1959:P. 202; 1960:p. 217; 1961:p. 210.  
This is a good introductory text to linguistics.]
18. Freundlich, Rudolf. Sprachtheorie. Grundbegriffe und Methoden zur Untersuchung der Sprachstruktur. Wien:Springer, 1970.
19. Fries, Charles C. Linguistics:The Study of Language. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1964.  
[Review-article:Pei, Mario. MLJ XLIX(1965):375-383.]

20. Garvin, Paul. On Linguistic Method. (Janua Linguarum, Series minor 30.) The Hague:Mouton & Co., 1964.  
 [Review:BL 1964:742; 1965:790; 1966:742; 1967:886.]
21. Gleason, Henry A., Jr. An Introduction to Descriptive Linguistics. Rev. ed. New York:Holt, Rinehart and Winston, 1961.  
 [Review:BL 1961:p. 33; 1962:648; 1964:745.]
22. Glinz, Hans. Linguistische Grundbegriffe und Methodenübersicht. (Studienbücher zur Linguistik und Literaturwissenschaft 1.) Bad Homburg v.d.H.:Athenäum-Verlag, 1970.  
 [Review:Abraham, Werner. Germ. XIII(1971):1109.]
23. Gray, L.H. Foundations of Language. New York:Macmillan Co., 1939.  
 [Review:BL 1939/47, II:p. 257. See also review-article by Harris in L XVI(1940):216-230; rpt. [F.19]:pp. 695-705.]
24. Greenberg, Joseph H. Essays in Linguistics. Chicago:University of Chicago Press, 1957.  
 [Review:Chomsky, N. W XV(1959):202-218. Book covers a number of topics, such as methodology of language description, historical linguistics, and the relationship between language and culture.]
25. Hall, Robert A., Jr. Introductory Linguistics. Philadelphia:Chilton; Heidelberg:Julius Groos, 1964.  
 [Review:BL 1964:651; 1965:677; 1966:651; 1967:762; 1968:714. Rauch, I. MON LXII(1970):182-184. Book covers descriptive and historical linguistics; 366 titles in bibliography.]
26. Hammarström, Göran. Linguistische Einheiten im Rahmen der modernen Sprachwissenschaft. (Kommunikation und Kybernetik in Einzeldarstellungen 5.) Berlin [et. cet.]:Springer, 1966.  
 [Review:Bierwisch, M. Germ. IX(1968):1007; Jäger, L. and G. G. Stötzel. ZDL XXXVII(1970):212-214.]
27. Harris, Zellig S. Methods in Structural Linguistics. Chicago: University of Chicago Press, 1951, 1966.  
 [Review:BL 1951:p. 21; 1952:p. 22; 1954:p. 33; 1962:655.]

28. -----. Structural Linguistics. (Phoenix Books P 52) Chicago:University of Chicago Press, 1961. [rpt., with a supplementary preface, of Methods in Structural Linguistics.] [Review:BL 1962:655.]
29. Hjelmslev, Louis. Prolegomena to a Theory of Language. Trans. Francis J. Whitfield. Rev. ed. Madison, Wisc.:University of Wisconsin Press, 1961. [Review:BL 1961:p. 34; 1962:664.]
30. -----. Die Sprache. Eine Einführung. Trans. Otmar Werner from the Danish Sproget. En introduktion. Darmstadt:Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1968. [Review:Kufner, H. Germ. XI(1970):101. Mainly a diachronic study of language.]
31. -----. Language. An Introduction. Trans. Francis J. Whitfield. Madison, Wisc.:University of Wisconsin Press, 1970. [Review:Klausenburger, H. Jürgen. MLJ, LIV(1970):621-622.]
32. Hockett, Charles F. A Course in Modern Linguistics. New York: Macmillan Co., 1958. 12th ed. 1968. [Review:BL 1958:P. 31; 1959:pp. 33-34; 1960:p. 36; 1961:p. 34; 1962:665. See also Weinreich, Uriel. "Mid-Century Linguistics:Attainments and Frustrations." Romance Philology XIII(1959-60):320-341.]
33. -----. "Language, Mathematics, and Linguistics." [F.57]: 155-304. [Author states two aims:to introduce linguistics to mathematically-minded people, and to explore certain properties of grammatical systems.]
34. -----. Language, Mathematics, and Linguistics. Rpt. of [33]. The Hague:Mouton & Co., 1967.
35. Hughes, John P. The Science of Language:An Introduction to Linguistics. New York:Random House, 1962. [Review:BL 1962:579; 1963:649; 1964:655. Very useful bibliography.]
36. Jakobsen, Roman, and Morris Halle. Fundamentals of Language. (Janus Linguarum l.) 's-Gravenhage:Mouton and Co., 1965. [Review:BL 1956:p. 29; 1957:p. 33; 1959:p. 34; 1961:p. 34.]

37. -----. Grundlagen der Sprache. Trans. G. F. Meier. (Schriften zur Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung 1.) Berlin:Akademie-Verlag, 1960.
38. Katz, Jerrold J., and Paul M. Postal. An Integrated Theory of Linguistic Description. (Research Monographs 26.) Cambridge, Mass.:M.I.T. Press, 1964.  
 [Review:BL 1964:773; 1965:828; 1966:774.]
39. Langacker, Ronald W. Language and its Structure:Some Fundamental Linguistic Concepts. New York:Harcourt, Brace & World, 1968.  
 [Review:Householder, F.W. L XLV (1969):886-897.]
40. -----. Sprache und ihre Struktur. Grundbegriffe der Linguistik. Trans. Gerd Fritz. (Konzepte der Sprach- und Literaturwissenschaft 10.) Tübingen:Max Niemeyer, 1971.
41. Lenneberg, Eric H., ed. Die biologischen Grundlagen der Sprache. Trans. of [F34] F. Herborth. Frankfurt am Main:Suhkamp, 1971.  
 [Appendix:Chomsky, N. "Die biologische Natur der Sprache." Marx, O. "Die Geschichte der Ansichten über die biologische Grundlage der Sprache."]
42. Lepschy, Giulio C. La Linguistica Strutturale. Turin:Einaudi:1966.
43. -----. Die strukturelle Sprachwissenschaft. Eine Einführung. Mit einem ergänzenden Kapitel von Harro Stammerjohann. 3rd ed. München:Nymphenburger, 1969.
44. Lyons, John. Introduction to Theoretical Linguistics. London: Cambridge University Press, 1968.  
 [Review:Potter Simeon. MLJ LXV (1970):356-357. Bar-Hillel in [F4]: pp. 364-374, states that "Lyon's book is the best introduction to theoretical linguistics there is."]
45. Malmberg, Bertil. Structural Linguistics and Human Communication. An Introduction into the Mechanism of Language and the Methodology of Linguistics. (Kommunikation und Kybernetik in Einzeldarstellungen 2.) Berlin [et. cet.]:Springer, 1963, 1967; New York:Academic Press, 1963.  
 [Review:Frink, Orrin. MLJ L (1966):56-57. Book is aimed at advanced students of linguistics.]
46. Martinet, André. A Functional View of Language. Oxford:The Clarendon Press, 1962.  
 [Review:Camara, J. Mattoso, Jr. IRAL III (1965):235-237; Moulton, W.G. W XIX (1963):242-245.]

47. -----. Elements de Linguistique Générale. Paris:Librairie Armand Colin, 1961.  
 [Review:BL 1960:p. 38; 1961:pp. 36-37; 1962:685; 1963:763 & 805; 1964:799.]
48. -----. Grundzüge der allgemeinen Sprachwissenschaft. Trans. Anna Fuchs & H.H. Lieb. (Urban Bücher 69.) Stuttgart:Kohlhammer, 1963, 1967.  
 [Review:BL 1963:764; 1966:792.]
49. -----. Elements of General Linguistics. Trans. Elisabeth Palmer. Chicago:University of Chicago Press; London:Faber and Faber, 1964.  
 [Review:BL 1964:800; 1965:853.]
50. -----. La Linguistique Synchronique. Etudes et Recherches. (La Linguistique 1.) Paris:Presses Université de France, 1965, 1968.
51. -----. Synchronische Sprachwissenschaft. Studien und Forschungen. Trans., introd. and notes Werner Blochwitz. (Sammlung Akademie-Verlag 2.) Berlin:Akademie-Verlag, 1968.
52. Mitchell, T.F. On the Nature of Linguistics and its Place in University Studies. An Inaugural Lecture. Leeds:Leeds University Press, 1965.  
 [Review:Waterman, John T. FL V(1969):151-152.]
53. Mues, Werner. Sprache - Was ist das? München:Max Hueber, 1967. Distributed by Chilton Books in Philadelphia.  
 [Review:Koekkoek, B.J. MLJ LII(1968):248.]
54. Nash, Rose, ed. Multilingual Lexicon of Linguistics and Philology: English, Russian, German, French. (Miami Linguistics Series 3.) Coral Gables, Florida:University of Miami Press, 1968.  
 [Review:Penzl, Herbert. GQ XLIII(1970):251-252.]
55. Nida, Eugene A. Linguistic Interludes. Glendale, Calif.:Summer Institute of Linguistics, 1944.  
 [Review:Hockett, Charles. L XX(1944):252-255; BL 1948:P. 21.]
56. Ornstein, Jacob, and William W. Gage. The ABC's of Languages and Linguistics. Heidelberg:Julius Groos Verlag, 1965; Philadelphia: Chilton, 1964.

- [Review:BL 1965:704; 1966:683; 1967:794; 1968:745. In his review in MON LVII(1965):139-140. Robert D. King states that this book "is written for the person who knows little about language and nothing about linguistics."]
57. Otto, Ernst. Stand und Aufgabe der allgemeinen Sprachwissenschaft. 2nd rev. and enl. ed. Berlin:de Gruyter Verlag, 1965, 1969.
58. Pei, Mario A. The Story of Language. Philadelphia:Lippincott; London:Allen and Unwin, 1965. Rev. ed.
- [Review:BL 1965:707.]
59. -----. Invitation to Linguistics:A Basic Introduction to the Science of Language. New York:Doubleday & Co., Inc.; London: Allen & Unwin, 1965.
- [Review:BL 1965:706; 1966:684; 1967:797; 1968:746.]
60. -----. Glossary of Linguistic Terminology. New York:Columbia University Press, 1966. Paperback ed.:Garden City, N.Y.:Anchor Books, Doubleday & Co., 1966.
- [Review:BL 1968:981. Valdman, Albert. MLJ LIII(1969):43-44.]
61. -----, and Frank Gaynor. Dictionary of Linguistics. New York: Philosophical Library, 1954.
- [Review:BL 1955:p. 27; 1956:p. 31.]
62. -----, and Frank Gaynor. A Dictionary of Linguistics. (Littlefield Quality Paperbacks 177.) Totowa, N.J.:Littlefield, Adams & Co., 1967.
63. Porzig, Walter. Das Wunder der Sprache. Probleme, Methoden und Ergebnisse der modernen Sprachwissenschaft. (Sammlung Dalp 71.) Bern und München:Francke, 1950. 4th ed. 1967.
- [Review:BL 1950:p. 25; 1951:pp. 23-24; 1952:p. 25; 1953:p. 34; 1954:p. 38; 1957:p. 37; 1958:p. 34; 1959:p. 38.]
64. Potter, Simeon. Modern Linguistics. (The Language Library.) London: Deutsch, 1957; New York:W.W. Norton, 1964.
- [Review:BL 1958:p. p. 34; 1959:p. 38; 1961:p. 38; 1962:626; 1964:682; 1965:713.]
65. Robins, R. Henry. General Linguistics:An Introductory Survey. London:Longmans, 1964.
- [Review:BL 1966:828; 1968:900. Rensky, M. FL VI(1970):436-437.]

66. Sapir, Edward. Language: An Introduction to the Study of Speech. New York:Harcourt, Brace & World, 1921.
67. -----. Selected Writings of Edward Sapir in Language, Culture, and Personality. Ed. David G. Mandelbaum. Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1949.  
 [Review-essay by Harris in [F19], pp. 712-764 and L XXVII(1951): 288-333. See also "Edward Sapir," a biographical sketch prepared for The International Encyclopaedia of the Social Sciences, contained in [F19], pp. 765-768.]
68. -----. Die Sprache. Eine Einführung in das Wesen der Sprache. Trans. [66] C.P. Homberger. München:Max Hueber Verlag, 1961.  
 [Review:BL 1961:p. 39; 1962:708; 1963:787; 1967:1002.]
69. Snell, Bruno. Der Aufbau der Sprache. Hamburg:Claassen Verlag, 1952.  
 [Review:BL 1952: p. 26; 1953:p. 35; 1954: p. 39; 1959:p. 40.]
70. Steible, Daniel J. Concise Handbook of Linguistics. A Glossary of Terms. New York:Philosophical Library, 1967.  
 [Review:Harweg, Roland. Germ.IX(1968):256.]
71. Sturtevant, Edgar H. An Introduction to Linguistic Science. New Haven: Yale University Press, 1947.  
 [Review:BL 1939/47, II:p. 265; 1948:p. 24; 1949:pp. 26-27; 1950:p. 26; 1952:p. 26; 1955:p. 29.]
72. -----. An Introduction to Linguistic Science. (Yale Paperbounds 17.) New Haven:1960.  
 [Review:BL 1960:p. 43; 1962:612.]
73. Trager, George L. The Field of Linguistics. (Studies in Linguistics: Occasional Papers 1.) Norman, Okla.:Battenberg, 1949.
74. Wallwork, F. F. Language and Linguistics. An Introduction to the Study of Language. London:Heinemann Educational, 1969.  
 [Review:Crystal, David. JL VI(1970):307-308.]
75. Wartburg, Walther von. Einführung in Problematik und Methodik der Sprachwissenschaft. Halle (Saale):Max Niemeyer, 1943. 3rd ed. Tübingen:Max Niemeyer, 1970.  
 [Review:BL 1948:p. 25.]

76. -----. Von Sprache und Mensch. Gesammelte Aufsätze.  
Bern:Francke Verlag, 1956.  
[Review:BL 1956: p. 34; 1957:p. 40; 1958:p. 37.]
77. -----. Problems and Methods in Linguistics. Trans. of  
[75] M. H. Reid. Oxford:Blackwell, 1969.  
[Review:BL 1966:1972. Polenz, Peter von. WW XVII (1967):281-283.]
78. Weinrich, Harald. Linguistik der Lüge. Kann Sprache die Gedanken verbergen? Heidelberg:Lambert Schneider, 1966. 4th ed. 1971.
79. Wendt, Heinz F. Sprachen. (Das Fischer Lexikon 25.) Frankfurt am Main:Fischer Bücherei, 1961.  
[Review:BL 1961:p. 41.]
80. Werner, Otmar. Einführung in die strukturelle Beschreibung des Deutschen. Teil 1. (Germanistische Arbeitshefte 1.) Tübingen:Max Niemeyer, 1970.  
[Review:Rath, Rainer. Germ. XIII(1971):184.]
81. -----, and Franz Hundsnurscher. Linguistik I. Lehr- und Übungsbuch zur Einführung in die Sprachwissenschaft. (Germanistische Arbeitshefte 5.) Tübingen:Max Niemeyer, 1970, 1971.
82. Whorf, Benjamin L. Language, Thought, and Reality. Selected Writings of B. L. Whorf. Ed. and introd. John B. Carroll. New York:The Technology Press of M.I.T., 1956.  
[Review:BL 1956:p. 35; 1957:p. 40; 1959:p. 42.]
83. -----. Sprache, Denken, Wirklichkeit. Beiträge zur Metalinguistik und Sprachphilosophie. Ed. and trans. Peter Krausser. Reinbeck bei Hamburg:Rowohlt, 1963.

\*6

1.2 *Articles*

84. Abraham, S., and F. Kiefer. "Some Remarks on Linguistic Theory." AL XV(1965):287-295.

85. Austin, William M. "Logicalism and Formalism in Linguistics." [F3]:pp. 15-22.
86. Bazell, Charles E. "The Choice of Criteria in Structural Linguistics." W X(1954):126-135.
87. Bloch, Bernard. "A Set of Postulates for the Science of Language." L II(1926):153-164; rpt. [F30]:pp. 26-31, and [F20]:pp. 302-314.]
88. Cannon, Garland. "Linguistics as a Science." Quarterly Journal of Speech LI(1965):68-82.
89. Carroll, John B. "The Science of Linguistics." [F8]:pp. 24-74.
90. Cassirer, Ernst A. "Structuralism in Modern Linguistics." W I (1945):99-120.
91. Chafe, Wallace L. "Phonetics, Semantics, and Language." L XXXVIII (1962):335-344.
92. Chomsky, Noam. "The Logical Basis of Linguistic Theory." Proceedings of the Ninth International Congress of Linguistics. The Hague: Mouton, 1964. pp. 914-1008.
93. -----. "The Current Scene in Linguistics: Present Directions." College English XXVII(1965-66):587-595.
94. -----. "The Formal Nature of Language." [F34]:pp. 397-442. Rpt. [F26]:pp. 107-150.
95. Droeber, W.O. "Eine Übersicht über den Stand der deutschen Linguistik." DUA XIII(1963):27-34.
96. Firth, J.R. "General Linguistics and Descriptive Grammar." [F12]: pp. 216-228. Rpt. from the Transactions of the Philological Society (Oxford) 1951:69-87.
97. -----. "Structural Linguistics." [F47]:pp. 35-52.
98. -----. "A Synopsis of Linguistic Theory 1930-1955." [F47]:pp. 168-205.
99. Fodor, Janet Dean. "Formal Linguistics and Formal Logic." [F35]: pp. 198-214.
100. Fodor, Jerry A., and Jerrold Katz. "Sprachphilosophie und Sprachwissenschaft." K, 153-177.
101. Fries, Charles C. "Advances in Linguistics." College English XXV(1961):30-37; rpt. [F2]:pp. 36-45.

102. Fröhlich, Armin. "Die Sprachwissenschaft. Rückblick - Umblick - Ausblick." M LXVI(1956):373-383.
103. Gleason, Henry A. "Language." [F8]:pp. 11-26.
104. Glinz, Hans. "Ziele und Arbeitsweisen der modernen Sprachwissenschaft." Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen CC(1963):161-181.
105. Halliday, M.A.K. "Language Structure and Language Function." [F35]:pp. 140-165.
106. Hamp, Eric P. "General Linguistics - The United States in the Fifties." [F39]:pp. 165-195. [469 bibliographical references.]
107. Heintz, Günter. "Die These vom Weltbild der Sprache." DU XXII, iv(1970): 117-135. [Combines linguistic theory and literary texts dealing with the (problematic) nature of language.]
108. Hockett, Charles F. "Linguistic Elements and their Relations." L XXXVII(1961):29-54.
109. Householder, F. W. "On Linguistic Terms." In:Psycholinguistics. Ed. Sol Saporta. New York:Holt, Rinehart and Winston, 1961. pp. 15-25.
110. Lämmert, Eberhard. "Ein Memorandum zur Reform des Studiums der Linguistik und der Literaturwissenschaft." [F55,I]:107-112.
111. Levin, Samuel R. "Modern Linguistics:Its Development and Scope." Journal of Higher Education XXXVI(1965):137-146.
112. Ljungerud, Ivar. "Deskriptive Sprachforschung und normative Grammatik." Studia Neophilologica XXXV(1963):121-140.
113. Lohmann, Johannes. "'Sprachphilosophie', 'Sprachtheorie' und 'Allgemeine Sprachwissenschaft'." ZPSK V(1951):59-64.
114. -----. "Panlinguistik." SL XV(1961):114-121. [Discusses description and explanation in linguistics.]
115. Marckwardt, Albert H. "Linguistic Issue:An Introduction." College English XXVI(1965):249-254.
116. Martinet, André. "The Unity of Linguistics." W-X(1954):121-125.
117. Moulton, W.G. "The Nature and History of Linguistics." [F22]:3-17.
118. Polenz, Peter von. "Sprachkritik und Sprachwissenschaft." Neue Rundschau LXXIV(1963):391-403. Rpt. [F61], pp. 289-310. [See also [125].]
119. Reed, Carroll, E. "What is Linguistics?" GQ XXV(1952):16-25.

120. Robins, R.H. "The Structure of Language." [F38]:pp. 13-33.
121. Saint-Jacques, B. "Review of a Review." FL III (1967):294-298.  
[On M. Postal's review-article on A. Martinet's Elements of General Linguistics in FL II(1966):151-186.]
122. Sapir, Edward. "Language." Encyclopaedia of the Social Sciences IX(1933):155-169; rpt. [F26]:pp. 15-38.
123. -----. "The Status of Linguistics as a Science." [F20]: pp. 315-323.
124. Smith, Henri Lee, Jr. "Linguistics:A Modern View of Language." [F26]:pp. 82-105.
125. Stutterheim, C.F. "Postal versus Reichling and Uhlenbeck:A misunderstanding." FL III(1967):292-293.  
[On Postal's criticism of A. Reichling and E.M. Uhlenbeck in his review-article on Martinet's Elements of General Ling. in FL II(1966), 151-186.]
126. Wängler, Hans-Heinrich. "Zur Grundfrage der modernen Linguistik." GQ XXXIX(1966):62-76.
127. Weinrich, Harald. "Linguistik des Widerspruchs." [F28,III]:2212-2218.[See also [78].]
128. Wittmann, Henri. "Zur Grundfrage der modernen Sprachwissenschaft." Sprache XIV(1968):1-12.

\* \* \* \*

## 2. Phonetics, Phonemics, Phonology, and Phonometrics. General.

### 2.1 Phonetics

129. Abercombie, David. Elements of General Phonetics. Edinburgh:Edinburgh University Press, 1966.  
[Review:BL 1967:1203, 1968:1075. Mitchell, T.F. JL V(1969):153-164.]
130. Albright, Robert W. The International Phonetic Alphabet:Its Background and Development. (Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore, and Linguistics (I.U. International Journal of American Linguistics XXIV, no. 1, part 3. Baltimore:Waverly Press, 1958.

131. Barron, A.W.J., and W.R. Lee. Phonetic Charts. Oxford:Oxford University Press, 1964.  
 [The 5 charts, 54" x 37", are: 1. the organs of speech; 2. the cardinal vowels; 3. consonants; 4. the English vowels; 5. the English diphthongs.]
132. Barutia, Richard. "Visual Phonetics." MLJ LIV(1970):482-486.
133. Condoyannis, G.E. "Some Difficulties in Defining Pronunciation on Paper." MLJ XXVIII(1944):587-589.
134. Delattre, Pierre. The General Phonetic Characteristics of Languages. Final Report. 1967-1968. Santa Barbara:University of Calif., 1968.  
 [Can be obtained from MLA/ERIC; document no. ED 025182.]
135. -----. The General Phonetic Characteristics of Languages. Final Report. Santa Barbara:University of Calif., 1969.  
 [Can be obtained from MLA/ERIC; document no. ED 034994.]
136. Deme, L. "Disputed Aspects of Phonetics." AL XI(1961):99-156.
137. Dieth, Eugen, und Rudolf Brunner. Vademekum der Phonetik: Phonetische Grundlagen für das wissenschaftliche und praktische Studium der Sprache. Bern:Francke Verlag, 1950, 1968.  
 [Review:BL 1950:p. 28; 1951:p. 27; 1952:p. 30; 1953:p. 39; 1955:p. 34.]
138. Essen, Otto von. Allgemeine und angewandte Phonetik. Berlin:Akademie-Verlag, 1953, 1966.  
 [Review:BL 1954:p. 44; 1955:p. 34; 1956:p. 39; 1957:p. 44; 1958:p. 42.]
139. -----. Grundbegriffe der Phonetik. Ein Repetitorium der Phonetik für Sprachheilpädagogen. Berlin:Carl Marhold, 1963.  
 [Review:Ulrich, Horst. ZPSK XX(1967):272-273.]
140. Forchhammer, Jørgen. Die Grundlage der Phonetik. Heidelberg:Carl Winter, 1924.
141. -----, and Viggo. Die Sprachlaute in Wort und Bild (Indogermanische Bibliothek, Abt. 3, Bd. 18.) Heidelberg:Carl Winter, 1942.
142. Forchhammer, Jørgen. "Lautlehre oder Sprechkunde? (Phonetik oder Laletik?)." ZPSK II(1948):65-82.

143. ----- "Einteilung der Sprachlaute. Akustisch oder artikulatorisch?" SL VIII(1954):34-53.  
 [See Malmberg's reply [161], Forchhammer's clarification [144] and again Malmberg's reply [144].]
144. ----- "Unhörbare Laute?" SL IX(1955):88-98.  
 [Malmberg's reply on 98-101 in French.]
145. Gerhardt, Dietrich. "Die Fiktion der Phonetik." ZPSK IV(1950):56-89; 219-240; V(1951):181-199. Good bibliographical references.]
146. Grünwald, Gerhard. "Bemerkungen zu einer vergleichenden Betrachtung von Sprechen und Schreiben." P I(1957):193-202.
147. Haas, W. "Relevance in Phonetic Analysis." W XV(1959):1-18.  
 [1. Introduction; 2. Semantic relevance and distributional criteria; 3. The use of general phonetics.]
148. Heffner, Roe-Merril S. General Phonetics. Madison, Wisc.:University of Wisconsin Press, 1949, 1952.  
 [Review:BL 1950:p. 29; 1951:p. 28; 1952:p. 31; 1956:p. 40.]
149. Heike, Georg. "Zur Frage eines lautlichen Bezugssystems für phonetische Notationen." ZMF XXXI(1964):50-56.
150. Höffe, Wilhelm L. Gesprochene Sprache. Gesammelte Beiträge zur Phonetik, Sprechkunde und Sprecherziehung. Ratingen bei Düsseldorf: A. Henn, 1965.
151. Jakobson, Roman, and Morris Halle. "Tenseness and Laxness." Preliminaries to Speech Analysis. Cambridge, Mass.:M.I.T. Press, 1963. pp. 57-61.
152. Jespersen, Otto. Lehrbuch der Phonetik. Autorisierte Übersetzung von H. Davidsen. Leipzig - Berlin:B.G. Teubner, 1904.
153. ----- "Zur Geschichte der Phonetik." DNS XII(1905-1906): 210-224; 402-416; 513-528.
154. Johnson, T. Earle. Introductory Phonetics. University of Alabama, 1942.  
 [Review:Sebeok, Thomas E. L XVIII(1942):252-253.]
155. Joos, Martin. Acoustic Phonetics. (Language Monograph 23.) Baltimore:Linguistic Society of America, 1948.  
 [Review:BL 1949:p. 29, 1950:p. 30; 1951:p. 29.]

156. Kaiser, Luise, ed. Manual of Phonetics. Amsterdam:North Holland Publishing Co., 1957.
- [Review:BL 1957:p. 43; 1959:p. 48. Hockett, Charles F. L XXXVII(1961):266-269. Review-article:Jensen, Martin, K. W XVI(1960):292-314. For rev. ed. of Manual see[F36].]
157. Ladefoged, Peter. Elements of Acoustic Phonetics. Chicago:University of Chicago Press, 1962.
- [Review:BL 1962:889; 1963:955.]
158. Lafon, Jean-Claude. "Auditory Basis of Phonetics." [F36]:pp. 76-104.
159. Laziczius, Julius [=Gyula]. Lehrbuch der Phonetik. (Schriften zur Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung 5.) Berlin:Akademie-Verlag, 1961.
- [Review:BL 1961:p. 51; 1963:959. Selections of this work are rpt. in [160].]
160. -----. Selected Writings. Ed. and introd. Thomas A. Sebeok. (Janua Linguarum, Series minor 55.) The Hague:Mouton & Co., 1966.
161. Malmberg, Bertil. "Unhörbare Laute? Eine Erwiderung an J. Forchhammer." SL VIII(1954):54-61. [See also [143].]
162. -----. "The Linguistic Basis of Phonetics." [F36]:pp. 1-16.
163. -----. "Neue Perspektiven der phonetischen Forschung." SL XXIII(1968):75-90.
164. -----. "Linguistic Theory and Phonetic Methods." ES L (1969):417-435.
165. Martinet, André. "Phonetics and linguistic Evolution." [F36]: pp. 464-487.
166. Mol, H. Fundamentals of Phonetics I. The Organ of Hearing. (Janua Linguarum, Series minor 26.) The Hague:Mouton & Co., 1963.
- [Review:BL 1963:968; 1964:1045.]
167. -----. Fundamentals of Phonetics II. Acoustical Models Generating the Formants of the Vowel Phonemes. (Janua Linguarum, Series minor 26/2.) The Hague:Mouton & Co., 1970.
168. Moses, Elbert R., Jr. Phonetics. History and Interpretation. Englewood Cliffs, N.J.:Prentice Hall, Inc., 1964.
- [Review:BL 1964:970; 1965:1069.]

169. Onishi, Masao. "The New Scope and Definition of Phonetics." [F66]: pp. 11-20.
170. Peterson, G. "Requirements for a Phonetic Theory." P XI(1964):228-236.
171. Pike, Kenneth L. Phonetics:A Critical Analysis of Phonetic Theory and a Technic for the Practical Description of Sounds. (University of Michigan Publications, Language and Literature XXI.) Ann Arbor, Mich.:University of Michigan Press, 1943.  
 [Review:BL 1948:p. 29; 1949:p. 30; 1950:p. 30.]
172. Scripture, E.W. "Linguistik und Phonetik." DNS XXXIV(1926):422-426.
173. Schubiger, Maria. Einführung in die Phonetik. (Sammlung Göschen 1217/1217a.) Berlin:de Gruyter, 1970.  
 [Review:Schindler, Frank. "Über eine neue Einführung in die Phonetik." ZDL XXXVII(1970):326-337.]
174. Sievers, Eduard. Grundzüge der Phonetik zur Einführung in das Studium der indogermanischen Sprachen. 5th ed. Leipzig:Breitkopf & Härtel, 1901.  
 [Excerpts of this work appear in [F32], pp. 257-266, under the heading "Foundations of Phonetics."]
175. Smalley, William A. A Manual of Articulatory Phonetics. 2 vols. Tarrytown, N.Y.:Division of Foreign Missions, NCCC, 1961-1962.  
 [Review:BL 1961:p. 52; 1962:927-928.]
176. -----. A Manual of Articulatory Phonetics. Rev. ed. N.Y.: Division of Foreign Missions, NCCC, 1963.  
 [Review:BL 1964:1083.]
177. Tillmann, H.G. "Über einige metatheoretische Grundlagen der Phonetik als autonomer Disziplin." P XIX(1969):26-54.
178. Trager, George L. Phonetis. Glossary and Tables. (SIL, Occasional Papers 6.) Buffalo, Dept. of Anthropology and Linguistics:University of Buffalo, N.Y., 1958.
179. Ungeheuer, Gerold. "Neuere Entwicklung der Phonetik." BFon IX(1968): 3-28.
180. Vieregge, Wilhelm W. Untersuchungen zur akustischen Artikulation der Plosivlaute. (Bibliotheca phonetica 10.) Basel:Karger, 1970.
181. Wilde, H.O. "Sprachwissenschaft und Phonetik." DNS XLIII(1935):531-540.

- 2.2 *Phonemics and (generative) Phonology*
182. Akhamanova, O.S. "Über die Grundbegriffe der Phonologie." ZPSK X(1957):359-365.
183. Ammer, Karl. "Zum Phonembegriff." WSJ XI(1964):47-55.
184. Arany A. L[ászló]. "Axiomatische Probleme der Phonologie." [F16]: pp. 382-385.
185. Bach, Emmon. "Two Proposals Concerning the Simplicity in Phonology." G II(1968):128-149.
186. Bierwisch, Manfred. "Skizze der generativen Phonologie." SG VI (1967):7-33.
187. Birnbaum, Henrik. "Syntagmatische und paradigmatische Phonologie." [F16]:pp. 307-352.  
 [1. Zwei phonologische Merkmale:die Theorie der distinktiven Merkmale und die phonologische Komponente der generativen Grammatik; 2. Syntagmatik und Paradigmatik, insb. in der Phonologie:ein Rückblick; 3. Syntagmatik und Paradigmatik in der Phonologie:einige weitere Probleme; 4. Einige Beispiele [Nasalvokale], Ausblick; Diskussionsbeitrag.]
188. Bloch, Bernard. "Phonemic Overlapping." AS XVI(1941):278-284; rpt. [F30]:pp. 93-96.
189. ----- "A Set of Postulates for Phonemic Analysis." L XXIV (1948):3-46. [See also [212] for current evaluation.]
190. Chomsky, Noam. "Some General Properties of Phonological Rules." L XLIII(1967):102-128.
191. -----, and Morris Halle. "Some Controversial Questions in Phonological Theory." JL I(1965):97-138. [See also [218].]
192. Dal, Ingerid. "Phonologie und Sprachwissenschaft." SL IV(1950): 1-13.
193. Dietrich, Gerhard. "Das Phonem als phonetischer Ordnungsbegriff." ZPSK VIII(1954-55):127-135. [Review-article of [222].]
194. Ebeling, C.L. "Some Premises of Phonemic Analysis." W XXIII(1967): 122-137.
195. Essen, Otto von. "Die Silbe - ein phonologischer Begriff." ZPSK V(1951):199-203.
196. Faust, George P. "Terms in Phonemics." [F1]:pp. 68-74.

197. Firth, J.R. "The Word 'Phoneme'." [F12]:pp. 1-2.
198. Freudenberg, Rudolf. "Das Phonem und seine Struktur." ZMF XXXIII (1966):1-14.
199. Fudge, E.C. "Phonology." [F35]:pp. 76-95.
200. Haas, William. "Grammatical Prerequisites of Phonological Analysis." [F16]:pp. 227-241.
201. Halle, Morris. "The Strategy of Phonemics." W X(1954):197-209.
202. ----- "Phonology in Generative Grammar." W XVIII(1962): 54-72.
203. ----- "On the Bases of Phonology." In:The Structure of Language: Readings in the Philosophy of Language. Englewood Cliffs, N. J.:Prentice Hall, Inc., 1964. pp. 324-333.
204. Hamm, Josef. "Phonologie und Phonematik." WSJ XI(1964):74-78.
205. ----- "Die Relativität der Phonewahrnehmungen." [F16]: pp. 203-210.
206. Harms, Robert T. Introduction to Phonological Theory. Englewood Cliffs, N.J.:Frentice Hall, 1968.  
[Review:Matthews, P.H. JL VI(1970):306-307.]
207. Harris, Zellig S. "Simultaneous Components in Phonology." L XX(1944):181-205; rpt. [F19]:pp. 1-31.]
208. Hattori, Shiro. "The Principle of Assimilation in Phonemics." W XXIII(1967):257-264.
209. Haugen, Einar. "Phoneme or Prosodeme?" L XXV(1949):278-282.
210. Helfff, Brigitte. "Generative Phonologie." Linguistische Berichte, H. 8 (1970):86-116.
211. Henderson, Eugenie. "Structural Organization I - Phonology." [F38]:pp. 35-53.
212. Hill, Archibald A. "The Current Relevance of Bloch's 'Postulates'." L XLIII(1967):203-207. [See also [189].]
213. Hintze, Fritz. "Bemerkungen zur Methodik phonologischer Untersuchungen der Wortstruktur." SL II(1948):37-47.
214. ----- "Bemerkungen zur Klassifizierung der Phoneme." ZPSK II(1948):117-121.

215. Hockett, Charles F. "A System of Descriptive Phonology." L  
XVIII(1942):3-21; rept. [F30]:pp. 97-108.
216. ----- A Manual of Phonology. (International Journal of  
American Linguistics, no. 4, part 1 (October, 1955)=Indiana  
University Research Center in Anthropology, Folklore, and  
Linguistics, publ. 11.) Baltimore:Waverly Press, 1955.  
[Review:BL 1955: p. 39; 1956:p. 42; 1957:pp. 48-49. Review-  
article:Martin, Samuel E. L XXXII(1956):675-705.]
217. Horálek, K[arel]. "Zum Begriff der phonologischen Korrelation."  
[F16]:pp. 364-366.
218. Householder, Fred W. "On Some Recent Claims in Phonological  
Theory." JL I(1965):13-34. [See also [191].]
219. Isachenko, Alexander V. "Hat sich die Phonologie überlebt?"  
ZPSK IX(1955):311-330.
220. Jakobson, Roman. Selected Writings. I. Phonological Studies.  
's-Gravenhage:Mouton, 1962. [Vol. incl. most of the phono-  
logical studies written by Jakobsen alone or jointly with  
E.C. Cherry, M. Halle, and J. Lotz, from 1916-1961]  
[Review:BL 1962:815; 1963:896.]
221. Jones, Daniel. "The Theory of Phonemes, and its Importance in  
Practical Linguistics." Proceedings [First] International  
Congress of Phonetic Science, 1932. pp. 18-22; rept. [F17]:  
pp. 31-32.
222. ----- The Phoneme: Its Nature and Use. 2nd ed. Cambridge,  
Mass.:M.I.T. Acoustics Laboratory, 1950, 1962.[see also [193].]  
[Review:BL 1950:p. 32; 1951:p. 31; 1952:p. 34; 1953:p. 44;  
1954:p. 49; 1964:500-501.]
223. Kohler, K. "Die Stellung der Phonologie innerhalb der deskriptiven  
Linguistik." P XVII(1967):116-128.
224. Korinek, J.M. "Zur Definition des Phonems." AL I(1939):90-94.
225. Kramsky, Jiri. "Some Remarks on the Problem of the Phoneme."  
[F28,II]:1084-1093.
226. Lausberg, Heinrich. "Über Wesen und Aufgaben der Phonologie -  
eine Einführung." ZPSK III(1949):249-261.  
[Review:Gougenheim, G. Le Français Moderne (Paris), XIX  
(1951):78-79.]

227. Malmberg, Bertil. "Réflexions sur les traits distinctifs et la classement des phonèmes." [F28, II]:1247-1251.
228. Marchand, Hans. "Phonology, Morphonology, and Word Formation." NM LII(1951):87-95.
229. Matejka, L[adislav]. "Generative and Recognitory Aspects in Phonology." [F16]:pp. 242-253.
230. Merlingen, W[eriand]. "Der Standort der heutigen Phonologie gegenüber der Sprache." [F16]:pp. 374-381.
231. Morikawa, Koreyoshi. "A Contribution to the Analysis of Phonemes." [F66]:pp. 59-69.
232. O'Connor, J.D., and J.L.M. Trim. "Vowel, Consonant, and Syllable. A Phonological Definition." W IX(1953):103-122.
233. Pike, Kenneth L. "Grammatical Prerequisites to Phonemic Analysis." W III(1947):155-172.
234. -----. "More on grammatical Prerequisites." W VIII(1952):106-121.
235. -----. Phonemics:A Technique for Reducing Languages to Writing. (University of Michigan Publications in Linguistics, III.) Ann Arbor, Mich.:University of Michigan Press, 1947, 1964.  
[Review:BL 1948:p. 30; 1949:p. 32; 1950:p. 32; 1951:p. 30; 1954:p. 49.]
236. Pilch, Herbert. "Phonemic Constituent Analysis." P XIV(1966):237-252.
237. -----. Phonemtheorie. Teil 1. Basel/New York:Karger AG, 1964. 2nd rev. ed. 1968.  
[Review:BL 1964:1139; 1966:1200; 1968:1298.]
238. Pulgram, Ernst. "Phoneme and Grapheme:A Parallel." W VII(1951):15-20.
239. Richter, Elise. "Zur Entwicklung der Phonologie." DNS XXXVIII(1930):529-543.
240. Schaumjan [=Saumjan], S.K. "Der Gegenstand der Phonologie." ZPSK X(1957):193-203.
241. -----. "Phonology and Generative Grammars" [F28, III]:173-1744. Rpt. [F16]:pp. 215-226.  
[1. The problem; 2. Theory of generative grammars and status of phonology as a linguistic science; 3. Phonology in transformational grammar; 4. Phonology in the applicational generative model; 5. Generation of phonological syllable.]

242. -----. Problems in Theoretical Phonology. (*Janua Linguarum, Series minor 41.*) Trans. Anthony L. Vanek, rev. by the author and P.M. Waszink. The Hague:Mouton & Co., 1968.  
 [Review:Thümmel, Wolf. Germ.XI(1970):130.]
243. Seidel, E. Das Wesen der Phonologie. (*Societa romana de linguistica, Seria I, 2A.*) Kopenhagen:Munksgaard, 1943.
244. Sørensen, Holger Steen. "The Phoneme and the Phoneme Variant." La IX(1960:68-88. See also "A Note on the Phoneme and the Phoneme Variant," La X(1961):302.
245. Stetson, R.H. Bases of Phonology. Oberlin:Oberlin College, 1945.  
 [Review:BL 1939/47:p. 276; 1948:p. 31.]
246. Stolze, Erich. "Zur Kritik des Phonologismus Trubetzkloys." ZPSK III(1949):277-282.
247. Swadesh, Morris. "The Phonemic Principle." L X(1934):117-127; rpt. [F30]:pp. 32-37.
248. Trubetzkoy, N[ikolai] S[ergevich]. "Charakter und Methode der systematischen phonologischen Darstellung einer gegebenen Sprache." Proceedings [First] International Congress of Phonetic Sciences, 1932. pp. 18-27; rpt. [F17]:pp. 33-37.
249. -----. Grundzüge der Phonologie. (*Travaux du Cercle Linguistique de Prague VII.*) Prague:Cercle Linguistique, 1939.  
 [Review:BL 1939/47, I:p. 28; 1939/47, II:p. 276; 1948:p. 31; 1951:p. 31. See also Harris' review "Trubetzkoy's Grundzüge der Phonologie" L XVII(1941):345-349; rpt. [F19]:pp. 706-711. See also [246].  
 This work was trans. into French by J. Cantineau as Principes de Phonologie (with a foreword by A. Martinet); Paris:Librairie C. Klingsieck, 1949. A German version was published again in 1962 by Vandenhoeck & Ruprecht in Göttingen. The English version, trans. by Christiane A. M. Baltaxe, was published as Principles of Phonology under the auspices of The Center for Research in Languages and Linguistics by the University of California, Los Angeles in 1969.]
250. -----. Anleitung zu phonologischen Beschreibungen. (*Lautbibliothek der deutschen Mundarten 2.*) Göttingen:Vandenhoeck & Ruprecht, 1958.  
 [Review:BL 1958:p. 47.]

251. -----. Introduction to the Principles of Phonological Descriptions. Trans. L.A. Murray. The Hague: Martinus Nijhoff, 1968.
252. Twaddell, W.F. On Defining the Phoneme. (Language Monograph 16.) Baltimore: Linguistic Society of America, 1935. Rpt. [F30]: pp. 55-80.
253. -----. "Phonemics." MON XXXIV(1942):262-268.
254. Vogt, Hans. "Phoneme Classes and Phoneme Classification." W X (1954):28-34.

\*

2.3 *Phonetics in Relation to Phonemics and Phonology. Phonometrics.*

255. Brandenstein, Wilhelm. Einführung in die Phonetik und Phonologie. (Arbeiten aus dem Institut für allgemeine und vergleichende Sprachwissenschaft 2.) Wien & Graz: Gerold & Co., 1950.  
[Review: BL 1950:p. 28; 1951:p. 27; 1952:p. 29; 1953:p. 39.]
256. Buchanan, Cynthia. A Programmed Introduction to Linguistics. (Phonetics and Phonemics.) A Sullivan Associates Program. Boston: D.C. Heath and Co., 1963.  
[Review: BL 1963:887; 1965:1058; 1966:997.]
257. Fant, Gunnar. "Comments to Professor Mol's 'The Relation Between Phonetics and Phonemics'." Li IX(1964):29-31. [See also [266].]
258. Fischer-Jørgensen, Eli. "Phonometrie." P XI(1964):144-154.
259. Häusler, F. Zur Geschichte des Problems Phonetik und Phonologie. Halle-Leipzig: VEB Max Niemeyer, 1969.
260. Hill, Archibald A. "Phonetic and Phonemic Change." L XII(1936):15-22; rpt. [F30]:pp. 81-84.
261. Householder, Fred W. "Distinctive Features and Phonetic Features." [F28,II]:941-9-4.
262. Jakobsen, Roman, and Morris Halle. "Phonology in Relation to Phonetics." Manual of Phonetics. Amsterdam: North Holland Publishing Co., 1957. pp. 215-251; [F36]:pp. 411-449.

263. Joos, Martin. "Phonology: Phonemics and Acoustic Phonetics." [F22]:pp. 18-29.
264. Laziczius, G. "Phonétique et Phonologie." La I(1948):293-302.
265. Martinet, André. Phonology as Functional Phonetics: Three Lectures Delivered Before the University of London in 1946. (Publications of the Philological Society 15.) London: Oxford University Press, 1949.  
 [Review:BL 1949:p. 32; 1950:p. 32; 1951:p. 31.]
266. Mol, H. "The Relation Between Phonetics and Phonemics (as one of the aspects of the 4th International Congress of Phonetic Sciences, Helsinki 1961)." Li VII(1964):55-62. [See also [257].]
267. Pilch, Herbert. "Phonetics, Phonemics, and Metaphonemics." Proceedings of the Ninth International Congress of Linguists. Cambridge, Mass., August 27-31, 1962. Ed. Horace G. Lunt. (Janua Linguarum, Series maior 12.) The Hague: Mouton & Co., 1964. pp. 900-904.
268. Politzer, Robert L. "Phonetics, Phonemics, and Pronunciation: Theory." GUMSL VI(1954):19-27.
269. Sovijärvi, Antti. "Die Hauptprinzipien der phonometrischen Forschung." [F71]:pp. 316-332.
270. Trubetzkoy, N.S. "Über eine neue Kritik des Phonembegriffes. - Phonologie und Phonetik." [F71]:pp. 37-63; 223-239.
271. Winckel, F. "Perzeptive Grenzen der Phonem-Unterscheidung." [F71]:pp. 582-588.
272. Zabroenski, Ludwik. "Phon, Phonem und distinktives Morphem." BFon VI(1962):59-87.
273. Zipf, George K. "Phonometry, Phonology, and Dynamic Philology: An Attempted Synthesis." [F71]:pp. 99-111.
274. Zwirner, Eberhard. "Phonologie und Phonetik." AL I(1939):29-47.
275. -----, "Die Beziehungen der Phonemtheorie Trubetzkows zur Phonetik." WSJ XI(1964):46-73.
276. -----, and Kurt. Grundfragen der Phonometrie. (Bibliotheca Phonetica, Fasc. 3.) Basel-New York: Karger AG. 2nd enl. and rev. ed. 1966. [Bibliography contains 309 titles.]  
 [Review:BL 1968:1257. Wodarz, H.W. BGDSL XCIII(1971):479-481.]

277. Zwirner, Eberhard. "Phonetik und Phonologie." [F16]:pp. 13-16.

\* \* \* \*

### 3. Phonetics and Phonemics. German.

#### 3.1 Studies in German Phonology

278. Adamus, Marian. "Zur phonologischen Auswertung der (H, x, c) Laute im Deutschen und Englischen." KN XIII(1966):415-424.
279. -----. Phonemtheorie und das deutsche Phoneminventar.  
Zur Typologie der germanischen Sprachen. (Travaux de la Société des sciences et des lettres de Wrocław. Series A, no. 103.) Wrocław: Zakład im. Ossolińskich, 1967.  
[Review:BL 1968:1266.]
280. Bluhme, Herman. "Das phonologische System des Deutschen." La XXV (1970):358-380.
281. Foss, Gustaw, and Andrzej Bzedeća. Abriss der beschreibenden deutschen Grammatik. Teil 1. Warszawa: Państwowe Wydawnictwo Naukowe, 1961. [Contains:Einführung. Phonologie. Anhang:Orthophonie.]  
[Review:Baumgärtner, Klaus. Germ. III(1962):1789.]
282. Grosse, Rudolf. "Das phonematische und das orthographische System in der deutschen Gegenwartssprache." GW XI(1967):119-129.
283. Heike, Georg. "Das phonologische System des Deutschen als binäres Distinktionssystem." P VI(1961):162-171; rpt. [F60]:pp. 454-467.
284. Keller, R.E. "Reflections on the Study of German Phonology." FMLS IV(1968):103-114.
285. King, R.D. "On Preferred Phonemizations for Statistical Studies: Phoneme Frequencies in German." P XV(1966):22-31.
286. Koekkoek, Byron J. "Amerikanische Arbeiten zur Phonologie des Deutschen." ZMF XXVI(1958):42-57.
287. Menzerath, P. "Um die Phonologie des Deutschen." Bulletin du Cercle Linguistique de Copenhague VI(1941):4-5.

288. Morčinieč, Norbert. "Phonologische und morphologische Identifikation." BFon IX (1968):81-95.
289. Naitō, Kōbun. "Die Phoneme des Deutschen." [F66]:pp. 477-484.

See also Bibliographie zur Phonetik und Phonologie des Deutschen. Prepared by the 'Institut für Phonetik der Universität Köln'. Tübingen:Max Niemeyer, in preparation. Estimated date of publication fall 1971; will contain 1750 entries.

\*

3.2 Standard and Colloquial German. Dictionaries.

290. Behaghel, Otto. Deutsche Bühnensprache. Lahr i. B., 1898.
291. Bethge, Wolfgang. "Das gesprochene Deutsch der Gegenwart. Forschungsaufgaben, Methoden und Ergebnisse des 'Deutschen Spracharchivs'." Sprachspiegel XXV (1969):74-79.
292. Betz, Werner. "Neue Literatur zu Hochsprache, Mundart und Umgangssprache. Ein Forschungsbericht." DU VIII (1956), ii:86-92.
293. Brinkmann, Hennig. "Hochsprache und Mundart." WW VI (1955-56):65-76.
294. Cordes, Gerhard. "Zur Terminologie des Begriffs 'Umgangssprache'." [F54]:pp. 338-354.
295. Curme, George O. "Best German Pronunciation." JEGP IX (1910):1-19.
296. Der Große Duden. Band VI: Aussprachewörterbuch. Unter der Leitung von Paul Grebe. Bearbeitet von Max Mangold und der Dudenredaktion. Mannheim:Bibliographisches Institut, 1962. [See also [314; 343; 1581; 1618].] [Review:BL 1962:4079; 1963:4364; 1964:4703; 1965:5053; 1967:5318.]
297. Eggers, Hans. "Zur Erforschung der deutschen Gegenwartssprache." E I (1969):1-7.
298. Erben, Johannes. "Gesetz und Freiheit in der deutschen Hochsprache der Gegenwart." DU XII (1960), v:5-28.
299. Geissler, Ewald. "Schriftsprache, Hochsprache, Hochlautung und Gemeinsprache." M XLVIII (1933):316-318.

300. Gernenzt, Hans Joachim. "Die Umgangssprache in der Schichtung der deutschen Nationalsprache." WB XI(1965):570-580.
301. Harth, Karl-Ludwig. "Zur Neukodifizierung der hochdeutschen Aussprache." Forschungen und Fortschritte XXXIX(1965):270-273.
302. Henrich, Konrad. "Deutschunterricht und Aussprache des Hochdeutschen." ZDU XXXIV(1920):167-175.
303. Hüppi, Hans-Martin. "Zur neuen Auflage des 'Siebs'." Sprachspiegel XXVI(1970):6-9.
304. Ivar, Hortling. "Über die Aussprache im Deutschen." NM XIII(1911): 109-118.
305. Jassem, Wiktor. "Two German Pronouncing Dictionaries." BPTJ XXV (1967):265-269.
306. Koekkoek, Byron J. "The Siebs and the Moulton:Review Essay." MLJ LIV(1970):524-528.
307. Kohler, Klaus. "Deutsche Hochlautung." M LXXX(1970):238-247.
308. Krech, Eva-Maria. "Probleme der deutschen Ausspracheregelung." [F31]:pp. 9-47. [Deals primarily with Sieb's Hochsprache.]
309. -----. "Das Aussprachewörterbuch der allgemeinen deutschen Hochlautung." B Fon V(1962):105-116.
310. Krech, Hans. "Zur Artikulationsbasis der deutschen Hochlautung." ZPSK VIII(1954-55):92-107.
311. -----. "Bericht über den Stand der Arbeit am 'Wörterbuch der allgemeinen deutschen Hochlautung'." [F31]:pp. 48-55.
312. Kuhlmann, Walter. "Vom gegenwärtigen Stand der deutschen Hochlautung." MS, L(1956):52-62.
313. Littmann, Arnold. "Die Aussprache des Deutschen." DUA XI(1961):174-177.
314. -----. "Die Duden-Aussprache des Deutschen. Bemerkungen zu einem ebenso instruktiven wie überflüssigen Wörterbuch." MS LVIII (1964): 111-120. [See [296].]
315. -----. Die Problematik der deutschen Hochlautung. (Language Monographs 7.) Saltsjö-Duvnäs:Moderna Språk, 1965.  
[Review:Geissner, H. Germ.VIII(1967):102.]
316. Lotzmann, Geert. "Zur Norm und Realisation der deutschen Hochlautung." WW XVII(1967):228-238.

317. Moser, Hugo. "Die Entstehung der neuhochdeutschen Einheitssprache." DU III(1951), 1:58-74.
318. ----- "Mundart und Hochsprache im neuzeitlichen Deutsch." DU VIII(1956), 11:36-61.
319. ----- "Sprachnorm und Sprachwandel." [F68]:pp. 33-46.
320. Ortmann, Wolf Dieter. "Ein Aussprachewörterbuch am Scheidewege. Zur 19. Auflage des Siebs." ZD I(1970):167-180. [See also 332].]
321. Purin, C.M. "German Pronunciation." MON XXII(1930):214-215.
322. Quadt, M.W. "Zur Aussprache des Deutschen im Unterricht." MON XX(1928):39-42.
323. Roehn, Franz A. "Zur Frage der deutschen 'Hochsprache'." GQ XIX (1946):261-269.
324. Runschke, Ernst. "Rundfunk und Aussprache." ZPSK I(1947):214-250.
325. Rupp, Heinz. "Gesprochenes und geschriebenes Deutsch." WW XV (1965):19-29.
326. Schinke, Walter. "Hochsprache." Zeitschrift für Deutschkunde LIV(1940):22-35.
327. Siebs, Theodor. "Zur deutschen Bühnen- und Musteraussprache." ADS XVI(1901):312-317.
328. ----- "Neues zur deutschen Bühnen- und Musteraussprache." ADS XX(1905):229-234.
329. ----- "Neues zur deutschen Bühnen- und Musteraussprache." ADS XXV(1910):65-68.
330. ----- Deutsche Hochsprache:Bühnenaussprache. 18. durchgehene Ausgabe bearbeitet von Helmut de Boor und Paul Diels. Berlin:de Gruyter, 1965.  
 [Review: Gajek, Bernhard. "Was ist gutes Deutsch? Zur Neuauf-  
 lage des 'Siebs'." DUA VII(1957)114-118. Hughes, William.  
 "The New 'Siebs' and the American Teacher of German."  
MLJ XLII(1958):294-296. Vonficht, Fritz. "Bemerkungen  
 zur deutschen Bühnenaussprache nach Siebs." ZPSK VIII  
 (1954):357-365. Also [303; 306].]
331. ----- Schallplatten zu Siebs:'Deutsche Hochsprache'. Beispiele. Zusammengestellt und gesprochen von Jörg Jesch. Berlin:de Gruyter, 1965.

332. -----. Deutsche Aussprache. Reine und gemässigte Hochlautung mit Aussprachewörterbuch. Eds. Helmut de Boor, Hugo Moser, Christian Winkler. 19th rev. ed. Berlin:de Gruyter, 1969.  
 [Review:See [303; 306; 320].]
333. Steger, Hugo. "Forschungsbericht:Gesprochene Sprache." [F68]:pp. 80-99.
334. Stelzig, H. "Grundfragen für das Aussprachewörterbuch der allgemeinen deutschen Hochlautung." [F58]:pp. 65-770.
335. Sternberger, Dolf. "Das heutige Deutsch - nachlässig, verräterisch oder einfach zeitgemäß? 5 Thesen." [F61]:pp. 328-334.  
 [See also Betz, Werner. "Fünf Gegenthesen." [F61]:pp. 335-339.]
336. -----. "Gute Sprache und böse Sprache. Zehn Thesen." Neue Rundschau LXXIV(1963):403-414; rpt. [F61]:pp. 311-327.
337. Stoetzer, U. Aussprache der Wörter im Deutschen. (Deutsche Phonetik Teil 1.) Leipzig:VEB Verlag Enzyklopädie, 1970.  
 [4 records and 1 supplementary textbook available.]
338. Storz, Gerhard. "Über Schriftsprache, Mundart, Jargon." DU II(1950), iv:81-85.
339. -----. "Sprache und Aussprache." [F63]:pp. 321-327.
340. Süskind, Wilhelm E. "Mundart, Umgangssprache und Hochsprache in ihrem Lebensrecht und gegenseitigen Verhältnis." DU III(1951), iv-v:16-28.
341. Szulc, Aleksander. "Das Aussprachewörterbuch der allgemeinen deutschen Hochlautung." BFon V(1962):186-189.
342. Twaddell, W.F. "Standard German." Anthropological Linguistics I (1959), iii:1-7.
343. Ungeheuer, Gerold. "Duden, Siebs und WDA:drei Wörterbücher der deutschen Hochlautung." [F10]:pp. 202-217. [Comparison of [296; 330; 347].]
344. Wängler, Hans-Heinrich. Atlas deutscher Sprachlaute. 4th rev. and enl. ed. Berlin:Akademie-Verlag, 1968.  
 [Review:BL 1968:5884.]
345. -----. Rangwörterbuch hochdeutscher Umgangssprache. Marburg: N.G. Elwert Verlag, 1963.  
 [Review:BL 1963:4702.]

346. Winkler, Christian. "Zur Frage der deutschen Hochlautung." [F42]: pp. 313-328.
347. Wörterbuch der deutschen Aussprache. Herausgegeben von dem Kollektiv Eva-Maria Krehc, Eduard Kurka, et.al. Unter Mitwirkung von K. Jung-Alsen. Leipzig:VEB Bibliographisches Institut, 1964. 2nd rev. and enl. ed. 1969.
- [Review:BL 1965:5082; 1967:5344; 1968:5886. Juhasz, J. AL XX(1970):476-479. Kohler, Klaus. ZDP XC(1971):147-148.]

\*

### 3.3 Pronunciation Exercises and (Applied) German Phonetics

348. Bischoff, A. "Zu dem Aufsatz von E.D.: 'Orchester' oder 'Orkester'." M 1953:210-211. [See also [356].]
349. Bithell, Jethro. German Pronunciation and Phonology. London: Methuen, 1952.
- [Review:BL 1952:p. 146; 1953:p. 172; 1956:p. 160.]
350. Boonstra, P.E., and P. Kieft. Praktische deutsche Lautlehre. Zutphen:Thieme, 1961.
- [Review:Bauer, Erika. Germ.IV(1963):77.]
351. Boorsma, S. Deutsche Lautlehre. 2nd rev.ed. Groningen:Nordhoff, 1961.
- [Review:Bauer, Erika. Germ.III(1962):1135.]
352. Bremer, Otto. Deutsche Lautlehre. Leipzig, 1918.
353. ----- Deutsche Phonetik. Wiesbaden:Sändig, 1969. [Neudruck der Leipziger Ausgabe von 1893.]
354. Coenen, Frederic E. "Phonetics and Standard German." GQ XVI(1943):188-193.
355. Dam, J. van. Handbuch der deutschen Sprache. I: Einleitung und Lautlehre. 4th ed. Groningen:Wolters, 1958.
356. Dierke, Ernst. "Orchester oder Orkester?" M 1952:360-361. [See also [348].]

357. Dietrich, Gerhardt. "Zum Lautsystem des Neuhochdeutschen." ZPSK IV(1950):132-137.
358. Drach, Erich. Deutsche Aussprachelehre für den Gebrauch im Ausland. Frankfurt am Main:Diesterweg, 1931.
359. -----. Sprecherziehung:die Pflege des gesprochenen Wortes in der Schule. 13th ed. Frankfurt am Main:Diesterweg, 1969.
360. Egan, Alfred A. A German Phonetic Reader. London:University of London Press, 1913.
361. Fink, P. Übungen zur Aussprache. Bern:Francke, 1950.
362. Forchhammer, Jörgen. Kurze Einführung in die deutsche und allgemeine Sprachlautlehre. Heidelberg:C. Winter, 1928.
363. -----. Stimmbildung auf stimm- und sprachphysiologischer Grundlage. 3 vols. München, 1937.
364. -----. Deutsche Aussprachelübungen. München, 1938.
365. Frank, Emil. Deutsche Aussprache:Ein Übungsbuch. Bern:Francke, 1957.
366. Fritsch, Theodor. "Aussprachefehler der Engländer und Amerikaner." DUA XIV(1964):23-26.
367. Gaudefroy-Demombynes, J. Phonetique allemande. Paris:Maison neuve, 1942.
368. Geissler, E. Erziehung zur Hochsprache. 2 vols. Halle (Saale):Karras, Kröber & Rietschmann, 1925, 1934.
369. Goethe-Institut, München:Arbeitsstelle für wissenschaftliche Dialektik, ed. Bearbeitet von Hanna Rogalla, et. al. Deutsche Hör-Sprech-Übungen für Ausländer. Verzeichnis der Übungsstoffe nach Morphologie, Syntax und Phonetik. München:Hueber, 1970.  
[Review:Hertkorn, Ottmar. ZD I(1970):149-150.]
370. Harth, Karl-Ludwig. Deutsche Sprechübungen mit Ausspracheregeln. Mit 11 Abb. und 2 Faltafeln. Weimar:Böhlaus, 1960. 5th ed. 1964.
371. Hildebrandt, Bruno F.O., and Liselotte M. Drills in German Pronunciation. Boulder:Pruett Press, 1964.
372. Höffe, Wilhelm L. Gesprochene Sprache. Gesammelte Beiträge zur Phonetik. Ratingen:Henn, 1965.  
[Review:Geissner, H. Germ.VIII(1967):26.]

373. Klinghardt, Hermann. Artikulations- und hörübungen; praktisches hilfsbuch der phonetik für studierende und lehrer, mit 7 in den text gedruckten abbildungen. 2nd rev. ed. Cöthen:O. Schulze, 1914.
374. Krech, Eva-Maria. Sprechwissenschaftlich-phonetische Untersuchungen zum Gebrauch des Glottisschlageinsatzes in der allgemeinen deutschen Hochlautung. (Bibliotheca Phonetica 4.) Basel-New York:S. Karger, 1968.
- [Review:Ulbrich, Horst. ZPSK XXIII(1970):105-108.]
375. Kuhlmann, Walter. Deutsche Aussprache. Lehr- und Lesebuch für Ausländer. 2nd rev. ed. Heidelberg:C. Winter, 1939. 7th ed. Freiburg:L. Bielefeld, 1963.
376. Luick, K. Deutsche Lautlehre. Mit besonderer Berücksichtigung der Sprechweise Wiens und der Österreichischen Alpenländer. Leipzig: F. Deuticke, 1904. [1. Phonetics 2. Pronunciation]
377. Mangold, Max. Laut und Schrift im Deutschen. (Duden-Beiträge, H. 3.) Mannheim:Bibliographisches Institut, 1961.
- [Review:Heike, Georg. WW XII(1962):244-246.]
378. Martens, Carl and Peter. Phonetik der deutschen Sprache. Praktische Aussprachelehre. München:Max Hueber, 1961. 2nd rev. ed. 1965.
- [Review:BL 1961:p. 190; 1962:4087; 1963:4377; 1965:5064; 1966:5066.]
379. ----- Deutsche Laute im Bild. Einführung in die Artikulations- und Lautlehre mit 61 Diapositiven. Hamburg:Hanex Verlag, 1963.
- [Review:BL 1963:4378.]
380. ----- Abbildungen zu den deutschen Lauten. 2nd ed. München: Max Hueber, 1966.
- [Review:Wodarz, H. - W. P XVIII(1968):252-254.]
381. Matthäi, H. "Wie spricht man Fremdwörter und -namen aus?" M L(1935): 154-157.
382. Meyenburg, E. Kleine Phonetik für Ausländer. Berlin, 1928.
383. Naumann, Leopold. "Die Aussprache der Endsilbe -ig." ZDU XL(1926): 153-155.
384. Neuse, Werner. Blätter zur Phonetik. Herausgegeben für die Deutsche Sommerschule. Middlebury:Middlebury College, 1958.

385. Nordmeyer, George. "A Simplified Phonetic Alphabet for German." MLJ XXI (1937):165-170.
386. Počkar, Melita. Deutsche Laut- und Betonungslehre. Llubljana: Univerza, Folozofska Fakulteta, 1966.
387. Rausch, Friedrich. Lauttafeln für den Sprachunterricht. Teil 1: Zum Gebrauch beim Unterricht der deutschen Sprache im In - und Auslande. Marburg, n.d.
388. -----. Lauttafeln für den deutschen und fremdsprachlichen Unterricht. 4th ed. Marburg, 1927.
389. Roedemeyer, F. Deutsche Sprechbildung und Aussprache. München, 1936.
390. Stroebe, Lilian L. Practical Exercises in German Pronunciation. New York:H. Holt & Co., 1929.
391. Sugarewa, Teklaknum. Deutsche Phonetik. Sofia:Nauka i izkustvo, 1965.
392. Thurber, Richard M. "Syllabics and Phonetic Clusters in German." GL IV (1959):10-22.
393. Tscheschner, Walter. "Ergebnisse bei der Analyse von deutschen Sprachlauten." ZPSK XVII (1964):1-20.
394. Vermeer, Hans T. Kurze deutsche Lautlehre. Heidelberg:Julius Groos, 1968.
395. Viëtor, Wilhelm. Die Aussprache des Schriftdeutschen. Leipzig: O. R. Reisland, 1885. 13th ed. 1941.
396. -----. Elemente der Phonetik des Deutschen, Englischen und Französischen. 7th ed. Leipzig: O. R. Reisland, 1926.
397. -----. Kleine Phonetik des Deutschen, Englischen und Französischen. Leipzig:O. R. Reisland, 1890. 12th ed. 1926.
398. Wängler, Hans-Heinrich. Grundriss einer Phonetik des Deutschen. Mit einer allgemeinen Einführung in die Phonetik. Marburg: N.G. Elwert Verlag, 1960. 2nd rev. ed. 1967.  
 [Review:BL 1960:p. 202; 1961:p. 196; 1962:4098; 1963:4389; 1967:5341.]
399. -----. An Outline of German Phonetics. Part II:The Phonetic Features of German. Trans. Keith O. Anderson. St. Paul, Minn.: EMC Corporation, 1969. - . [This is a trans. in 2 vols of Wängler's Grundriss einer Phonetik des Deutschen. Part II, appearing before part I, was reviewed by B. J. Koekkoek in the GQ XLIII (1970):306-307.]

400. -----. Kleine deutsche Aussprachelehre. Marburg:N.G. Elwert Verlag, 1962. [record available.]
401. -----. Kleine deutsche Aussprachelehre. 2nd rev. ed. [2 LP-records available.]  
 [Review:Geissner, H. Germ.XII(1970):243.]
402. -----. Instruction in German Pronunciation for Americans. St. Paul, Minn.:EMC Corporation, 1963. [5 tapes and textbook available.]  
 [Review:Koekkoek, B.J. GQ XXXVII(1964):292-293.]
403. Wardale, W.L. German Pronunciation. Edinburgh:Edinburgh University Press, 1955.  
 [Review:BL 1955:p. 169; 1956:p. 169.]
404. Weithase, Irmgard. Sprechübungen. 4th ed. Weimar:Hermann Böhlaus Nachfolger, 1956. 5th rev. ed. Köln - Graz, 1959.  
 [Review:Geissner, H. WW XI(1961):122-123.]
405. Whyte, John. "On the Teaching of German Pronunciation." GQ II(1929): 137-150.
406. Winkler, Christian. Lautreines Deutsch. Übungsstoffe zur Grundausbildung im Sprechen. Braunschweig [et. cet.]:G. Westermann, 1956.
407. -----. Deutsche Sprechkunde und Sprecherziehung. 2nd rev. ed. Düsseldorf:Pädagogischer Verlag Schwann, 1954, 1969.[Extensive Bibliography.]
408. Wolf, E., and E. Aderhold. Sprecherzieherisches Übungsbuch. Berlin: Henschel-Verlag, 1960.  
 [Review:Winkler, Chr. WW XI(1961):190.]
409. Wurzel, Wolfgang U. Studien zur deutschen Lautstruktur. (Studia Grammatica VIII.) Berlin:Akademie-Verlag, 1970.
410. Zacher [=Cacher], O. Deutsche Phonetik. Leningrad:Staatsverlag für Lehrbücher und Pädagogik, 1960.

\*

## 3.4 Vowels

411. Bevier, Louis, Jr. "The Acoustic Analysis of the Vowel a." DNS VIII(1900):65-79.
412. Carmody, F.J. "Radiographs of Thirteen German Vowels." Archives néerlandaises de phonétique expérimentale XII(1936):27-33.
413. Delattre, Pierre, and Margaret Hohenberg. "Duration as a Cue to the Tense/Lax Distinction in German Unstressed Vowels." IRAL VI (1968):367-390.
414. Fliflet, Albert L. "Gespannte und ungespannte Vokale." SL XVI (1962):24-28.
415. Heffner, Roe M. - S. "Pronunciation of German Long ü." SEM I (1965):48-50.
416. Hotzenköcherle, Rudolf. "Der verpönte Kees." Sprachspiegel XXII (1966):40-43. [Siebs and the pronunciation of [kɛ:zə].]
417. Jørgensen, H.P. "Die gespannten und ungespannten Vokale in der norddeutschen Hochsprache mit einer spezifischen Untersuchung der Struktur ihrer Formantfrequenzen." P XIX(1969):217-245.
418. Kaufmann, Gerhard. "Das phonologische System der deutschen betonten Vokale." DUA XVI(1966):122-143.
419. Krauss, Rudolf. "Versuch einer elektroakustischen Analyse der deutschen Vokale." SL VII(1953):115-118.
420. Meinholt, Gottfried. "Zur Realisierung des Endsilben [-ə] in der allgemeinen deutschen Hochlautung." [F31]:pp. 98-106.
421. ----- "Formen und Bedingungen der Realisation des Endsilben-/ə/ und der End- bzw. Nebenassimilation im Deutschen." BFon V(1962): 117-144.
422. ----- "Die Realisation der Silben [-ən], [-əm], [-əl] in der deutschen hochgelaerten Sprache." ZPSK XV(1962):1-19.
423. Moulton, William G. "Zur Geschichte des deutschen Vokalssystems." BGDSL LXXXIII(1961):1-35; rpt. [F60]:pp. 480-517.
424. Ochiai, Y. "Prinzip und Prozess der Darstellung von stimmlichen und phonemischen Qualitäten deutscher Vokale." P XIV(1966):20-35.
425. ----- "Wesen und Phänomen der Vokale im Spiegel der Vokaldreiecksdarstellung." P. XVIII(1968):103-113.
426. Pollak, Hans. "Nochmals zur Aussprache des langen ü." SEM I(1965): 128-130.

427. Rupp, Heinz. "Zum deutschen Vokalsystem." NM LXVI(1965):179-199.
428. Seymour, Richard K. "The Umlauted Vowels ö and ü." UP I(1968),ii: 30-31.
429. Speidel, Th. "Zur Phonetik der Vokale." DNS XXVI(1918-19):395-405.
430. Szulc, Aleksander. "The Phonemic Status of [ɛ:]." KN XIII(1966): 425-429.
431. Trenschel, Walter. "Informative Mitteilungen über Untersuchungen zur Ermittlung des Nasalitätsanteiles bei der Aussprache der Vokale im Hochdeutschen." [F31]:pp. 107-111.
432. Trost, P. "Bemerkungen zum deutschen Vokalsystem." TCLP VIII(1939): 319-326.
433. Tscheschner, W. "Verfahren und Ergebnisse der Analyse deutscher Vokale und Konsonanten." [F58]:pp. 280-298.
434. Twaddell, W.F. "On the Teaching of ü and ö." MON XXXVI(1941):103-104.
435. -----. "Functional Burdening of Stressed Vowels in German." [F45]:pp. 199-208.
436. Wiesinger, Peter. "Über Palatalisierung velarer Vokale im Deutschen." ZMF XXXV(1968):140-146.
437. -----. Phonetisch-Phonologische Untersuchungen zur Vokalentwicklung in den deutschen Dialekten. 2 vols. I:Die Langvokale im Hochdeutschen. II:Die Diphthonge im Hochdeutschen. (Studia Linguistica Germanica 2.) Berlin:de Gruyter, 1970.

\*

3.5 *Consonants*

438. Austin, William M. "On the Phonemic Status of -ng- in German." SIL XX(1968):37-39.
439. Zgusta, H.A. "A Note Concerning the Origin of Uvular R in German." MLQ III(1942):445-455.
440. Bloomfield, Leonard. "German ç and x." Le maître phonétique VIII (1930):27-38.

441. Bonnin, Gunther M. "Some Acoustic Aspects of Final Stop Allophones in Contemporary German." P XI(1964):65-100.
442. Dietrich, Gerhard. "c und x, ein Phonem oder zwei?" ZPSK VII (1953):28-37.
443. Dittrich, Hans. "Die Lippen-Zahn-Reibelaute v und f." M 1956: 470-471.
444. Esser, Wilhelm M. "Zum konsonantischen Element im deutschen Sprachlautkörper." WW X(1960):68-78.
445. Graf, Heinz. "Der stimmlose s-Laut." LS VI(1961):8; 40.
446. Grosse, Rudolf. "Probleme der Phonologie und Morphologie." DAF VII(1970), i-iii:39-47. [On c and x; africates.]
447. Hartmann, Elisabeth. "Positionsbedingte phonetische Varianten des deutschen Hauchlautes." ZPSK XVI(1963):49-55.
448. Heffner, Roe M.S. "The Dog's Letter." MON LVI(1964):282-285. [On [R].]
449. Hildebrandt, Bruno F.O., and Liselotte M. "Das deutsche R:Regelmäßigkeiten in der gegenwärtigen Reduktions-Entwicklung und Anwendung im Fremdsprachenunterricht." Li XI(1965):5-20.
450. Hinze, Fritz. "Zu den Phonemen /f/ und /v/ im Anlaut deutscher Wörter." ZPSK II(1948):364-366.
451. Iivonen, A. "Akustische und apparative Variation bei linguistisch identischen Einheiten. Mit Beispielen über die momentakustische Variation des deutschen /z/ and /ʃ/." P XX(1969):131-146.
452. Isačenko, Alexander V. "Der phonologische Status des velaren Nasals im Deutschen." ZPSK XVI(1963), 77-84. Rpt. [F60]:pp. 468-479.
453. Kurka, Eduard. "Zur Aussprache der Lautkombination [kv]=qu im Hochdeutschen." P XIII(1965):53-58.
454. Lecki, Stanislaw. "Lautgeographie des /r/." GW XII(1968):131-145.
455. Leopold, Werner F. "German 'ch'." L XXIV(1948):179-180; rpt. [F30]: 215-216.
456. Lotzmann, Geert. "Zur Aspiration der Explosivae im Deutschen. Ein sprechwissenschaftlicher phonetischer Beitrag zur deutschen Hochlautung." WZHUB VIII(1958-59):149-185.  
[Review:BL 1961:p. 190.]

457. Lüdtke, Helmut. "Deutsche x und c in diachronisch-phonologischer Betrachtung." P IV(1959):178-183.
458. Martens, Peter. "Einige Fälle von sprachlich relevanter Konsonanten-dauer im Neuhochdeutschen." Maitre Phonétique CIII(1955):5-7.
459. Meinholt, Gottfried. "Stimmlosigkeit und Stimmhaftigkeit der Verschlussphase (Plosion) bei deutschen Medien im absoluten Anlaut und nach stimmlosen Lauten." ZPSK XVI(1963):138-148.
460. Meyer - Eppler, W. "Zur Spektralstruktur der /r/-Allophone des Deutschen." Akustische Beihefte. Herausgegeben unter dem Patronat der internationalen Zeitschrift Acustica (Stuttgart) I(1959): 247-250.
461. Penzl, Herbert. "The History of the Third Nasal Phoneme of Modern German." PMLA LXXXIII(1968):340-346. [On [ŋ].]
462. Raschen, J.F.L. "The Midpalatal 'ch' in German." GQ XX(1947):252.
463. Richter, Konrad. "Lautung und Schreibung des Anlauts h in Nebensilben." M LII(1937):196-199.
464. Rositzke, Harry A. "Short and Long Stops in High German." JEGP XLIII(1944), 88-93.
465. -----. "A Note on the Length of High German Stops." Maitre Phonétique III(1947):22-24.
466. Runschke, Ernst. "Die r-Laute und ihr Ersatz." Das gesprochene Wort I(1938):71-74; 102-105.
467. Ruschke, F. "zur artikulation der deutschen zungenzahnlaute." DNS XIV(1906-07):334-346.
468. Schmitt, Alfred. "Die neuhochdeutschen Verschlusslaute." ZPSK I(1947):149-158.
469. Stürenburg, Heinrich. "Die Aussprache des v." M XLV(1930):321-327.
470. -----. "Nochmals zum v." M XLVI(1931):56-57.
471. Tanaka, Hiroyuki. "Die Konsonantenverbindungen im Deutschen." M LXXIV(1964), 169-177.
472. Trost, P. "Systemic Support for the x/c Distinction in German." W XIV(1958):243-246.
473. Twaddell, W.F. "A Phonological Analysis of Intervocalic Consonant Clusters in Modern German." Actes du IVème Congrès International de Linguistes à Copenhague, Copenhagen, 1938. pp. 218-225.

474. ----- "Combinations of Consonants in the Stressed Syllables in German." AL I(1939):189-199; II(1940-41):31-50.
475. Ulrich, Horst. "Einige Bemerkungen über die Realisierung der /r/-Allophone (r-Laute und ihre Varianten) im Deutschen." [F31]: pp. 112-117.
476. Weithase, Irmgard. "Einige Bemerkungen über die Aussprache des 'qu' im Nhd." Münchener Studien zur Sprachwissenschaft XVII(1964): 109-122.
477. Wethlo, Franz. "Deutsche s-, sch- und l-Laute mit gehobener und gesenkter Zungenspitze." (Archiv für vergleichende Phonetik, 1. Abt., Bd. 10.) Berlin, 1937.

[See also [180, 278, 487].]

\*

### 3.6 Affricates and Diphthongs

478. Becker, H. "Zur monophonematischen Wertung." ZPSK VII(1953):253-258. [Re:Dietrich's article listed under [480]; Dietrich's response Ibid.:258-260.]
479. Butler, J. "The Formation and Acoustic Structure of Affricates." AL XIV(1964):263-273.
480. Dietrich, Gerhardt. "Noch einmal die schriftdeutschen Affrikaten." ZPSK VI(1952):57-76.
481. Forchhammer, Jørgen. "Zur Lösung des Affrikaten-Problems." Archives Néerlandaises de Phonétique Expérimentale (Amsterdam) XVII (1941): 9-20.
482. ----- "Zum Afrikaten-Problem." ZPSK VII(1953):403-408. [Re:[480 & 484].]
483. Futaky, I. "Trubetzkoy's Regeln für monophonematische Wertung und die schriftdeutschen Affrikaten. - Bemerkungen zu einem Aufsatz von N. Morčinieč." P XVI(1967):14-24. [Re:[495].]
484. Hala, B. "Une contribution à l'éclaircissement de la nature phonétique des affriquées." ZPSK VI(1952):77-93.

485. Hartmann, Elisabeth. "Bestehen Unterschiede zwischen der Affrikata /ts/ und der Lautfolge t + s? Eine phonetische Untersuchung." ZPSK XVII(1964):387-390.
486. Hintze, Fritz. "Zur Frage der monophonematischen Wertung." SL IV (1950):14-24. [See also [490].]
487. James, John R. "The German Consonantal System and the Problem of Affricates." Li LII(1969):45-52.
488. Kazmer, M. "Bemerkungen zur Methodik der Untersuchung von Affrikaten." AL XI(1961):387-404.
489. Lüdtke, Helmut. "Ausbreitung der neuhighdeutschen Diphthongierung." ZMF XXXV(1968):97-109.
490. Martinet, André. "Un ou deux phonemes?" AL I(1939):94-103; rpt. [F17]:pp. 116-123. [On monophonematic and biphonematic interpretation of phonetic groups.]
491. Mennen, H.M. Zur phonetischen Beschreibung des zweiten Elements deutscher Diphthonge. Forschungsbericht. Bonn:Institut für Phonetik und Kommunikationsforschung, Universität Bonn, 1968.
492. Menzerath, Paul. Der Diphthong. Eine kritische und experimentelle Untersuchung. Bonn - Berlin:F. Dümmler, 1941.  
[Review:BL 1939/47, II:p. 272.]
493. Merlingen, Wericand. "Über Ein- und Zweiphonemigkeit." ZPSK XIII (1960):98-176. [See appendix I:"Die deutschen Affrikaten und Diphthonge," 159-164.]
494. ----- "Zur Theorie der Phonembildung." [F70]:pp. 416-419.  
[Analyzing the status of affricates.]
495. Morciniec, Norbert. "Zur phonologischen Wertung der deutschen Affrikaten und Diphthonge." ZPSK XI(1958):49-66. [See also [483].]
496. ----- "Ein Phonem oder zwei?" La IX(1960):288-295.
497. ----- "Zur Ein- und Zweiphonemigkeit in der deutschen Sprache." Li XLI(1968):64-74.
498. Rauch, Irmengard. The Old High German Diphthongization:A Description of a Phonemic Change. (Janua Linguarum, Series practica 36.) The Hague:Mouton, 1967.  
[Review:BL 1967:5335; 1968:5878.]

499. Trost, Pavel. "Zur phonologischen Wertung der deutschen Diphthonge." Travaux linguistiques de Prague II(1966):147-149; rpt. [F70]: pp. 548-550.
500. Vennemann, T. "Die Affrikaten in der generativen Phonologie des Deutschen." P XVIII(1968):65-76.
501. Wrede, Ferdinand. "Die Entstehung der nhd. Diphthonge." Wrede, F. Kleine Schriften. Herausgegeben von Luise Berthold, et.al. (Deutsche Dialektgeographie 60.) Marburg:N.G. Elwert Verlag, 1963.
- [See also [437, 446, 597].]

\*

### 3.7 Comparative Studies in Phonetics

502. Bluhme, H. "Zur Perzeption deutscher Sprachlaute durch englisch-sprechende Studenten." P XX(1969):62-75.
503. Delattre, Pierre. "German Phonetics Between English and French." Li VIII(1964):43-55.
504. -----. "Comparing the Vocalic Features of English, German, Spanish, and French." IRAL II(1964):71-97; 155-203.  
[Can be obtained from MLA/ERIC; document no. ED 026889.]
505. -----. Comparing the Phonetic Features of English, French, German and Spanish:An Interim Report. Philadelphia:Chilton; Heidelberg:Groos, 1965.
506. -----. "A Comparison of Syllable Length Conditioning Among Languages." IRAL IV(1966):183-198. [Study incl. German, English, Spanish, and French.]
507. -----. "An Acoustic and Articulatory Study of Vowel Reduction in Four Languages [German, English, Spanish, and French]." IRAL VII(1969):295-325.
508. Grandgent, C.H. German and English Sounds. Boston:Ginn & Co., 1892.
509. Heupel, Carl. "Laut und Wort im Deutschen, Spanischen und Portugiesischen." DUA XVI(1966):63-69.

510. Moulton, William G. The Sounds of English and German. Chicago: University of Chicago Press, 1962. 5th ed. 1968. [See also [306].]  
 [Review: BL 1963:4382; 1964:4716; 1965:5065; 1966:5068.]
511. Zierer, Ernst. "Test zur Untersuchung des Verständnis [sic] deutscher Sprachlaute für Spanischsprechende." DUA XVI (1966):70-75.

\* \* \* \*

#### 4. PROSODIC FEATURES

##### 4.1 General Studies and English Models

512. Arnold, G.F. "Stress in English Words." La VI (1956-57):221-267; 397-441.
513. Bierwisch, Manfred. "Two Critical Problems in Accent Rules." JL IV (1968):173-178.
514. Bolinger, Dwight. "Intonation and Analysis." W V (1949):248-254.
515. -----. "Intersections of Stress and Intonation." W XI (1955):195-203.
516. -----, "On Intensity as a Qualitative Improvement of Pitch Accent." La VII (1957-58):175-182.
517. -----, "Binominals and Pitch Accent." La XI (1962):34-44.
518. -----, "Length, Vowel, Juncture." Li I (1963):5-29.  
 [1. Conditioned extra length in consecutive long syllables;  
 2. An independent system of reduced vowels;  
 3. Morphophonemics;  
 4. The vestigiality of plus-juncture.]
519. Danes, František. "Order of Elements and Sentence Intonation." [F28,I]:499-512.
520. Denes, P., and J. Milton Williams. "Further Studies in Intonation." Language and Speech V (1962):1-14.
521. Feise, Ernst. "An Introduction to the Study of Intonation." JEGP X (1911):1-14.

522. Firth, J.R. "Sounds and Prosodies." [F17]:pp. 175-191; rpt. from TPhS 1948, pp. 127-152.
523. Fry, D.B. "Prosodic Phenomena." [F36]:pp. 365-410.
524. Hadding-Koch, Kerstin. "Recent Work on Intonation." SL X(1956): 77-96.
525. Halle, Morris. "On Meter and Prosody." [F6]:pp. 64-80.
526. Hill, Archibald A. "Suprasegmentals, Prosodies, Prosodemes." L XXXVII(1961):457-468.
527. Höffe, W.L. "Über Beziehungen von Sprachmelodie und Lautstärke." P V(1960):129-159.
528. Horálek, Karel. "Zur Theorie der prosodischen Eigenschaften." WSJ XI(1964):91-93.
529. Householder, Fred W., Jr. "Accent, Juncture, Intonation, and my Grandfather's Reader." W XIII(1957):234-245.
530. Hultzen, Lee S. "Stress and Intonation." General Linguistics I(1955):35-42.
531. Huttar, G.R. "Two Functions of the Prosodies in Speech." P XVIII(1968):231-240.
532. Lehiste, Ilse. Suprasegmentals. Cambridge, Mass., and London, G.B.: M.I.T. Press, 1970.
533. Liebermann, P. "On the Acoustic Basis of the Perception of Intonation by Linguists." W XXI(1965):40-54.
534. -----. Intonation, Perception, and Language. (Research Monograph 38.) Cambridge, Mass.:M.I.T. Press, 1967.  
[Review: Vanderslice, Ralph. JL VI(1970):138-144.]
535. Lindner, Gerhard. "Veränderungen der Sprachmelodie bei Verlangsamung des Sprechtempo." ZPSK XI(1958):220-234.
536. Magdics, Klára. "Research on Intonation During the past Ten Years." AL XIII(1963):133-165.
537. Mahnken, Irmgard. "Zur Problematik der strukturellen Relevanz prosodischer Erscheinungen." [F70]:pp. 397-402.
538. Meier, G.F. "Silbenkern und Sonorität." ZPSK XVII(1964):369-378.
539. Mol, H., and E.M. Uhlenbeck. "The Linguistic Relevance of Intensity of Stress." La V(1956):205-213.

540. Pike, Kenneth L. The Intonation of American English. (University of Michigan Publications in Linguistics I.) Ann Arbor, Mich.: University of Michigan Press, 1945. [Bibliography:pp. 191-200.]
541. Romportl, Milan. "Zum Wesen der Intonation." [F58]:pp. 749-752.
542. Sapir, Edward. "Sound Patterns in Language." L I(1925):37-51; rpt. LL VI(1956):62-76; rpt. [F30]:pp. 19-25.
543. Stenzel, J. "Sinn, Bedeutung, Begriff, Definition. Ein Beitrag zur Frage der Sprechmelodie." Jahrbuch für Philologie, vol. I (1925):pp. 160-201.
544. Trojan, F. "Akzent, Betonung und Rhythmus." Studium Generale XIX(1966):18-30.
545. Twaddell, W.F. "Stetson's Model and the Supra-Segmental Phonemes." L XXIX(1953):415-453.
546. Wode, H. "Englische Satzintonation." P XV(1966):129-218. [56 bibl. references.]
547. Zwirner, Eberhard. "Probleme der Sprachmelodie." ZPSKVI(1952):1-12.

\*

4.2 *Prosodic Features of German*

548. Bach, Adolf. "Zur Betonung der zusammengesetzten Ortsnamen." WW I(1950-51):331-338.
549. Barker, M.L. A Handbook of German Intonation. Cambridge, Mass.: Cambridge University Press, 1925.
550. Behaghel, Otto. "Zur deutschen Betonung." M XLVII(1932):200-202.
551. Bethge, Wolfgang. "Phonometrische Untersuchungen zur Sprachmelodie." ZPSK VI(1952):229-247.
552. Bierwisch, Manfred. "Regeln für die Intonation deutscher Sätze." SG VII(1966):pp. 99-201.
553. Bork, Egon. "Die deutsche Satzmelodie." DUA VI(1956):172-174.
554. Brown, Faith S. "Intonation in German Interrogative Sentences." Northwestern University Summaries of Doctoral Dissertations XVIII(1950):42-46.

555. Clyne, Michael G. "Inhalt, Klangassoziation und Genus in der deutschen Sprache bei Ein- und Zweisprachigen." ZPSK XXII(1969): 218-224.
556. Debauche, Andree. "Zur spontanen Betonung von Fremdwörtern im Deutschen." [F59]:pp. 74-82.
557. Dittrich, Hans. "Zweifache Betonung bei zusammengesetzten Adjektiven." DUA VI(1956):145-146.
558. Droevescher, W.O. "Vowel Length and Stress in German." Proceedings of the Ninth Congress of the Universities' Languages and Australasian and Literature Association, 19-26 August 1964. Ed. Marion Adams. Melbourne:University of Melbourne. pp. 127-128.
559. Essen, Otto von. "Hochdeutsche Satzmelodie." ZPSK IX(1955):75-85.
560. -----. Grundzüge der hochdeutschen Satzintonation. Ratingen bei Düsseldorf:A. Henn, 1956; 1964.  
[BL 1956:p. 161; 1957:p. 187; 1958:p. 183.]
561. -----. "Überlange Vokale und gedehnte Konsonanten des Hochdeutschen." ZPSK X(1957):239-244.
562. -----. "Über die melodische Struktur." ZPSK XIV(1961):105-126.
563. Fonagy, Ivan. "Kleine Beiträge zur Akzentfrage." ZPSK XII(1959): 36-57.
564. Fourquet, J. "Der Vokalismus nichthaupttoniger Silben im deutschen Fremdwort." P VI(1961):65-77.
565. Hanhardt, Arthur M., Dean H. Obrecht, William R. Babcock, and John B. Delack. "A Spectrographic Investigation of the Structural Status of Überlänge in German Vowels." Language and Speech VIII(1965):214-218.
566. Henrich, Konrad. "Zum dynamischen und musikalischen Akzent im Deutschen." M LXXII(1962):65-67.
567. Isachenko, Alexander, and Hans-Joachim Schädlich. "Untersuchungen über die deutsche Satzintonation." SG VII(1966):pp. 7-67.  
[Review:BL 1965:5061; 1966:5063; 1967:5321.]
568. -----. A Model of German Intonation. (Janua Linguarum, Series practica 113.) The Hague:Mouton, 1970.
569. Kanyschewa, Tamara, and Georgij Tregubenkow. "Zur Frage der Intonation in einigen Typen des zusammengesetzten Satzes im Deutschen." ZPSK XI(1958):323-343.

570. Kiparsky, Paul. "Über den deutschen Akzent." SG VII(1966):69-98.
571. Klinghardt, H. Übungen im deutschen Tonfall. Leipzig:Quelle & Meyer, 1927.
572. Koekkoek, Byron J. "German Pitch Notation." LL VII(1956-57):26-32.
573. -----. "The Stress of the German 'Accented Adverb'." SIL XIV(1959):14-20.
574. Kuhlmann, W. Die Tonhöhenbewegung im Aussagesatz. Heidelberg:C. Winter, 1931.
575. Luick, Karl. "Zur deutschen Betonung." ADS IV(1889):33-38.
576. Maack, Adalbert. "Der Einfluss der Betonung auf die Lautdauer deutscher Sonanten." ZPSK III(1949):341-356.
577. -----. "Zur deutschen Wort- und Satzmelodie." P I(1957):230-240.
578. -----. "Regeln der deutschen Silbenmelodie." P II(1958):199-219.
579. Martens, Peter. "Bedeutungsdifferenzierende Konsonantenlängung in der neuhighdeutschen Umgangssprache." DUA VII(1957):4-6.
580. Meinhold, Gottfried. "Progrediente terminale Intonationsverläufe im Deutschen." ZPSK XX(1967):465-478.
581. Moritz, Karl Philipp. Versuch einer deutschen Prosodie. Berlin, 1786.
582. Motsch, Wolfgang. "Ein Typ von Emphasesätzen im Deutschen." [F60]:pp. 88-108.
583. Moulton, William G. "Juncture in Modern Standard German." L XXIII(1947):212-226; rpt. [F30]:pp. 208-215. [Article appeared as "Phonemische Segmentierungsmerkmale in der deutschen Hochsprache der Gegenwart" in [F60]:pp. 429-453.]
584. -----. "Syllable Nuclei and Final Consonant Clusters in German." For Roman Jakobson. Essays on the Occasion of his 60. Birthday, 11 October 1956. Morris Halle, et. al., comps. The Hague:Mouton & Co., 1956. pp. 372-381.
585. Mueller, Hugo. "Stress Phonemes in German." SIL VIII(1950):82-87.
586. -----. "Some German Intonation Patterns and their Relations to Stress." MLJ XL(1956):28-30.

587. ----- "Length as a Phoneme in the German Vowel System." Revue de l'Association Canadienne de linguistique IV(1958): 35-37.
588. Peters, W.E. Die Auffassung der Sprechmelodie. Leipzig, 1924.
589. Reed, Carroll E. "Vowel Length in Modern Standard German." SEM I(1965):41-47.
590. Reichel, W. "Anleitung zur Bezeichnung des Satztones." ADS XV(1900):313-321.
591. Reichmann, Eberhard. "Tackling Cluster and Juncture Problems in [German] Pronunciation Drills." UP I(1968), i:44-45.
592. Richter, Helmut. "Zur Intonation der Bejahung und Verneinung im Hochdeutschen. Ein Anwendungsbeispiel der statistischen Faktorenanalyse." [F42]:pp. 329-362.
593. Rositzke, Harry A. "Short and Long Stops in High German." JEGP XLIII(1944):88-93.
594. ----- "High German Vowel Quantities." MLN LIII(1958): 18-19.
595. Schädlich, Hans-Joachim. "Über 'terminale' Intonation im Deutschen." [F27]:pp. 344-353.
596. Schmidt, Kurt. "Bedeutungsunterscheidung trennbarer (loser) und untrennbarer (fester) verbaler Zusammensetzungen durch die Betonung." DAF VI(1969):184-189.
597. Schmitt, Alfred. Akzent und Diphthongierung. Heidelberg:C. Winter, 1931.
598. Scripture, E.W. "Experimentelle Untersuchungen über die Betonung im deutschen Satz." DNS XXXIII(1925):280-284.
599. Sieger, Robert. "Wie sollen wir betonen?" ADS III(1888):113-116.
600. Stötzer, Ursula. Deutsche Intonation. Eine Langspielplatte mit Beiheft. Leipzig:VEB Verlag Enzyklopädie, 1965.  
[Review:Ulbrich, Horst. ZPSK XIX(1966):579-580.]
601. ----- Deutsche Satzakzentuierung und Intonation. (Deutsche Phonetik, Teil 2.) Leipzig:VEB Verlag Enzyklopädie, 1970.  
[4 records and 1 supplementary booklet available.]
602. Strothmann, F.W. "Intonation Patterns for Elliptic and Non-Elliptic German nicht." ZPSK XV(1962):47-52.

603. Thiel, Rudolf. "Zur deutschen Wortbetonung." M LXXV(1965):326-330.
604. Trojan, Felix. "Satzbetonung und Satztheorie." M LXXI(1961):265-272.
605. -----. Deutsche Satzbetonung. Grundsätze und Übungen. Ein Lehr- und Übungsbuch für In- und Ausländer. Wien - Stuttgart: Wilhelm Braumüller Universitätsbuchhandlung, 1961.  
 [Review:BL 1961:p. 195; 1966:5514.]
606. Vanselow, Max. "Vom Rhythmus des Satzes." Zeitschrift für Deutschkunde LIII(1939):450-471.
607. Wängler, Hans-Heinrich. Patterns in German Stress and Intonation. St. Paul, Minn.:EMC Corporation, 1963. [Set of 5 tapes; correlated textbook available.]
608. Whyte, John. "German Speech Melody and the Teaching of German." MON XXVI(1934):181-190.
609. Winkler, Christian. "Untersuchungen zur Intonation in der deutschen Gegenwartssprache. Beschreibung des Abhörverfahrens." [F44], IV (Mai, 1970):105-115.
610. Wurzel, Wolfgang U. "Der Fremdwortakzent im Deutschen." Li LVI (1970):87-108.
611. Zacher, Oskar. "Zur Intonation syntaktischer Grundmodelle." ZPSK XVI(1963):277-291.  
 [See also [464, 465, 875].]

\*

#### 4.3 Comparative Studies

612. Bornemann, Richard. "Die ebene Betonung im Englischen und Deutschen." DNS N.F. (1954):200-205.
613. Curme, George O. "The Development of Modern Groupstress in German and English." JEGP XIII(1914):493-498; XIV(1915):163-168.
614. Delattre, Pierre. "Comparing the Prosodic Features of English, German, Spanish, and French." IRAL I(1963):3-4; 193-210. [Published also by MLA/ERIC, document no. ED 026890.]

615. Koekkoek, Byron J. "German Vowel Length and the Student of American-English Background." MON XLVI(1954):267-272.
616. Kuhlmann, Walter. "Vergleich deutscher und englischer Tonhöhenbewegung." ZPSK VI(1952):195-207.
617. Lohnes, Walter F. "The Basic Structure of English and German Sentences." UP, III(1970), ii:41-49.
618. Schmidt-Hidding, Wolfgang. "Stimmführung und Grundformen englischer und deutscher Sätze. Ein Arbeitsprogramm." WW XIII(1963): 67-68.

\* \* \* \*

## 5. Grammar

- 5.1 *Phonological and morphological Studies. General.*
619. Bazell, C.E. "On the Problem of the Morpheme." ArchL I(1949): 1-15; rpt. [F17]:pp. 216-226.
620. -----. "Phonemic and Morphemic Analysis." W VIII(1952):33-38.
621. Bierwisch, Manfred. "Über den theoretischen Status des Morphems." SG I(1966):pp. 51-89.
622. Bolinger, Dwight. "On Defining the Morpheme." W IV(1948):18-23.
623. Durović, L'Ubomir. "Das Problem der Morphonologie." [F28,I]:556-568.
624. Faust, George P. "Something on Morphemics." [F1]:pp. 74-80.
625. Harris, Zellig S. "Morpheme Alternants in Linguistic Analysis." L XVIII(1942):169-180; rpt. [F30]:pp. 109-115.
626. -----. "From Morpheme to Utterance." L XXII(1946):161-183; rpt. [F30]:pp. 142-153.
627. -----. "From Phoneme to Morpheme." L XXXI(1955):190-222.
628. Hockett, Charles F. "Problems of Morphemic Analysis." L XXIII(1947): 321-343; rpt. [F30]:pp. 229-242.
629. Kurylowicz, J[erzy]. "Phonologie und Morphonologie." [F16]:pp. 158-172.

630. Matthews, P.H. "Recent Developments in Morphology." [F35]:pp. 96-114.
631. Nida, Eugene A. "The Identification of Morphemes." L XXIV(1948): 414-441; rpt. [F30]:pp. 255-271.
632. -----. Morphology: The Descriptive Analysis of Words.  
(University of Michigan Publications in Linguistics 2.)  
Ann Arbor, Mich.: University of Michigan Press, 1946.  
2nd compl. rev. ed. 1949; 1962.  
[Review: Hockett, Charles F. L XXIII(1947):273-285.  
BL 1950:p. 24; 1951:p. 23.]

\*

## 5.2 'Meaning'

633. Bazell, C.E. "Meaning and the Morpheme." W XVIII(1962):132-142.
634. Campbell, Brenton. "Linguistic Meaning." Li XXXIII(1967):5-23.
635. De Mauro [Tullio]. "Dürfen wir die Bedeutung ausschalten?"  
[F16]:pp. 17-23.
636. Fowler, Roger. "'Meaning' and the Theory of the Morpheme." La XII(1963):165-176.
637. Fries, Charles F. "Meaning and Linguistic Analysis." L XXX(1954): 57-68; rpt. [F1]:pp. 101-113.
638. Joos, Martin. "Semiology: A Linguistic Theory of Meaning." SIL XIII(1958):53-70.
639. McIntosh, Angus. "'Graphology' and Meaning." [F37]:pp. 98-110.
640. Moulton, William G. "Meaning." Linguistic Guide to Language Learning. MLA, 1966, 1970. [Can be obtained from the MLA Materials Center; no. E 30.]
641. Sørensen, Holger Steen. "Meaning." [F28, III]:1876-1889.

642. Steube, Anita. "Über grammatische und stilistische Bedeutung." Linguistische Arbeits-Berichte, H. 3 (1970):44-50.
643. Winter, Werner. "Form and Meaning in Morphological Analysis." Li III (1964):5-18.

[See also [1469].]

\*

- 5.3 *Morphology and Syntax: General and English Models. Semantics.*
644. Akhamanova, Olga, and Galina Mikael'an. The Theory of Syntax in Modern Linguistics. (Janua Linguarum, Series minor 68.) The Hague:Mouton & Co., 1969.
645. Baumgärtner, Klaus. "Forschungsbericht:Syntax und Semantik." DUA XVII (1967):49-67.
646. -----. "Forschungsbericht:Syntax und Grammatik." [F68]: pp. 100-119.
647. Bech, Gunnar. "Zur Technik der syntaktischen Analyse." La XI (1962): 1-9.
648. Bierwisch, Manfred. "Semantics." [F35]:pp. 166-184.
649. Blansitt, Edward L., Jr. "On Defining the Tagmeme." [F64]:pp. 1-18.
650. Botha, Rudolf. The Methodological Status of Grammatical Argumentation. (Janua Linguarum, Series minor 105.) The Hague:Mouton, 1970.  
 [This monograph examines grammatical arguments to demonstrate the correctness or incorrectness of structural descriptions. It also points out the limitations of grammatical argumentation as a confirmation procedure. (Announcement from Mouton).]
651. Chomsky, Noam. "Logical Syntax and Semantics:Their Linguistic Relevance." L XXXI (1955):36-45.
652. -----. Aspects of the Theory of Syntax. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press, 1965.  
 [Review:BL 1966:720; 1967:863; 1968:784.]

- . Aspekte der Syntax-Theorie. (Suhrkamp Theorie 2.) Frankfurt am Main:Suhrkamp, 1969, 1970; Berlin:Akademie-Verlag, 1969.  
 [Review:Klein, Wolfgang. Germ. XI(1970):1303.]
653. Elson, Benjamin, and Velma B. Pickett. An Introduction to Morphology and Syntax. 2nd rev. ed. Santa Anna, Calif.:Summer Institute of Linguistics, 1962.  
 [Review:BL 1964:1181.]
654. Hall, Robert A., Jr. "Fact and Fiction in Grammatical Analysis." FL I(1965):337-345.
655. Harris, Zellig S. "Discontinuous Morphemes." L XXI(1945):121-127; rpt. [F19]:pp. 91-99.
656. -----. "From Morpheme to Utterance." L XXII(1946):161-183; rpt. [F19]:100-125.
657. -----. "From Phoneme to Morpheme." L XXXI(1955):190-222; rpt. [F19]:pp. 32-67.
658. -----. "Co-Occurrence and Transformation in Linguistic Structure." L XXXIII(1957):283-340.
659. -----. "Introduction to String Analysis." [F19]:pp. 278-285.
660. -----. String Analysis of Sentence Structure. (Papers on Formal Linguistics 1.) The Hague:Mouton, 1962.
661. Hartmann, Peter. Theorie der Grammatik. (Janua Linguarum, Series maior 3.) The Hague:Mouton & Co., 1963.  
 [Review:BL 1964:750; 1966:756; 1967:898. This work is divided into four sections which were published separately in the same series:  
 1. "Die Sprache als Form." (1959) BL 1959:p. 33; 1961:p. 33.  
 2. "Zur Konstitution einer allgemeinen Grammatik." (1961) BL 1961:p. 33; 1962:656; 1963:737.  
 3. "Allgemeine Strukturgesetze in Sprache und Grammatik." (1961) BL 1961:p. 33; 1962:657.  
 4. "Grammatik und Grammatizität." (1962) BL 1962:658.]
662. Helbig, Gerhard. "Zum Funktionsbegriff in der modernen Linguistik." DAF V(1968):274-287.
663. Hill, Archibald A. "Grammaticality." W XVII(1961):1-10.

664. Hockett, Charles F. "Two Models of Grammatical Description." W X(1954):210-231. [1. Introduction. 2. Item and Arrangement (IA). 3. Tactical difficulties with IA. 4. Morphophonemic trouble with IA. 5. Mathematical Interlude. 6. Item and Process IP. 7. Comparison.]
665. Hodge, Carleton T. "Morphology and Syntax." [F22]:pp. 30-39.
666. Karoly, S. "Kinds of Sentences Examined from the Point of View of Function and Form." AL XIII(1963):225-255.
667. Kay, Martin. "From Semantics to Syntax." [F6]:pp. 114-126.
668. Katz, Jerrold J., and Jerry A. Fodor. "The Structure of a Semantic Theory." L XXXIX(1963):170-210. [A transl. of this article by Gerd W. Weber appeared in [F60]:pp. 202-268, under the title "Die Struktur einer semantischen Theorie."]
669. Katz, Jerrold J. "Recent Issues in Semantic Theory." FL III(1967): 124-194.
670. Kurylowicz, Jerzy. "The Notion of the Morpho(pho)neme." [F33]: pp. 65-81.
671. Laziczius, Julius von. "Die Kernfrage der Syntax." ZPSK X(1957): 224-230.
672. Longacre, Robert. "String Constituent Analysis." L XXXVI(1960): 63-88.
673. ----- "Some Fundamental Insights of Tagmemics." L XLI (1965):65-76.
674. Lyons, John. "Structural Organizations of Language - Grammar." [F38]:pp. 55-74.
675. Martinet, André. "Elements of Functional Syntax." W XVI(1960): 1-10.
676. Nida, Eugene A. Outline of Descriptive Syntax. Glendale, Calif.: Summer Institute of Linguistics, 1956.
677. Pike, Kenneth L. "Taxemes and Immediate Constituents." L XIX (1943):65-82.
678. Postal, Paul M. Constituent Structure:A Study of Contemporary Models of Syntactic Description. (Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore, and Linguistics, 30.) Bloomington, Ind.:Indiana University Press, 1964. The Hague:Mouton & Co., 1964.  
[Review:BL 1964:824; 1965:875; 1966:821; 1967:985.]

679. Skalicka, Vladimir. "Das Wesen der Morphologie und der Syntax." Slavica Pragensia (Praha) IV (1962):123-127.
680. Wells, Rulon S. "Immediate Constituents." L XXIII (1947):81-117; rpt. [F30]:pp. 186-207.

[See also [91, 112, 272].]

\*

5.4 *Generative Grammar. Theory.*

681. Aarsleff, Hans. "The History of Linguistics and Professor Chomsky." L XLVI (1970):570-585.
682. Bach, Emmon. Introduction to Transformational Grammars. New York: Holt, Rinehart, and Winston, 1964, 1966.  
 [Review:BL 1964:718; 1966:713; 1967:843.]
683. -----, "Subcategories in Transformational Grammars." Proceedings of the Ninth International Congress of Linguistics. The Hague: Mouton, 1964. pp. 672-678.
684. -----, "On Some Recurrent Types of Transformation." (Monograph Series on Languages and Linguistics, 18.) Washington, D.C.: Georgetown University, 1965.
685. Bechert, Johannes, et. al., eds. Einführung in die generative Transformationssgrammatik. Ein Lehrbuch. (Linguistische Reihe. Eds. Klaus Baumgärtner, Peter von Polenz, and Hugo Steger.) München: Hueber, 1970, 1971.
686. Belasco, Simon. "Tagmemics and Transformational Grammar in Linguistic Analysis." Li X (1964):5-15.
687. Botha, Rudolf P. The Function of Lexicon in Transformational Generative Grammar. (Janua Linguarum, Series maior 38.) The Hague: Mouton, 1968.
688. Brockhaus, Klaus. "Bemerkungen zur generativen Syntax mit Transformationsregeln." Linguistische Berichte, H. 8 (1970):1-9.
689. Chomsky, Noam. Transformational Analysis. Dissertation. Philadelphia: University of Pennsylvania, 1955.

690. -----. Syntactic Structures. The Hague:Mouton, 1957 + .  
 [See esp. [701; 703; 704; 719].]  
 [Review: BL 1957:p. 30; 1958:p. 28; 1959:p. 30; 1960:p. 34;  
 1962:p. 1016.]
691. -----. "Some Methodological Remarks on Generative Grammar." W XVII(1961):219-239.
692. -----. "A Transformational Approach to Syntax." Third Texas Conference on Problems of Linguistic Analysis in English. Austin:University of Texas, 1962. pp.134-158; rpt. [F20]: pp. 337-371.
693. -----. Topics in the Theory of Generative Grammar. (Janua Linguarum, Series minor 56.) The Hague:Mouton, 1966, 1969.  
 Also in [F57]:pp. 1-66.
694. Dingwall, William O. "Transformational Grammar:Form and Theory." Ia XII(1963):233-265.
695. -----. "Transformational Generative Grammar and Contrastive Analysis." LL XVI(1964):147-160.
696. -----. "Recent Developments in Generative Transformational Grammar." Ia XVI(1966):292-316.
697. Fillmore, Charles J. "The Position of Embedding Transformations in a Grammar." W XIX(1963):208-231.
698. Firth, J.R. "A New Approach to Grammar." [F47]:pp. 114-125.
699. Harris, Zellig S. "Transformational Theory." L XLI(1965):363-401.  
 [See also [701].]
700. Heidolph, K.E. "Kontextbeziehungen zwischen Sätzen in einer generativen Grammatik." Kybernetika II(1966):274-281; [F60]:pp. 78-87.
701. Helbig, Gerhard. "Die Transformationslehre bei Harris und Chomsky." DAF III(1966), ii:1-13. [See also [690; 699].]
702. -----. "Zu neueren Entwicklungen in der generativen Grammatik." DAF VI(1969), v:337-357.
703. Herdan, G. "The Crisis in Modern General Linguistics." Ling.I (1967):27-37. [On N. Chomsky's theories.]
704. Herdan, Gustav. "Gotzennotiz am M.I.T." ZPSK XXI(1968):223-231.
705. Jacobs, Roderick A., and Peter S. Rosenbaum. English Transformational Grammar. Waltham, Mass.; Toronto, London:Blaisdell Publ. Co., 1968.  
 [An excellent introductory text to transformational grammar with emphasis given to transformational rules of the English language.]

706. Koutsoudas, Andreas. "The Handling of Morphophonemic Processes in Transformational Grammars." Word:Special Publication No. 5 (December, 1964). pp. 28-42.
707. -----. A Beginner's Manual for Writing Transformational Grammars. New York:Mc Graw-Hill, 1965, 1966.  
 [Review:BL 1966:778. Traugott, E.C. FL VI(1970):565-568.]
708. Lieb, Hans-Heinrich. "A Note on Transformational Grammars." W XXIII(1967):369-373.
709. Lyons, John. "Generative Syntax." [F35]:pp. 115-139.
710. Matthews, P.H. "Transformational Grammar." ArchL XIII(1961):196-209.
711. -----. "Problems of Selection in Transformational Grammar." JL I(1965):35-47.
712. Motsch, Wolfgang. "Grundgedanken der generativen Grammatik." M LXXIV(1964):2-8.
713. -----. "Entwicklung, Stand und Perspektiven der generativen Grammatik." BFor IX(1968):29-68.
714. Nist, John. "A Critique of Generative Grammar." Li XIX(1965):102-110.
715. O'Neill, Wayne A. Kernel and Transformations. New York:McGraw-Hill, 1965.
716. Roberts, Paul. English Syntax:A Programmed Introduction to Transformational Grammar. Intr. by N. Chomsky. New York:Harcourt, Brace & World, 1964.
717. Rogovin, Syrell. Modern English Sentence Structure. New York:Random House, 1964. [With an introduction to transformational grammar.]
718. Stockwell, Robert P. "Generative Grammar." [F22]:pp. 259-269.
719. Telegli, S. "Bemerkungen zu einer neuen Konzeption der Grammatik." NZMLUH XII(1963):965-970.
720. Thomas, Owen. "Generative Grammar:Toward Unification and Simplification." The English Journal LI(1962):94-99; rpt. [F2]:pp. 405-414.
721. Uhlenbeck, E.M. "An Appraisal of Transformation Theory." Ia XII(1963):1-18.
722. Vermeer, Hans T. "Generative Transformationsgrammatik, Sprachvergleich und Sprachtypologie." ZPSK XXIII(1970):385-404.

723. Wächtler, Kurt. "Strukturelle Grammatik und generative Grammatik. Zwei Entwicklungsphasen der deskriptiven Linguistik." Die Neueren Sprachen XV (1966):67-76.

[See also [241, 1464, 1474]. For application of TG to language teaching look under [1766, 1773, 1787, 1793, 1814].]

\*

5.5 *German and Comparative Studies*

724. Admoni, W.G. "Zur deutschen Sprache der Gegenwart." ZDP LXXXIX (1970):436-446. [Review of [F42; F43].]
725. -----. "Zu Problemen der Syntax. Entwicklungstendenzen des deutschen Satzbaus von heute." DAF VII (1970):9-17.
726. Agricola, Erhard. Syntaktische Mehrdeutigkeit. Polysyntaktizität der Analyse des Deutschen und des Englischen. (Schriften zur Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung 12.) Berlin:Akademie-Verlag, 1968.
727. Basilius, Harold A. "A Structuralist View of German Syntax." MLJ XXXVII (1953):130-134. [Division of sentence into 'Vorfeld', 'Mitte' and 'Nachfeld'.]
728. Bierwisch, Manfred. "Ein Modell für die syntaktische Struktur deutscher Nominalgruppen." ZPSK XIV (1961):244-278.
729. Brinkmann, Hennig. "Die Wortarten im Deutschen." WW I (1950-51):65-79.
730. -----. "Satzprobleme." WW VIII (1957-58):129-141.
731. -----. "Der Satz und die Rede." WW XVI (1966):376-390.
732. Brykowski, K.S. "Über den Gebrauch von Nebensätzen und abgesonderten Wortgruppen in der deutschen Gegenwartssprache." DAF VII (1970): 260-270.
733. Daniels, Karlheinz. Substantivierungstendenzen in der deutschen Gegenwartssprache: Nominaler Ausbau des verbalen Denkkreises. (Im Auftrage eines Arbeitskreises für deutsche Sprache, herausgegeben von Leo Weisgerber, Abt. Studien 3.) Düsseldorf:Schwann,1963. [Review:BL 1964:4405; 1965:5091; 1966:5090; 1968:5891.]

734. Drach, Erich. Grundgedanken der deutschen Satzlehre. 3rd ed. Darmstadt:Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1963.
735. Der Grosse Duden. Band IV:Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. 2nd rev. and enl. ed. Herausgegeben von der Dudenredaktion unter Mitwirkung von Helmut Gipper, Max Mangold und Christian Winkler. Mannheim:Bibliographisches Institut, 1966. [See [1392].]
736. ----- Band IX:Hauptschwierigkeiten der deutschen Sprache. Wörterbuch für Zweifelsfälle. Bearbeitet von Günther Drosdowski, Paul Grebe, et. al. Mannheim:Bibliographisches Institut, 1965.  
 [Review:Duden IV:Carr, C.T. MLR LXIII (1968):289-291. Mayer, H. SEM IV (1968):67-69. Duden IV, IX:Folsom, M.H. GQ XLI (1968):277-280.]
737. Eggers, Hans. "Zur Syntax der deutschen Sprache der Gegenwart." Studium Generale (Berlin - Göttingen - Heidelberg) XV (1962): 49-59.
738. ----- Elektronische Syntaxanalyse der deutschen Gegenwarts-sprache. Tübingen:Max Niemeyer, 1969.
739. Engel, Ulrich. "Satzbaupläne und Satzanalyse." ZD I (1970):104-122.
740. ----- "Satzbaupläne in der Alltagssprache." [F42]:pp. 55-73.
741. Erben, Johannes. Abriss der deutschen Grammatik. Berlin:Akademie-Verlag, 1958. 7th ed. 1964. [See [1390].]  
 [Review:BL 1958:p. 183; 1961:p. 185; 1963:4412.]
742. ----- "Zur Morphologie der Wortarten im Deutschen." ZDS XXI (1965):146-152; rpt. [F42]:pp. 128-136.
743. Essen, Erika. "Die Aussagegehalte im Satz." WW VIII (1957-58):141-155.
744. ----- "Die Satzform und ihre grundlegende Bedeutung im Grammatik-unterricht der Unterstufe." DU X (1958), i:18-39.
745. Esser, Wilhelm M. "Grammatische und psychologische Kategorien in der deutschen Satzanalyse." DU XIII (1961), iii:5-16.
746. Fichtner, Edward G. "Clause Formation and Sentence Building. A Generative Model of German Syntax." UP III (1970):7-27.
747. Flämig, Walter. Untersuchungen zum Finalsatz im Deutschen. (Synchronie und Diachronie.) (Sitzungsberichte der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Klasse für Sprache, Literatur und Kunst. Jahrgang 1964, Nummer 5.) Berlin:Akademie-Verlag, 1964.  
 [Review:BL 1967:5363.]

748. Folsom, Marvin H. The Syntax of Substantive and Non-Finite Satellites to the Finite Verb in German. (Janua Linguarum, Series practica 30.) The Hague:Mouton, 1966.  
 [Review:BL 1966:5097; 1968:5898.]
749. Gottschalk, G.H. "Verb Groups:A Study in NHG Syntax." La XXIII (1969):327-348.
750. Grossé, Siegfried. "Die deutsche Satzperiode." DU XII(1960), v:66-81.
751. ----- "Über die Versuche, den Bau des Satzes graphisch darzustellen." DU XVIII(1966), v:65-91.
752. ----- "Mitteilungen ohne Verb." [F5] :pp. 50-68.
753. Hartung, Wolfdietrich. Die zusammengesetzten Sätze des Deutschen. SG IV(1964; 7th ed. 1970).  
 [Review:Helbig, G. DAF II(1965), iv:59-63. BL 1966:5103; 1967: 5369.]
754. Heidolph, K.E. "Einfacher Satz und Kernsatz im Deutschen." AL XIV(1964): 97-109.
755. Helbig, Gerhard. "Zur Einteilung der Nebensätze." DAF VII(1970):252-260.
756. Hintze, Fritz. "Von Wortarten, die keine sind, und von schwer bestimmbarer Satzgliedern." DU X(1958), i:57-75. [Terminological difficulties in discussing nouns, adjectives, adverbs, and complements, such as prepositional phrases.]
757. Höffe, Wilhelm L. Sprachlicher Ausdrucksgehalt und akustische Struktur. Untersucht an einem hochdeutsch gelauteten Satz. Ratingen bei Düsseldorf:Henn, 1966.
758. Isachenko, A.V. "Syllable et morphème en allemand." [F51]:pp. 413-415.
759. ----- "Das syntaktische Verhältnis der Bezeichnungen von Körperteilen im Deutschen." SG V(1965).5-27.
760. Kaufmann, Gerhard. Grammatik der deutschen Grundwortarten. Systeme morphologisch-syntaktischer Merkmale als Grundlage zur Datenverarbeitung (Schriften der wissenschaftlichen Arbeitsstelle des Goethe-Instituts, Band 1.). München:Max Hueber, 1969.
761. Kolde, Gottfried. "Einige Bemerkungen zur Funktion, Syntax und Morphologie der mit 'als' eingeleiteten Nominalphrasen im Deutschen." M-LXXXI(1971):182-203. [Analysis of sentences like:Er betrachtet Peter als seinen Freund - Er betrachtet Peter als geeignet.]
762. Kufner, Herbert L. The Grammatical Structures of English and German. Chicago:University of Chicago Press, 1962 +.

[Review:BL 1962:4140; 1963:4432; 1964:4772; 1965:5114.]

763. Ladany, P. "Zur logischen Analyse der Fragesätze. (Abriss einer interrogativen Logik)." AL XV(1965):37-66.
764. Lehmann, Dolly, and Ursula Spranger. "Zum Problem der subjektlosen Sätze." ZPSK XXI(1968):304-322.
765. Meinel, Hans. "Der Satz als Sinneinheit." DU XIII(1961), iii:17-25.
766. Motsch, Wolfgang. "Untersuchungen zur Apposition im Deutschen." SG V(1965):87-132.
767. Mues, Werner. Vom Laut zum Satz. Heidelberg:Julius Groos, 1964.  
 [Review:BL 1965:5126; 1966:5117.]
768. Naitō, K. "Die Struktur des deutschen Satzes." Dt. Lit. X(1964): 249-264. [Jap., with German summary.]
769. Rath, Rainer. Die Partizipialgruppen in der deutschen Gegenwartssprache. (Sprache der Gegenwart, 12.) Düsseldorf:Schwann, 1971.
770. Regula, Moritz. Kurzgefasste erklärende Satzkunde des Neuhochdeutschen. Bern - München:Francke, 1968.  
 [Review:Rauch, Irmengard. JEGP LXVIII(1969):468-471. Seibicke, W. M LXXXI(1971):63-64.]
771. ----- Beiträge zur deutschen Syntax in Form kritischer Betrachtungen zur Duden-Grammatik. (Satzkunde). München:Francke, 1970.
772. Sandmann, Manfred. "Substantiv, Adjektiv-Adverb und Verb als sprachliche Formen. Bemerkungen zur Theorie der Wortarten." Indogermanische Forschungen LVII(1940):81-112; rpt. [F41]:pp. 186-216.
773. Spruth, Paul. "Gibt es 'Subjektsätze' im Deutschen?" WW II(1951-52): 246-247.
774. Starke, Günter. "Konkurrierende syntaktische Konstruktionen in der deutschen Sprache der Gegenwart. Untersucht im Funktionsbereich des Objekts." ZPSK XXII(1969):25-65; 154-195; XXIII(1970):53-84, 232-260; 573-589.
775. Vater, Heinz. "Zur Tiefenstruktur deutscher Nominalphrasen." [F60]: pp. 121-149.

\* \* \* \* \*

## 6. Categories in German Grammar

### 6.1 Infinitive

776. Albertsen, Leif L. "Nicht hinauslehnhen! Sprachstilistische Bemerkungen zum sogenannten imperativischen Infinitiv." ZDS XXVI(1970): 116-118.
777. Aldenhoff, J. "Der Ersatzinfinitiv im heutigen Deutschen." Revue des Langues Romanes (Montpellier) XVII(1962):195-217.
778. Bech, Gunnar. Studium über das deutsche Verbum infinitum. Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab, Historisk-filologiske Meddeleser, vol. 35, no. 2 (1955); vol. 36, no. 6 (1957). København:Ejnar Munksgaard, 1955, 1957. [See also [782].]  
 [Review:BL 1955:p. 159; 1957:p. 180; 1959:p. 177; 1960:p. 192.]
779. Betteridge, T.H. "Infinitiv mit 'um . . . zu'." DUA VII(1957):43-45.
780. Brinker, Klaus. "Zur Funktion sein + zu + Infinitiv in der deutschen Gegenwartssprache." [F9]:pp. 23-34.
781. Groenke, Ulrich. "The Handicap of the Infinitive." GQ XXXIV(1961): 455-458.
782. Henzen, Walter. "Eine Systematik der infinitiven Verbalformen." M LXIX(1959):115-127. [Re [778].]
783. Hopkins, Edwin A. "Some Thoughts on the um . . . zu Construction and its Deep Structure." UP III(1970):47-59.
784. Imme, Th. "Der Infinitiv mit um . . . zu." ZDU XXV(1911):325-333.
785. Kohl, Friedrich. "Zu tun haben, aber:liegen haben." M XLIX(1934): 254-255.
786. Kolb, Herbert. "Über eine neue Verwendungsweise von um zu." M LXXVI (1966):135-143.
787. Latzel, Siegbert. "Der Infinitiv mit 'zu'." M LXXI(1961):242-243.
788. Lindgreen, Kaj B. "Syntaktische Probleme beim deutschen Infinitiv." NM LXV(1964):317-332.
789. -----. "Methodische Probleme der Syntax des Infinitivs." WW XVI(1966):156-165; rpt. [F42]:pp. 95-108.
790. -----. "Syntaktische Probleme beim deutschen Infinitiv. II." NM LXVIII(1967):69-86.

791. Matthias, Theodor. "Die Nennform mit 'um . . . zu'." ADS IX (1894): 137-142.
792. Pollak, Hans. "Zum Gebrauch des substantiven Infinitivs im Deutschen." DUA XVII (1967):1-10.
793. Reed, Carroll E. "'Um . . . zu':A Test Case." Philological Quarterly XXXVII (1958):99-105.
794. Rudowski, Victor A. "Infinitive Constructions in German:A Reply to Mark Twain." UP III (1970),ii:50-51.

[See also [823].]

\*

#### 6.2 Verbs

795. Bardeleben, V. "Die Betonung zusammengesetzter Zeitwörter." M XL (1925):257-258.
796. Bartsch, Werner. "Auswahl und Gliederung der starken Verben für den Unterricht." DUA XI (1961):97-103.
797. Bech, Gunnar. "Zur Flexion von 'haben' und 'werden'." [778], vol. 35:113-118.
798. Behaghel, Otto. "Von einigen Mittelwörtern der Vergangenheit." ADS XXXIII (1918):197-199.
799. Benes, Eduard. "Die Verbstellung im Deutschen, von der Mitteilungs-perspektive her betrachtet." Philologica Pragensia V (1963): 6-19; rpt. M LXXIV (1964):9-21.
800. Bierwisch, Manfred. Grammatik des deutschen Verbs. SG II (1963; 6th rev. ed. 1970.)  
[Review:BL 1963:4398; 1964:4740; 1965:5087. Steger, Hugo. P XIV (1966):48-51.]
801. Boesche, A.W. "On 'haben' and 'sein' as Auxiliaries of the Compound Past Tenses." GQ I (1928):170-180.
802. Brömse, Heinrich. "Haben und Sein." M LVI (1941):183-186.
803. Chomsky, Noam, and F. Lukoff. "Construction of the German Verb Phrase." Cambridge, Mass.:M.I.T. Research Lab. of Electronics,1955.
804. Colbert, Bruno. "Die präpositionalen Verben und ihre syntaktischen Flügungen." DAF III (1966), i:21-28.

805. Ecker, Karl H. "Die Eräußerungsverben des Deutschen." M LXXIII (1963):104-107; 148-151; 178-180; 271-277.
806. Engelen, Bernhard. "Zur Semantik des deutschen Verbs." [F44], I (Januar, 1968):55-83.
807. Engelhardt, Hiltraud. Realisiertes und Nichtrealisiertes im System des deutschen Verbs. Das syntaktische Verhalten des zweiten Partizips. (Göppinger Arbeiten zur Germanistik 5.) Göppingen: A. Kümmerle, 1969.
808. Erben, Johannes. "'Tun' als Hilfverb im heutigen Deutsch." [F10]: pp. 46-52.
809. Flämig, Walter. "Zur Funktion des Verbs. I. Tempus und Temporalität." DAF I(1964), iv:1-8. [Part II:"Modus und Modalität." II(1965), 1:1-9. Part III:"Aktionsart und Aktionalität." III(1965), ii:4-13.]
810. Folsom, Marvin H. "Das transitive Verb 'gehen'." DAF VII(1970): 270-272.
811. Fourquet, Jean. "Das Werden des neuhighdeutschen Verbsystems." [F10]:pp. 53-65.
812. Gartner, Th. "Trennbar zusammengesetzte Zeitwörter." ADS XXXVII (1922):153-156.
813. Grosse, Siegfried. "Durative Verben und präfigierte Perfektiva im Deutschen." DU XV(1963), i:95-105.
814. Halle, Morris. "The German Conjugation." W IX(1953):45-53. [This article was trans. by Annette and Ulrich K. Dreikandt, and appeared in [F60]:pp. 319-331 as "Die Konjugation im Deutschen."]
815. Helbig, Gerhard. "Untersuchungen zur Valenz und Distribution deutscher Verben." DAF III(1966), iii:1-11; iv:12-19."
816. ----- "Zur Umgebungsanalyse deutscher Verben. Ein Kapitel struktureller Sprachbeschreibung im Dienste der Fremdsprachenvermittlung." WZUL XVI(1967):83-93.
817. -----, and W. Schenkel. "Listen zur Valenz und Distribution deutscher Verben." DAF IV(1967), i:28-33; ii:83-88; iii:168-172.
818. ----- Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben. Leipzig:VEB Bibliographisches Institut, 1969.  
 [Review:Klimonow, W.D. ZPSK XXIII(1970):300-307. Mattausch, J. DAF VII(1970):374-375. Sandig, B. ZDL XXXVII(1970):355-357.]

819. Heringer, Hans-Jürgen. "Wertigkeiten und nullwertige Verben im Deutschen." ZDS XXIII(1967):13-34.
820. -----, Die Opposition von 'kommen' und 'bringen' als Funktionsverben. Untersuchung zur grammatischen Wertigkeit und Aktionsart. (Sprache der Gegenwart 3.) Düsseldorf:Schwann, 1968.  
 [Review:Wiegand, Herbert E. ZDL XXXVII(1970):95-97. BL 1968:5910.]
821. Hirao, Kozo. "Flügungen des Typs 'kam gefahren' im Deutschen." BGDSL LXXXVII(1965):205-226. [Diachronic study. The use of the past participle of intrans. verbs.]
822. Hook, Donald. "Die Klassifizierung der starken Verben in der deutschen Gegenwartssprache." DAF V(1968), iv:219-221.
823. Iwanowa, A.P. "Zur Verbindung von Verben mit dem objektiven Infinitiv." DAF VI(1969), iii:169-174.
824. Kracke, Arthur. "Das 'Zeit'-wort. Tempus, Aktionsart, Aspekt." DU XIII(1961), v:10-39.
825. Loose, Gerhard. "Machen." UP IV(1971), i:12-20.
826. Marchand, James W. "The Use of Prediction in Teaching the German Verb." LL v(1955):138-143.
827. Mater, Erich. Deutsche Verben. Leipzig:VEB Bibliographisches Institut, 1966-69 (Heft 1-8).
828. Meil, Kläre. ABC der starken Verben. (Deutsche Reihe für Ausländer, Reihe C, 2.) München:Hueber, 1962.
829. -----, and Margit Arndt. ABC der schwachen Verben. München: Hueber, 1968.  
 [Review:Brockhaus, H. GQ XLIII(1970):133-136.]
830. Meinke, W.G. "The Strong Verbs in German." MLJ XXXII(1948):155-157.
831. Mueller, Werner A. "The Teaching of the German Verb Order." GQ XXIV (1951):177-184.
832. -----, "Related Strong and Weak Verbs." UP II(1969), i:25-29.
833. Myrvaagnes, Kaspar O. "Teaching the German Verb Order." GQ XXV(1952): 161-163.
834. Petlojowanny, G.P. "Zum Gebrauch und zur Rechtschreibung der Redewendungen mit dem Verb 'machen'." DAF IV(1967), i:34-36.

835. Pfeffer, Alan. A Guide to the German Verb. Buffalo, N.Y.:University Bookstore, 1956.  
 [Review: Scholz, A. MLJ XL(1956):362.]
836. Pfleiderer, Wolfgang. "Das Zeitwort im Deutschen und die Grundlagen des Satzes." DU XI(1959), i:40-57. [A rev. version of this article is printed in [F41]:pp. 399-422.]
837. Polenz, Peter von. Funktionsverben im heutigen Deutsch. Sprache in der rationalisierten Welt. (BZWW 5.) Düsseldorf:Schwann, 1963. [Excerpts rpt. in [61]:pp. 246-268.]
838. ----- "Ableitungsstrukturen deutscher Verben." ZDS XXIV (1968):1-15; 129-160.
839. Pollard, C.V. "The Weak Verb: How to Recognize it in the Infinitive." GQ XXIV(1953):241-244. [See also Woods, Frank L. "The Weak Verb: How to Recognize it in the Infinitive," GQ XXVII(1954): 175-177, and Pollard's reply, 178-179. A Summary of Pollard's article can be found in [F50]:p. 217.]
840. Rachmankulowa, E.S. "Strukturelle Untersuchungen zum deutschen Verb im Satzmodell." DAF III(1966), iv:28-34.
841. Rath, Rainer. "Trennbare Verben und Ausklammerung." WW XV(1965):217-232.
842. Renicke, Horst. "Zu den neuhochdeutschen Reflexiva." ZDP LXXV(1956): 279-288.
843. Rosengren, Inger. "Zur Valenz des deutschen Verbs." MS LXIV(1970): 45-58.
844. Ross, John Robert. "Der Ablaut bei den deutschen starken Verben." SG VI(1967):pp. 47-117. [The English trans., Ablaut in German Strong Verbs, can be obtained from MLA/ERIC, document no. 011112.]
845. Rupp, Heinz. "Zum deutschen Verbalsystem." NM LXVI(1965):179-199; rpt. [F42]:pp. 148-164.
846. Schmidt, Max L. "Vizualization of the Verb in German Sentence Structure." GQ XXII(1949):34-36.
847. Schmidt, Veronika. Die Streckformen des deutschen Verbums. Substantivisch-verbale Wortverbindungen in publizistischen Texten der Jahre 1948-1967. Halle:Max Niemeyer VEB, 1968.  
 [Review: Seibicke, Wilfried. M LXXX(1970):70-72.]

848. Schmitz, Werner. "Übungen zu synonymen Verben. München:Hueber, 1967.  
 [Review:Brockhaus, H. GQ XLIII (1970):133-136.]
849. Sperber, Hans. "Im Spiegel der Sprache." MON XXXI (1939):394-399.  
 [Treatment of imstande sein.] [See also [851].]
850. Spitz, Erich. "Die morphologische Klassifizierung des deutschen Verbs." DAF III (1966), iv:19-27.
851. Spitzer, Leo. "Nochmals 'imstande sein'." MON XXXIII (1941):177-179.  
 [See also [849].]
852. Stötzel, Georg. Ausdrucksseite und Inhaltsseite der Sprache. Studien am Beispiel der deutschen Reflexivverben. (Linguistische Reihe 3.) München:Hueber, 1970.  
 [Review:Sowinski, Bernhard. Germ. XII (1971):216-217.]
853. Stopp, F.J. "Indirectly Compounded Verbal Forms in Present-Day German." MLR LII (1957):355-362.
854. Suolahti, Hugo. "Zur Bedeutungsgeschichte des Verbums 'lassen'." NM XXIX (1928):45-57.
855. Tamsen, Martin. "Das Zeitwort 'hauen'. Stilwert, Bedeutungen und Beugung." M (1961):321-328; 363-367.
856. Thiel, Rudolf. "Über die grammatische Funktion des Verbs." M LXVII (1957):182-185.
857. Ulvestad, Bjarne. "The Strong Verb Conjugation in German." W XII (1956):91-105. [A German trans. of this article by Ingeborg Neske published in [F60]:pp. 332-348.]
858. Uschakoff, I. "Die Einteilung der neuhighdeutschen Verben." NM VII (1905):141-155.  
 [See also [596, 749, 973, 993, 1108, 1163, 1165, 1243, 1306, 1339].]

\*

### 6.3 *Verbal Prefixes, Particles, and Suffixes*

859. Budde, E.H. "'Herum' oder 'umher'?" M LXV (1955):84-87.

860. Colbert, Bruno. "Zur Frage der Präfixbildungen." DAF III(1966), iii:12-17.
861. Colditz, Siegfried. "Einige Wörter in ihrer vielseitigen Verwendbarkeit." DAF III(1966), i:49-52; ii:36-39; iii:43-46. [On:aber, auch, da, eben, einmal, erst, etwas, ganz, gerade, gleich, mehr, noch, nur, schon, so, sonst, wohl, ja, -auch, -nur, -erst, -nicht, -ja.]
862. Flothuis, M.H. Die Partikel in Wörtern, Redensarten und Sätzen. Eine idiomatische Darstellung. 2nd ed. Groningen:Nordhoof, 1943.
863. Händel, Oskar. "Kleine Ursachen - grosse Wirkungen. Eine wissenschaftliche Plauderei über unserer deutschen Vorsilben." M LXIII(1953):77-80.
864. -----. "Ja." M LXIV(1954):51-55.
865. Hock, Gerhard. "Einige Erläuterungen zu den Vorsilben, die sowohl trennbar als auch untrennbar sein können." DUA XI(1961):21-26.
866. Hornbogen, Ingeborg. "Zur bevorzugten Verwendung des Suffixes -ung in der Sprache der Gegenwart." WZPHP, Sonderheft 1964, pp. 59-62.
867. Hundsnurscher, Franz. Das System der Partikelverben mit 'aus' in der Gegenwartssprache. (Göppinger Arbeiten zur Germanistik 2.) Göppingen:A. Kümmerle, 1968.
868. -----. "Partikelverben und Wörterbücher." M LXXX(1970):353-362.
869. Kawashima, Atsno. "Modale Partikeln im Deutschen." Dt. Lit. XIV (1969):1-30.
870. Kayser, Wolfgang. "Wandlungen im Gebrauch der verbalen Präfixe in der deutschen Sprache des 18. Jahrhunderts." W.K. Die Vortragsreise. Studien zur Literatur. Bern:Francke Verlag, 1958. pp. 9-38.
871. Kjellman, Nils. Die Verbalzusammensetzungen mit 'durch'. (Inaugural-Dissertation, Uppsala 1.) Lund:C.W.K. Gleerup, 1945.  
[Review:Moulton, W.G. SIL VI(1948):23-26.]
872. Kriwonossow, Aleksej. "Die Distribution des Wortes schon in der deutschen Gegenwartssprache." WZHUB XII(1963):403-426.
873. -----. Die modalen Partikeln in der deutschen Gegenwartssprache. Diss. Berlin:Humboldt Universität, 1963.

874. ----- "Die Rolle der modalen Partikeln in der kommunikativen Gliederung der Aussagesätze und der Ergänzungsfragen in bezug auf die Nebensatzglieder." ZPSK XVIII(1965):487-503.
875. ----- "Die Wechselbeziehung zwischen den modalen Partikeln und der Satzintonation im Deutschen." ZPSK XVIII(1965):573-589.
876. ----- "Die Rolle der modalen Partikeln in der kommunikativen Gliederung der Aussagesätze, der Fragesätze, der Befehlssätze und der Nebensätze in bezug auf die Hauptsatzglieder." ZPSK XIX(1966):131-140.
877. Kühnhold, Ingeburg. "Zum System der deutschen Verbalpräfixe." [F10]:pp. 94-98.
878. Kurth, R. "Hin und her." M LXIX(1959):155-156.
879. Latzel, Siegbert. "'Hin' und 'Her'." DUA XIV(1964):147-158.
880. ----- "Die Raumdeikta 'hin' und 'her' und die Sprachtheorie der Dichtung." M LXXX(1970):256-279.
881. Lehmann, Dolly, and Ursula Spranger. "Modalwörter in der deutschen Sprache der Gegenwart." ZPSK XIX(1966):241-259. [On:doch, ja, schon.]
882. Levitiene, L. "Zur strukturell semantischen Valenz der Verbalverbindungen mit den Komponenten aus-, bei-, mit-, nach-, zu-." WZPHP X(1966):285-288.
883. Müller, Helmut. "Die Verbalpräfixe be-, ent-, er-, ge-, ver-, zer-, miss-." DUA XII(1962):173-181.
884. Ohmann, Emil. "Beobachtungen im Umkreis der Homonymie. Das deutsche Verbalpräfix ver-." [F54]:pp. 327-337.
885. Pietsch, Paul. "Nochmals ge- beim Mittelwort der Vergangenheit." ADS XXI(1906):357-361.
886. Pischon, F.A. "Ueber die Vorsylbe Ur." Jahrbuch der Berlinischen Gesellschaft für deutsche Sprache, vol. I. Berlin:Maurersche Buchhandlung, 1820. pp. 73-102.
887. Raabe, Paul. "Zum Suffix -ler in der Gegenwartssprache." BGDSL LXXVIII(1956):45-56.
888. Rattler, T.A. "Difficult German Particles." MON XXXV(1943):378-393. [On:Ja, auch, aber, denn noch, doch, schon.]

889. Reinhardt, Werner. "Der semantische und syntaktische Wert der verbalen Präfixe in der deutschen Sprache der Gegenwart." (Beiträge zur deutschen Sprachwissenschaft.) WZPHP, Sonderheft 1964, pp. 47-58.
890. -----. "O diese Präfixe!" DAF IV(1967), i:36-37.
891. Rooth, Erik. "Über die Ausdruckskraft und die Aktionsarten der deutschen Verbalzusammensetzungen mit er-." (Language Monographs 4.) Saltsjö-Duvnäs:Moderna Språk, 1964. [See also MS LX(1966):34-55.]  
 [Review: Rath, Rainer. Germ.VII(1966):833.]
892. Schneider, Karl. "'Hereinreden' und 'Hineinreden'." M LIII(1938): 160-161.
893. Schröder, Gisela. "Zu einigen bedeutungsgeminderten Adverbien (Würzwörtern)." DAF I(1964), i:31-33; II(1965), iii:44-46. [On:Also, doch, eigentlich.]
894. Schubiger, Maria. "English Intonation and German Modal Particles. A Comparative Study." P XIII(1965):65-84.
895. Shetter, William Z. "The Meaning of German noch." L XLII(1966):42-66.
896. Stoltenberg, Hans L. "Zeitwörter mit der Vorsilbe be-." M LI(1936): 345-346.
897. Seymour, Richard K. "The ge-Prefix of the Past Participle." UP I(1968), i:42-43.
898. Thiel, Rudolf. "Die Bedeutungen der Vorwörter." M LXXI(1961):342-346.
899. Winkelmann, John. "The Teaching of [German] Expletives." GQ XXIII (1950):161-167. [Treatment of:aber, auch, denn, doch, ja, noch, nur, schon, wohl.]

\*

## 6.4

*Subjunctive and Modals*

900. Allard, Francis X. "Möchte and Wollte." UP III(1970), i:71-77.

901. Bech, Gunnar. Das semantische System der deutschen Modalverba. TCLP IV(1949):3-46.
902. -----. Grundzüge der semantischen Entwicklungsgeschichte der hochdeutschen Modalverba. (Det Kongelige Danke Videnskabernes Selskab Hist.-Philolog. meddelleser Bind 32:6.) København: Munksgaard, 1951.  
 [Review:BL 1952:p. 141; 1953:p. 172; 1954:p. 191.]
903. -----. "Über den Gebrauch des Präsens Konjunktiv im Deutschen." La XII(1963):39-53.
904. Behaghel, Otto. Über die Entstehung der abhängigen Rede. Paderborn: F. Schöningh, 1878.
905. -----. Der Gebrauch der Zeitformen im konjunktivischen Nebensatz des Deutschen; mit Bemerkungen zur lateinischen Zeitfolge und zur griechischen Modusverschiebung. Paderborn:F. Schöningh, 1899.
906. Betteridge, T.H. "An Experiment with German Modals." ML XL(1959): 128-136; XLI(1960):16-23; 59-64. [Attempts to establish the semiology of the modals.]
907. Bischoff, A. "Dürfen, sollen, müssen." M LXIV(1954):31.
908. Boesche, Albert W. "As to Terminology and Treatment of the German Subjunctive." MON XXXIV(1942):371-377.
909. Boost, Karl. "Die mittelbare Feststellungsweise. Eine Studie über den Konjunktiv." Zeitschrift für Deutschkunde LIV(1940):284-294.
910. Buscha, Joachim. "Zu einigen Fehlerquellen beim Gebrauch der Modalverben im Deutschen." DAF II(1965), i:27-30.
911. Condoyannis, George E. "Taming the Subjunctive." GQ XVIII(1945): 4-10; rpt. [F50]:pp. 218-221.
912. -----. "Those-Muddled Auxiliaries." GQ XIX(1946):132-138.
913. Cluppers, W. "Missbrauch der Umschreibung mit 'würde'!." ADS XVIII (1903):294-298.
914. Curme, George O. "The English and German Subjunctive." JEGP XXX (1931):1-5.
915. Ehnert, Rolf. "Brauchen ohne 'zu'!." DFA XII(1970):13-16. [See also [922].]

916. Engel, Ulrich. "Grundsätzliche Bemerkungen zu den Untersuchungen über Tempus, Konjunktiv und Passiv." [F44], I(Januar, 1968): 3-7. [See also [934; 936].]
917. Erben, Johannes. "Zur Frage des Konjunktivs. Eine Betrachtung über den Zusammenhang zwischen Satzbau, Aussageform und Modus im neuern Deutsch." ZDS XXII(1966):129-139.
918. Flämig, Walter. "Zur Differenzierung der Modusaussage: Über die Ausgewerte des Konjunktivs im deutschen Satz." WW IX(1959): 193-205. Rpt. in WWSa, pp. 311-323, and [F41]:pp. 483-504.
919. -----. Zum Konjunktiv in der deutschen Sprache der Gegenwart: Inhalte und Gebrauchsweisen. (Veröffentlichung des Instituts für deutsche Sprache und Literatur der Deutschen Akademie der Wissenschaft zu Berlin, 15.) 2nd. ed. Berlin:Akademie-Verlag, 1962 [1959].  
 [Review:BL 1959:P. 179; 1960:p. 194; 1962:4122; 1963:4414.]
920. Folsom, Marvin H. "'Brauchen' as a Modal Auxiliary." MLJ XLVII (1963):187-189.
921. -----. "'Brauchen' im System der Modalverben." M LXXVIII (1968):321-329. [See also [933].]
922. -----. "Zum Aufsatz:'Brauchen ohne zu'." DFA XIII(1971): 19-20. [See also [915].]
923. -----. "Brauchen - the Neglected Auxiliary." UP IV(1971), i:7-11.
924. Gelhaus, Hermann. "Strukturanalyse und Statistik. Über den Widerstreit zweier Kriterien." WW XIX(1969):310-324. [Treatment of: brauchen with or without 'zu'; the use of 'obwohl, obgleich, obschon, trotzdem'.]
925. -----. "Wer brauchen ohne zu gebraucht . . . ." Sprachspiegel XXVI(1970):109-124.
926. Gustus, Ingrid L. "The Negation of 'müssen'." UP III(1970), i:77-82.
927. Helbig, Gerhard. "Sind Negationswörter, Modalwörter und Partikeln im Deutschen besondere Wortklassen?" DAF VII(1970), vi:393-401.
928. Hess, John A. "The German Modal Auxiliaries with sein or a Perfect Infinitive." GQ XXX(1948):90-93.
929. -----. "How Real is a 'Real' Condition?" GQ XXVI(1953):127-132.

930. Hottenrott, A. "'Können' und 'Dürfen'." M LXII(1952):104-105.
931. Jackson, Eugene. "Debunking the Subjunctive." GQ III(1930): 103-106.
932. Jäger, Siegfried. "Die Sprachnorm als Aufgabe von Sprachwissenschaft und Sprachpflege." WW XVIII(1968):361-375. [The correct use of brauchen and the subjunctive.]
933. -----. "Ist 'brauchen' mit 'zu' nicht sprachgerecht?" M LXXVIII(1968):330-333. [Concerns itself with [921].]
934. -----. "Der Modusgebrauch in den sogenannten Vergleichssätzen." [F44] I(Januar, 1968):41-54. [See also [916].]
935. -----. "Die Einleitung indirekter Reden in der Zeitungssprache und in anderen Texten der deutschen Gegenwartssprache. Ein Diskussionsbeitrag." M LXXVIII(1968):236-249. [Treatment of the indirect discourse and subjunctive I.]
936. -----. "Zum Gebrauch des Konjunktivs in der indirekten Rede." [F44] I(Januar, 1968):25-30. [See also [916].]
937. -----. Empfehlungen zum Gebrauch des Konjunktivs. Beschlossen von der Kommission für wissenschaftlich begründete Sprachpflege des Instituts für deutsche Sprache. (Formuliert von S. Jäger aufgrund seiner Monographie Der Konjunktiv in der deutschen Sprache der Gegenwart.) (Sprache der Gegenwart 10.) Düsseldorf:Schwann, 1970.
938. -----. "Eine 'Einführung in die deutsche Sprache der Wissenschaften'. Anmerkungen zu einem Lehrbuch für Ausländer, unter besonderer Berücksichtigung der Darstellung des Konjunktivsgebrauchs." M LXXX(1970):60-65.
939. -----. "Beharrungstendenzen in der Schriftsprache." [F9]: pp. 78-93.
940. -----. "Die Pronominalverschiebung bei der Transformation direkter Rede in indirekte Rede, mit besonderer Berücksichtigung der Referenzidentitäten." M LXXX(1970):217-225.
941. Kaufmann, F.W. "'Erarbeitung' of the Subjunctive." GQ III(1930):41-46.
942. Kaufmann, Gerhard. "Der Gebrauch der Modalverben 'sollen', 'müssen' und 'wollen': Definition ihrer Bedeutung unter Berücksichtigung des für den ausländischen Deutschlernenden besonders schwierigen idiomatischen Gebrauchs." DUA XII(1962):154-172; XIII(1963): 41-51.
943. -----. "Aussageweisen in Verbindung mit Modalverben." DUA XV (1965):1-14.

944. Kolb, Herbert. "Über 'brauchen' als Modalverb." ZDS XX(1964):64-78.
945. Kolde, Gottfried. "Zur Funktion der sogenannten Modaladverbien in der deutschen Sprache der Gegenwart." WW XX(1970):116-125.
946. Koning, W. "'Wenn' mit 'würde'." DNS XXIX(1921):301-304.
947. Lang, Wilhelm. "Der Konjunktiv im Deutschen und sein Widerspiel." DU XIII(1961), iii:26-55.
948. -----. "Zur geschichtlichen Deutung der Konjunktive." DU XV (1963), i:67-76.
949. Latzel, S. "'Wissen', 'kennen' und 'können'." DUA XII(1962):81-85.
950. Lindgreen, Kaj. "Über Präteritum und Konjunktiv im Oberdeutschen." NM XLIV(1963):264-283.
951. Mahr, August, C. "Vom Optativ des kindlichen Spiels." JEGP XXVI (1927):106-111.
952. Matthias, Th. "Eine junge Anwendung der Umschreibung mit 'würde'." ZDU XVII(1903):419-424.
953. Maurer, Friedrich. "Über Sprachgebrauch und Sprachrichtigkeit, Sprachpflege und Sprachgefühl." [F10]:pp. 125-130. [Discusses subjunctive and past tenses.]
954. Meinke, W.G. "The Use of 'als ob' ('als wenn') Clauses." GQ XXVIII(1955):47-49. [Comments:256-262.]
955. Morgan, B.Q. "On the Teaching of the Subjunctive in German." MON XXXIV(1942):284-287.
956. -----. "The Eternal Subjunctive." MON XXXV(1943):91-94.
957. Neuhoff, Rolf. "Bemerkungen über den Konjunktiv." DU XI (1959), i:68-87.
958. Peters, George F. "Some Problems in Translating the Modals." UP III (1970), i:89-93.
959. Prager, Jutta. "Wesen und Ausdrucksformen des Modus im NHD." WW XII(1962):274-281.
960. Röhrl, Emanuel. "Der Konjunktiv im heutigen Sprachgebrauch." M LXXII(1962):289-298.
961. Saidow, Sano. "Klassifikation der Modalwörter der deutschen Sprache." DAF VI(1969), iv:313-19.

962. Scheller, Thilio. "Ode an den Konjunktiv." WW VI(1956):335-336.
963. Scherffig, Richard. "Zur Umschreibung mit 'würde'." ZDU XIX (1905):130-135.
964. Schroeder, P.G., and G. Loose. "Simpler Rules for the Main Uses of the German Subjunctive." GQ XVII(1944):14-22.
965. Schroeder, Werner. "Zu Wesen und Bedeutung des würde + Infinitiv-gefügtes." WW IX(1959):70-84; rpt. WWSa:pp. 288-302.
966. Scur, G.S. "Über den Umlaut der deutschen Modalverben." NM LXII(1961): 206-219.
967. Seibicke, Wilfried. "Wenn - Sätze." M LXXIV(1964):260-271.
968. Sherebkov, V.A. "Zum Zeitbezug beim deutschen Modalverb." DAF IV(1967), vi:357-361.
969. Skreb, Zdenko. "Konjunktiv und Indikativ im unselbstständigen Satz." [F23]:pp. 89-99.
970. Stötzel, Georg. "Traditionelle und strukturelle Forschung auf dem Gebiet der Modalverben." M LXXVII(1967):52-57. [Comments to [982].]
971. Storz, Gerhard. "Unmittelbare Sicht und Spiegelung. Die Modi." [F62]:pp. 191-226.
972. Tamser, Martin. "Über 'Wenn . . . würde' im modernen Deutsch." DUA IX(1959):42-51. [Rpt. from MS LII(1958):373-385.]
973. Thiel, Rudolf. "Über die grammatische Funktion des Verbs 'werden'." M LXVII(1957):182-185.
974. ----- "Die 'Würde'-Krankheit." Der Sprachdienst II(1958), H. 6:84-85.
975. ----- "Zur Frage des Konjunktivs und des umschriebenen Verbs." M LXXV(1965):85-87.
976. Ulvestad, Bjarne. "The Structure of German Quasi-Clauses." GR XXXII(1957):200-214.
977. Valvekens, P. Modus und Tempus in der indirekten Rede in der deutschen Sprache der Gegenwart. Lizentiatsarbeit Löwen, 1959.
978. Vowles, Guy R. "Vagaries of the Modal Auxiliaries in German." MLJ XIX(1935):441-446.
979. Všetickova, Gertrud. "Zum Konjunktiv im mathematischen Fachtext vom Gesichtspunkt des fachbezogenen Deutschunterrichts." DAF II (1965), iv:31-35.

980. Waldmann, Mark. "A Traditional Method of Imparting the German Subjunctive." MON XXIV(1932):252-257.
981. Welke, Klaus. "Das System der Modalverben im Deutschen." DAF I(1964), iv:12-17.
982. -----. Untersuchungen zum System der Modalverben in der deutschen Sprache der Gegenwart. Ein Beitrag zur Erforschung funktionaler und syntaktischer Beziehungen. (Schriften zur Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung 10.) Berlin: Akademie-Verlag, 1965, 1968.  
 [Review:BL 1965:5154. Matteusch, Josef. DAF III(1966), ii: 59-63.]
983. -----. "Dienen Modalverben der Umschreibung des Konjunktivs?" DAF II(1965), iii:38-43.
984. Werner, Otmar. "Vom Formalismus zum Strukturalismus in der historischen Morphologie:Ein Versuch, dargestellt an der Geschichte deutscher Indikativ- und Konjunktiv-Bildungen." ZDP LXXXIV (1965):100-127.
985. Weydt, Harald. Abtönungspartikel. Die deutschen Modalwörter und ihre französischen Entsprechungen. (Linguistica et Litteraria 4.) Bad Homburg v.d.H.:Verlag Gehlen, 1969.
986. Willey, Norman L. "Nomenclature of the German Subjunctive." MLJ XXVII(1944):266-270.
987. Windfuhr, Gernot. "Strukturelle Verschiebung:Konjunktiv Präsens und Imperativ im heutigen Deutsch." Li XXXVI(1967):84-99.
988. Wolf, Ernest M. "The German Equivalents for English 'to like'." GQ XXXIII(1960):49-53.
989. Wunderlich, Dieter. "Bemerkungen zu den verba dicendi." M LXXIX (1969):97-107.
990. Zieglschmid, A.J.F. "The Historical Development of the Past Subjunctive in German." JEGP XXIX(1930):372-373.
991. \*Cannon, Charles D. "A Survey of the Subjunctive Mood in English." AS XXXIV(1959):11-19.
992. \*Hirtle, W.H. "The English Present Subjunctive." CJL IX(1964): 75-82.  
 [See also [809, 1004, 1008, 1032].]

## 6.5 Tenses

993. Bartsch, Werner. "Über ein System der Verbformen." [F67]:pp. 90-110.
994. Baumgärtner, Klaus, and Dieter Wunderlich. "Ansatz zu einer Semantik des deutschen Tempussystems." [F67]:pp. 23-49.
995. Betteridge, H.T. "The Preterite in Modern German." ML XXXIX(1958):140-145.
996. -----. "The Perfect in German." ML XL(1959):20-24.
997. Beugel, Gabriele. "Zur Syntax der Schlagzeile. Perfekt, Präteritum und Partizip II." [F9]:pp. 9-21.
998. -----, and Ulrike Suida. "Perfekt und Präteritum in der deutschen Sprache der Gegenwart." [F44]I (1968):9-18.
999. Dietrich, W. "Es war einmal ein König - Wer hat das getan? Haben die Vergangenheit (Erzählform, Imperfekt) und die Vollendungsform (Perfekt) noch eine zwingende Fügungsgewalt?" M LXVII(1957):151-153.
1000. Donceva-Mareva, Liljana. "Zur Anwendung mathematischer Methoden auf dem Gebiet der Linguistik, gezeigt an der Untersuchung zur Verbreitung der zwei Tempusformen Präsens und Futur mit Zukunftsbedeutung in der deutschen Belletristik." DAF VIII(1971), i:20-27.
1001. Gelhaus, Hermann. "Zum Tempussystem der deutschen Hochsprache." WW XVI(1966):217-230; rpt. [67]:pp. 5-22.
1002. -----. "Das Futur der deutschen Gegenwartssprache." [F44]I (1968):19-24.
1003. -----. "Sind Tempora Ansichtssache?" [F67]:pp. 69-89.
1004. Glinz, Hans. "Zum Tempus- und Modussystem des Deutschen." [F67]:pp. 50-58.
1005. Hamburger, Käte. "Das epische Präteritum." Deutsche Vierteljahrsschrift XXIX(1953):329-357.
1006. Hammerich, L.L. "Neues vom schwachen Präteritum - und Altes." ZDS XX(1964):129-140.
1007. Hempel, Heinrich. "Über Bedeutung und Ausdruckswert der deutschen Vergangenheitstempora." [F65]:pp. 1-29.

1008. Herdin, E. "'Würde' + Infinitiv als Indik. Futuri praet." ZDU XVII(1903):191-208.
1009. Jackson, M. Studien zum Präterialsystem des Deutschen (mit Beispielen aus dem 'Zauberberg' von Thomas Mann). Diss. Münster, 1959.
1010. Jung, [ ]. "Zum Zeitbegriff in der deutschen Verbalkonstruktion." DUA XI(1961):146-149.
1011. Justh, Leopold. "Imperfekt und Perfekt." ADS XXXVIII(1923):83-84.
1012. Kluge, Wolfhard. Perfekt und Präteritum im Neuhochdeutschen. Diss. Münster, 1961.  
 [Review:By author. Germ. III(1962):1793.]
1013. -----. "Ich schoss auf eine Wildkatze: Über die Vergangenheitsformen im Neuhochdeutschen." M LXXV(1965):74-84.
1014. -----. "Zur Diskussion um das Tempussystem." [F67]:pp. 59-68.
1015. Koliwer, Margot. "Die Funktionen der Zeitformen im Deutschen unter besonderer Berücksichtigung der Terminologie." WZUR XI(1962): 301-312.
1016. Koziol, Herbert. "Zum Gebrauch des Present Perfect und des Past Tense." DNS N.F. (1958):497-506.
1017. Lechner, G. "Zum Zeitbegriff in der deutschen Verbalkonstruktion." DUA XII(1962):101-104.
1018. Lerch, Eugen. "Das Futurum des zu Erwartenden." NM XLIII(1942):161-191.
1019. Lindgreen, Kaj. "Über den oberdeutschen Präteritumschwund. (Annales Academiae Scientiarum Fennicae, Ser. B Tom. 112:1.)" Helsinki, 1957. pp. 1-133.  
 [Review:BL 1957:p. 185; 1958:p. 187; 1959:p. 182.]
1020. Litvinov, Viktor. "Die doppelte Perfektstreckung im Deutschen." ZPSK XXII(1969):16-24.
1021. Lüdtke, Helmut. "Das Erfassen der 'Zeit' in der deutschen Sprache." DUA VI(1956):161-166.
1022. Maxwell, Harry J. "Aspects of Futurity in Modern Uses of wollen." GQ XLI(1968):413-421.
1023. Palander, Hugo. "Der Gebrauch von 'haben' und 'sein' bei der Umschreibung des Perfektums im Deutschen." NM V(1903):117-136.

1024. Petkov, Pawel. "Futuristische Verhältnisse im präteritalen Zeitplan." DAF VI(1969), iii:180-184.
1025. Rasch, Wolfdietrich. "Zur Frage des epischen Präteritums." WW (Sonderheft 3.) Düsseldorf:Schwann, 1961. pp. 68-81.
1026. Rompelmann, T.A. "Form und Funktion des Präteritums im Germanischen." N XXXVII(1953):65-83.
1027. Saf-Halbritter, Isolde. Der Ausdruck der Zeit in der deutschen Sprache der Gegenwart. Dissertation Jena, 1964.
1028. Saltveit, Laurits. "Einige Bemerkungen zum deutschen Futurum." ZDA LXXXVII(1957):213-228.
1029. -----. "Besitzt die deutsche Sprache ein Futur?" DU XII (1960, v:46-65).
1030. -----. Studien zum deutschen Futur: Die Fügungen 'werden' mit dem Infinitiv in ihren heutigen Funktionen und in ihrer geschichtlichen Entwicklung. (Acta Universitatis Bergensis, Series Humaniorum Litterarum 1961, 2.) Bergen & Oslo:Norwegian University Press, 1962.  
 [Review:BL 1962:4158; 1963:4445; 1964:4790; 1965:5141; 1967: 5399.]
1031. -----. "Das sogenannte deutsche Futur und die adäquate Methode. Berichtigungen zu Ingerid Dals Besprechung von 'Studien zum deutschen Futur' in dieser Zs." BGDSL LXXXVII(1965):227-234.
1032. -----. "Das Verhältnis Tempus - Modus, Zeitinhalt - Modalität im Deutschen." [F10]:pp. 172-181.
1033. Scheffler, Karl. "Zur Bildung des Perfektums." ADS VI(1891):10-11.
1034. Schipporeit, Luise, and F.W. Strothmann. "Verbal Tenses and Time Phrases in German." UP III(1970), 1:29-46.
1035. Schirokauer, Arno. "Das Futurum als Ausdrucksform der Ungewissheit." MON XLV(1953):268-272.
1036. Schmid, A. "Das Perfekt und das Imperfekt." Sprachspiegel III(1947): 138-144.
1037. Schmidt, Wilhelm. "Ist das deutsche Perfekt ein Vergangenheitstempus?" DAF V(1968), iv:197-204.
1038. Schroeder, Paul G. "On the Difference Between the Functions of the Simple Past and the Present Perfect Indicative in Modern German." MLJ XIX(1935):247-256.

1039. Seibicke, W. "Verteidigung der Vergangenheit." M LXIX(1959): 314-315.
1040. Seidler, Herbert. "Zum Stilwert des Präteritums." WW III(1952-53): 271-279; rpt. WWSa, pp. 302-310.
1041. Sherebkow, W.A. "Ausdruckswerte der indirekten Zeitformen der Zukunft im modernen Deutsch." DAF I(1964), iv:8-12.
1042. -----. "Präsens oder Futur?" DAF IV(1967), ii:89-91.
1043. -----. "Doppelt zusammengesetzte Zeitformen im Deutschen." DAF VII(1971), i:27-29.
1044. Stanzel, Franz. "Episches Präteritum, erlebte Rede, historisches Präsens." Deutsche Vierteljahrsschrift XXXIII(1959):1-12.
1045. Storz, Gerhard. "Gegenwart und Vergangenheit." [F62]:pp. 226-244.
1046. Trier, Jost. "Stilistische Fragen der deutschen Gebrauchsprosa. Perfekt und Imperfekt." [F21]:pp. 195-208.
1047. Tucker, Harry, Jr. "'Morgen ging der Zug':Epic Preterite or Conditional?" MON LVI(1964):291-295.
1048. Twaddell, F.W. "Grammatical Notes:the Auxiliary werden; the preposition als." Festschrift für Detlev W. Schumann zum 70. Geburtstag. Ed. Albert R. Schmitt. München:Albert R. Schmitt, 1970. pp. 383-386. [Werden is not adequately described as a component of a tense-like (Futurum) and a voice-like (Passivum) verb phrase; apposition formed with als + dative construction.]
1049. Weinrich, Harald. Tempus. Besprochene und erzählte Welt. (Sprache und Literatur 16) Stuttgart:Kohlhammer, 1964. [A good review of this work as well as background notes to this topic by Karl-heinz Daniels in M LXXVII(1967):234-240.]  
 [Review:Brinkmann, Richard. ZDP XXXV(1966):134-137.  
 Schwarz, Egon. MLN LXXXIV(1969):483-485.]
1050. Whyte, John. "The Present Tense in Future Meaning." GQ XVII(1944): 131-134.
1051. Wisniewski, Roswitha. "Die Bildung des schwachen Präteritums und die primären Berührungseffekte." BGDSL LXXXV(1963):1-18.
1052. Wunderlich, Dieter. Tempus und Zeitreferenz im Deutschen. (Linguist. Reihe 5.) München:Hueber, 1970.
1053. \*Bryan, W.F. "The Preterite and the Perfect Tense in Present-Day English." JEGP XXXV(1936):363-382.

1054. \*Dietrich, Gerhard. Erweiterte Form, Präteritum und Perfektum im Englischen. Eine Aspekt- und Tempusstudie. (Studien und Texte zur englischen Philologie II.) München:Hueber, 1955.

[Review:BL 1955:p. 174; 1957:p. 204.]

1055. \*Thielke, Karl. "Grammatik im Gerichtssaal:Eine Rechtsbelehrung über den Gebrauch des Present Perfect." DNS N.F. (1958):430-432. [The use of the imperfect and the present perfect in English.]

1056. \*Whyte, John A. "A Personal Adventure into the German and English Future Tense." MON XXXV (1943):226-232.

[See also [809, 824, 153, 1419].]

\*

#### 6.6 Passive

1057. Brinker, Klaus. "Das Passiv." [F44] I(1968):31-38.

1058. ----- "Zum Problem der angeblich passivnahen Reflexivkonstruktionen in der deutschen Gegenwartssprache." M LXXIX (1969):1-11.

1059. ----- "Form und Funktion der sogenannten Genera Verbi. Untersuchungen zum 'Passiv' im geschriebenen Deutsch der Gegenwart." Linguistische Berichte, H. 6 (1970):75.

1060. Folsom, Marvin H. "Another Passive." GQ XXXVI (1963):62-66.

1061. Hartmann, Hans. "Zur Relation zwischen man - Aktiva und dem indefiniten Agens beim Passiv." IF LXVII (1962):237-251.

1062. Hartung, Wolfdietrich. "Die Passivtransformationen im Deutschen." SG I (1966):pp. 90-114.

1063. Helbig, Gerhard. "Zum Problem der Genera des Verbs in der deutschen Gegenwartssprache." DAF V (1968), iii:129-148.

1064. Kempter, Fritz. "Die Behandlung des Zustandpassivs." DAF VI (1969), i:37-38.

1065. Kolb, Herbert. "Das verkleidete Passiv. Über Passivumschreibungen im modernen Deutsch." STZ XIX (1966):173-198.

1066. Meyer-Lübke, W. "Vom Wesen des Passivums." DNS XXXIV(1926):161-184.
1067. Renicke, Horst. "Das neuhighdeutsche Passiv." ZDP LXXVI(1957):307-317.
1068. Rohner, Hermine. "Das Passiv." DUA X(1960):149-155.
1069. Schauwecker, Ludwig. "Zur Frage der Genera Verbi (Diathesen) im Deutschen." M LXXVIII(1968):366-370. [Diachronic analysis of the separation of 'active-passive' and 'transitive-intransitive. See also Kuhn, Hans. "Nochmals Genera Verbi." M LXXX(1970):335-337.]
1070. Schneider, Richard. "Das Passiv." DUA XI(1961):46-53. [Refers to [1068].]
1071. Veiser, P. Die stilistischen Werte des Passivs. Diss. Bonn, 1949.
1072. Vossler, Karl. "Das Passivum, eine Form des Leidens oder des Zustandes?" DNS XXXIII(1925):401-407.
1073. Weisgerber, Leo. "Die Welt im Passiv." [F15]:pp. 25-59.  
[Review:Schröder, W. BGDSL LXXXVI(1964):371.]
1074. \*Budde, E.H. "Vom deutschen und englischen Passiv. Eine vergleichende Studie." M LXVI(1956):384-388.
1075. \*Wandruszka, Mario. "Das Passivum in den romanischen Sprachen, im Englischen und Deutschen." DU XIII(1961), v:40-46.  
[See also [916, 1048].]

\*

#### 6.7 Negation

1076. Bergholz, Harry. "Negation in German." GQ XXII(1949):17-20.
1077. Brandenstein, Wilhelm. "Die Vorsilbe 'un-' in Theorie und Anwendung." Sf II(1956-57):231-234.
1078. Bulach, N.A. "Zum Wesen und Gebrauch der Negation 'kein'." DAF V(1968), vi:329-334.

1079. Dieling, Klaus. "Zur Behandlung der Negation im Deutschunterricht an Ausländer." DAF III(1966), ii:19-22.
1080. Dingeldein, O. "Gebrauch und Missbrauch der Verneinung." M XLIII (1928):163-169.
1081. Hartung, Wolfdietrich. "Die Negation in der deutschen Gegenwarts-sprache." DAF III(1966), ii:13-19.
1082. Heidolph, Karl-Erich. "Zur Bedeutung negativer Sätze." [F6]:pp. 86-101.
1083. Helbig, Gerhard. "Zum Problem der Stellung des Negationswortes nicht." DAF VIII(1971), ii:66-76.
1084. Hornaday, C.L. "Striking Uses of Negation in German." GR XVII (1942):67-71.
1085. Jobst, Franz. "Über die Vorsilbe 'un-'." M LXVII(1957):408-412.
1086. Klopfer, Helmut. "Die Stellung der Verneinung im Satz." DUA IV(1954-55):157-158.
1087. Lorentz, Paul. "Die Vorsilbe 'un-'." M XLVI(1931):340-346.
1088. Mattausch, Josef. "Zur Negation im Deutschen." DAF I(1964), iii: 16-19.
1089. Seiler, Hansjakob. "Negation, den Begriff des Prädikats betonend." SL VI(1952):79-91.
1090. Stickel, Gerhard. Untersuchungen zur Negation im heutigen Deutsch. (Schriften zur Linguistik 1.) Braunschweig:Vieweg, 1970.  
[Review:Sitta, Horst. Germ.XII(1971):38.]
1091. Ulvestad, Bjarne. "Object Clauses without 'dass' Dependent on Negative Governing Clauses in Modern German." MON XLVII(1955):329-338.
1092. ----- "A Note on Object Clauses without 'dass' After Negative Governing Verbs." MON XLVIII(1956):273-276.
1093. Weiss, Walter. "Die Verneinung mit 'un-'. Ein Beitrag zur Wortver-neinung." M LXX(1960):335-343.
1094. ----- "Die Negation in der Rede und im Bannkreis des satzkon-stituierenden Verbs. Die Negation im deutschen Satz. I." WW XI(1961):65-74.
1095. ----- "Die Negation zwischen Satzbezug und Verselbständigung. Die Negation im deutschen Satz. II." WW XII(1961):129-140.

1096. -----. "Zur Stilistik der Negation." [FlO]:pp. 263-281.  
 [Das Nichts in the works of Hegel, Feuerbach, Heidegger, Goethe, Musil, et. al.]
1097. Wülfing, Ernst. "'Überflüssige Verneinung.' ZDU XIX (1905):432-440.
1098. \*Zimmer, Karl E. Affixal Negation in English and other Languages.  
An Investigation of Restricted Productivity. Supplement to Word XXI (1964); Monograph No. 5. [German discussed on pp. 53-61.]

[See also [602, 926, 927].]

\*

#### 6.8 Conjunctions

1099. Arndt, Erwin. "Begründendes da neben weil im Neuhochdeutschen." BGDSL (Halle), LXXXII (1960):242-260.
1100. Behaghel, Otto. "Zum Gebrauch von 'indem'." ADS XX (1905):181-182.  
 [Compares the use of indem to während.]
1101. -----. "Von deutschen Bindewörtern." WBADS XXXVI (1913): 165-182.
1102. Feise, E. "Two Difficult Points of German Grammar." MON XXXII (1940):230-231. [Es gibt vs. es sind; aber vs. sondern.]
1103. Ehnert, Rolf. "Aber, doch, dennoch und jedoch als Gegensatzwörter." ZD II (1971):28-42.
1104. Hottenrott, A. "'Da' oder 'weil'." M 1952:103-104.
1105. Huldi, Max. "Philologische Schlüsse aus dem Gebrauch von Konjunktionen." ZDA LXXXVII (1957):228-235.
1106. Kirrmann, Ernest N. "The Teaching of German: The Use of sondern." MON XLII (1950):105.
1107. Lohstoeter, Lotte O. "'Denn', 'da' und 'weil'." MLJ XVI (1932):337-341.
1108. Poeschel, Johannes. "Zu der Stellung des Zeitwortes nach 'und'." ADS IX (1894):34-36; 42. "Noch ein letztes Wort zur Stellung des Zeitwortes nach 'und'." 96-98.
1109. Scheffler, Karl. "Umstellung nach 'und'." ADS VII (1892):110-111.

1110. Schönfeld-Lüdenscheid, Herbert. "Trotzdem 'trotzdem'." M (1953): 180-181.
1111. Schubert, Gerhard. "Über das Wort 'und'." WW V (1954-55):257-265; rpt. WWSa :pp. 166-174.
1112. Sievers, A. "Und abermals 'trotzdem'." M (1953):179-180.
1113. Tamsen, Martin. "Zum 'temporalen' wenn." MS LI (1957):309-313. [Notes to this article by Suzanne Ohmann in MS L (1956):247-255, and Otto Heinertz in MS XLIX (1955):377-385.]
1114. ----- "Das moderne 'wann'." DUA X (1960):110-116.
1115. ----- "Die Konjunktion 'wann'. Geschichte und Stilwert." ZDP LXXXIII (1963):378-411.
1116. Werbow, Stanley N. "Causal da and the Grammarians of German." MLN LXVIII (1953):471-472.
1117. White, Donald V. "Der Gebrauch der Konjunktion 'indem' und 'während' in der deutschen Prosa der Gegenwart." DUA VIII (1958):1-5.

\*

#### 6.9 Article and Gender

1118. Baumann, Hans-Heinrich. "Der deutsche Artikel in grammatischer und textgrammatischer Sicht. Zu Harald Weinrichs Beitrag." [F55, II], H. 1:125-132.
1119. Behaghel, Otto. "Fremde Einflüsse im Gebrauch des Geschlechtworts." WBADS XXXIII (1911):86-90.
1120. Fleischer, Wolfgang. "Zur Funktion des Artikels in der deutschen Sprache der Gegenwart." GW XI (1967):131-160.
1121. Grönke, Ulrich. "Zum Artikel: 'Geschlecht' und 'Geschlechtswort'." DUA XIII (1963):73-77.
1122. Heinrichs, Heinrich-Matthias. Studien zum bestimmten Artikel in den germanischen Sprachen. (Beiträge zur deutschen Philologie 1.) Giessen:Schmitz, 1954.

[Review:BL 1954:p. 187; 1955:p. 154; 1957:p. 175; 1958:p. 187.]

1123. Hempl, George. "'Der See' and 'Die See'." JEGP II(1898-99):100-101.
1124. Hennig, John. "Zum grammatischen Geschlecht einiger Sachbezeichnungen im Deutschen." ZDS XIX(1963):54-63; XXIII(1967):114-115.
1125. Kosima, Isao. "Über die Funktion des bestimmten Artikels." DB XXXIII(1964):86-93. [In Japanese, with German summary.]
1126. Maydorn, Bernhard. "Über den Wechsel des Geschlechts bei der Ein-deutschung fremder Wörter." WBADS XXXII(1910):55-59.
1127. Mueller, Eugen H. "The Origin of Gender in German." GQ XVI(1943): 90-98.
1128. Neumann, Werner. "Notizen zur Genusbestimmung der deutschen Substantiva und zur Definition des Wortes." DAF IV(1967), i:16-22.
1129. Petterson, Algot. "Weihnachten - Ostern - Pfingsten. Zum Gebrauch des bestimmten Artikels, des Numerus und des Genus bei den Festbezeichnungen in der deutschen Gegenwartssprache." M LXXIII(1963):259-271; LXXIV(1964):63-64.
1130. Sachs, Emmy. "The Gender of English Loan Words in the German of Recent Immigrants." AS XXVIII(1953):256-270.
1131. Schirokauer, Arno. "Zur Geschichte des Artikels im Deutschen." MON XXXIII(1941):349-355; XXXIV(1942):14-22.
1132. Sekiguchi, Tsugio. Kanshi. [Jap. Der Artikel.] Tokyo: Sansyusya, 1961.
- [Review:Shigi, T. Germ. II(1961):85.]
1133. Spitz, Erich. "Beitrag zur Genusbestimmung der deutschen Substantiva." DAF II(1965), iv:35-43.
1134. Stegmann von Pritzwald, Kurt. "Der Artikel: Geschlechtswort oder Geleitwort?" DU IX(1957), iii:29-42.
1135. Storz, Gerhard. "Der Artikel." [F62]:pp. 270-277.
1136. Ströbl, Alexander, and Werner Müller. "Zur formalen Charakterisierung des bestimmten Artikels." [F9]:pp. -9-112.
1137. Svennung, J. "Zum Gebrauch des Artikels im sogenannten deiktischen Sinn." SN XXVIII(1961):314-328.
1138. Thiel, Rudolf. "Über die Geschlechtsgebung bei Fremdwörtern." M LXIX(1959):263-266.

1139. Vater, Heinz. Das System der Artikelformen im gegenwärtigen Deutsch.  
Tübingen:Max Niemeyer, 1963.  
[Review:BL 1963:4457; 1964:4806; 1965:5152.]
1140. -----, "Zum deutschen Artikel." BFon IX(1968):57-78.
1141. Wandruszka, Mario. "Das Paradox des Artikels." Die Neueren Sprachen XV(1966):212-220.
1142. Wülfing, J.E. "Das Geschlecht der englischen Fremdwörter im Deutschen." ADS XVI(1901):344-346.
1143. \*Perlmutter, David M. "On the Article in English." [F6]:pp. 233-248.  
[See also [1603, 1613].]

\*

6.10 Umlaut

1144. Aldenhoff, J. "Der Umlaut in den deutschen Komparativenformen." RLaV XXXII(1966):468-492.
1145. Antonsen, Elmer H. "Zum Umlaut im Deutschen." BGDSL LXXXVI(1964): 177-196.
1146. Bach, Emmon, and Robert D. King. "Umlaut in Modern German." G IV(1970):3-21.
1147. Hieble, Jacob. "What about the German Umlaut?" GQ XXX(1957):272-274.
1148. Koekkoek, Byron J. "Textbook Usages of Umlaut." MLJ XLVI(1962): 360-362.
1149. -----, "On the Status of Umlaut in Standard German Morphology." JEGP LXIV(1965):603-609.
1150. Ohmann, Emil. "Hyperkorrekter Umlaut im Deutschen." [F27]:pp. 295-297. [Use of Umlaut in Austrian dialect.]
1151. Schirmunski, Viktor. "Der Umlaut im Englischen und Deutschen. Ein historisch-grammatischer Vergleich." Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik IX(1961):139-153.

1152. Zwicky, Arnold M., Jr. "Umlaut and Noun Plurals in German." SG VI(1967):35-45.

[See also [1249, 1277].]

\*

#### 6.11 *Nouns and Plural Formation*

1153. Basilius, Harold A. "The German Noun Plurals." MLJ XXVII(1943):426-442.
1154. Bech, Gunnar. "Zur Morphologie der deutschen Substantiva." La XII (1963):177-189.
1155. Beeler, M. "Remarks on the German Noun Inflection." LL VIII(1957-58): 39-45.
1156. Elmquist, A.L. "The Presentation of German Noun Inflection." GQ XV (1942):28-31.
1157. Hermodsson, Lars. "Die Deklinationsarten der deutschen Substantiva." MS LXII(1968):144-155.
1158. Hieble, Jacob. "Foreign Nouns in German." GQ XXXI(1958):269-271.
1159. Kunze, Jürgen, and Barbara Rüdiger. "Algorithmische Synthese der Flexionsformen des Deutschen." ZPSK XXI(1968):245-303.  
[Limited to declension, conjugation, comparison; to be applied to machine trans.]
1160. Lohstoeter, L. O. "A Device for Teaching German Nouns to Beginners." MLJ XI(1927-28):359-364.
1161. Keseling, Gisbert. "'Irregularitäten' in der deutschen Substantivflexion." ZMF XXXV(1968):233-243.
1162. Kolb, Herbert. "Pluralisierung des Abstrakturns. Über Rekonkretisierungstendenzen im Abstraktwortschatz des Deutschen." ZDS XXV (1969):21-36.
1163. Morgan, Baynard Quincy. "Substantive Infinitive and Verbal Nouns in German." GQ XIII(1940):129-130.
1164. Müller, Wolfgang. "Bemerkungen zum Plural in der deutschen Gegenwartssprache." M LXIX(1959):321-325.

1165. Naumann, Horst. "Zu Fragen der Verbalsubstantiva." M LXXVI(1966): 204-210.
1166. Ohmann, Emil. "Die Pluralformen auf -s in der deutschen Substanzivflexion." ZDA XCI(1962):228-236.
1167. -----. "Nochmals die Pluralisierung des Abstraktums." ZDS XXVI(1970):32-36.
1168. Porterfield, Allen W. "Noun Declensions in German and English." GQ XX(1947):26-36.
1169. Remy, Bernadette. "Die Adjektivnominalisierung im Deutschen." [F59]:pp. 220-227.
1170. Riegel, Hermann. "Das Mehrheits s." ADS VII(1892):188-190.
1171. Samoilowa, Esther M. "-mann und seine Pluralformen in der deutschen Sprache der Gegenwart." M LXXX(1970):191-196.
1172. Scheffler, Karl. "Die Mehrzahl auch eine Sprachmode." M XLIII (1928):250-251.
1173. Schmidt-Ihms, Maria. "Aus der Praxis für die Praxis: Zur Deklination der deutschen Substantiva." Acta Germanica II(1967):125-129.
1174. Spitzer, Leo. "Das deutsche substantivische Deklinationssystem und seine Realisierung." DAF IV(1967), v:292-301.
1175. Stave, Joachim. "Der einzelne und der Plural." M (1954):6-11. [Plural majesticus]
1176. Steckelberg, M. "How Erratic is the Gender of the German Noun?" MLJ XXI(1937):519-521.
1177. Stegmann von Pritzwald, Kurt. "Die Pluralumwälzung im Deutschen." DU X(1958), iv:75-84; rpt. [F41]:pp. 89-100.
1178. Storz, Gerhard. "Das Substantiv." [F62]:pp. 252-270.
1179. Weber, Walter. "Das Aufkommen der Substantivgrossschreibung im Deutschen." M LXX(1960):137-141.
- [See also 1152].]

6.12 *Pronouns and 'Es'*

1180. Ahlsson, Lars-Erik. "Es als vorgreifendes Objekt im modernen Deutsch." MS LXI(1967):363-373.
1181. Azzalino, Walther. "Meditationen zum 'Wort'. Ein Beitrag zum neutralen Pronomen." WW II(1951-52):143-148.
1182. Droeßner, W.O. "'Es', 'da ist', 'es gibt' und ihre Übersetzungen." DUA XIII(1963):77-85.
1183. Friedrich, Wolf. "Moderner deutscher Sprachgebrauch." LS VII(1967): 115. [Use of relative pronouns deren or derer.]
1184. Kempter, Fritz. "Einführung und Einübung des Attributsatzes mit Relativpronomen." DAF V(1968):170-179.
1185. Kufner, Herbert L. "Der Relativsatz." UP II(1969), ii:47-51.
1186. Mauermann, Siegfried. "Es." M (1953):16-18.
1187. Schweckendieck, Adolf. "Gedanken über das Possessivpronomen." M LXXVII(1967):371-376.
1188. Ten Hoor, G.J. "On the Use of the German Relative Pronoun after Prepositions." MLJ XXIII(1938):187-190.
1189. Valaczkai, Laszlo. "Ist das Prädikatsnomen es ein Personalpronomen?" (Acta Universitatis Szegediensis Nominatae Attilae József. Sectio Scientiarum Philologiae Germanicae.) Német Nyelv és irodalom. Deutsche Sprache und Literatur II(Szeged, 1964):3-5.  
[See also [1102].]

\*

6.13 *Cases*

1190. Admoni, Vladimir G. "Die umstrittenen Gebilde der deutschen Sprache von heute. I:Der Genetiv. II:Der Satzrahmen." M LXXII (1962): 161-171.
1191. Appel, E. Vom Fehlen des Genetiv -s. München:Beck, 1941.

[Review:BL 1939/47:p. 395.]

1192. Behaghel, Otto. "Die Zukunft unseres Genetivs." ADS XV(1900): 262-266.
1193. ----- "Das -e im Dativ der Einzahl männlicher und sächlicher Hauptwörter." WBADS XIX-XVIII(1900):251-277.
1194. ----- "Der Dativ der Einzahl männlicher und sächlicher Hauptwörter." ADS XXIV(1909):33-39.
1195. ----- "Wieder einmal vom e." ADS XXXIV(1919):97-100.
1196. ----- "Das arme e." M LI(1936):95.
1197. Böckelmann, Fritz. "Das Dativ -e." ZDU XIX(1905):712-717; XXI(1907): 414-424; XXVI(1912):48-54.
1198. Brinkmann, Hennig. "Der Umkreis des persönlichen Lebens im deutschen Dativ." M (1953):104-111.
1199. Chehabi, Issa. "Warum Dativ?" ZD II(1971):25-27.
1200. Crean, John E., Jr. "A Gender-Marker Approach to Case." UP III (1970), ii:56-58.
1201. Firestone, Robert T. "The Case System of Modern Standard German." Dissertation Abstracts XXIII(1962):361-372.
1202. Grosse, Siegfried. "Zum inhaltsbezogenen Geltungsbereich von Akkusativ und Dativ." NM LXIII(1962):231-236.
1203. Holschuh, Albrecht. "'Maus im Haus':Ein Spiel im Dativ und Akkusativ." UP I(1968), i:28-30.
1204. Kolb, Herbert. "Der inhumane Akkusativ." Zeitschrift für deutsche Wortforschung XVI(1960) [vol. I of N.F.]:168-177; rpt. [F61]:pp. 229-245. [Critical analysis of [1219].]
1205. Ludwig, [ ]. "Der misshandelte Wesfall." M (1951):101-102.
1206. Maydorn, Bernhard. "Neue Untersuchungen über das Dativ-e." WBADS XXXIV(1911):109-132.
1207. Morgan, William I. "The Genitive in the German Language. A Survey of Ten Thousand Running Words from Each of Four Texts from the Middle High German, Early New High German, Classical and Modern Periods." Proceedings of the Linguistic Circle of Manitoba and North Dakota (Winnipeg). Vol. III(1961), i:18-21.

1208. Neumann, Werner. "Zur Struktur des Systems der reinen Kasus im Neuhochdeutschen." ZPSK XIV(1961):55-63.
1209. Nordmeyer, George. "Zur Bildung des Genitiv Singular im heutigen Deutsch." GQ XXXIV(1961):277-281.
1210. Paczkowsky, B. "Die Präpositionalkonstruktionen des Dativs und Akkusativs als eines der Mittel zur Bestimmung der Aktionsarten in der deutschen Sprache der Gegenwart." ZPSK XI(1958): 88-91.
1211. Piirainen, Ilpo Tapani. "Die absoluten Kasuskonstruktionen des Deutschen in diachronischer Sicht." NM LXX(1969):448-470.
1212. Polenz, Peter von. "Der Pertinenzdativ und seine Satzbaupläne." [F10]:pp. 146-171.
1213. Saltveit, Laurits. "Akkusativ und Dativ in ihren Beziehungen zum Verb." [F43]:pp. 251-267.
1214. Schönmann, Gerhard. "Der falsche Dativ im Beisatz." M LXIX (1959):159-161.
1215. Schulz, J.O.L. "Ueber die Grundbedeutung der Casus." Jahrbuch der Berlinischen Gesellschaft für deutsche Sprache. vol I. Berlin:Maurersche Buchhandlung, 1820. pp. 1-34.
1216. Sengoku, Takashi. "Dativ und Präpositionalkasus als Satzglieder - Häufigkeitsberechnung bei der Sprachbeschreibung." DB XXXVI (1966):131-141.
1217. Waterman, John T. "The Possessive Case in German." GQ XXX(1957): 95-97.
1218. Weier, Winfried. "Der Genetiv im neuesten Deutsch." M LXXVIII (1968):222-235; 257-269.
1219. Weisgerber, Leo. "Der Mensch im Akkusativ." WW VIII(1957-58): 193-205. [See [1204].]
1220. Weiss, A. "Dativ oder Genetiv." WW III(1952-53):279-284; rpt. WWSa:pp. 258-263.
1221. Winter, Werner. "Vom Genitiv im heutigen Deutsch." ZDS XXII (1966):21-35.

6.14 *Prepositions and Portmanteau-Forms*

1222. Aldenhoff, J. "Ob als Präposition und als Präverb." RLaV XXXIII (1967):615-627.
1223. Behaghel, Otto. "Die Kugel traf ihn mitten ins Herz." ADS XXX (1915):224-228.
1224. Dankleff, Jürgen. "Symbole für die deutschen Präpositionen." DUA XIV(1964):69-74.
1225. Frings, Theodor, and Gertraud Müller. "Nhd. auf:Präposition." [F48]:pp. 83-89.
1226. Harmjanz, H. "Vom 'trotz' und seinen Folgen." M(1953):74-76.
1227. Hewitt, Theodor B. "The Superior Logic of Prepositional Use in German." MON XLI(1949):436-437.
1228. Kolb, Herbert. "Wissen um: Über Sinn und Gebrauch der Präposition 'um'." M LXXIII(1963):1-5.
1229. Latzel, S. "Der temporale Gebrauch der deutschen Präpositionen." DUA XIII(1963):101-114; 138-147.
1230. Lohstoeter, Olga. "Der Kampf zwischen dem Genetiv und der Präposition 'von'." MON XXIII(1931):251-253.
1231. Mánaczak, Witold. "Der Gebrauch von am und an dem, zur und zu der." M LXXVI(1966):144-148.
1232. Müller-Schotte, Hans. "Das Blending und sein Ergebnis; das portmanteau-word." Die Neueren Sprachen N.F. II(1953):449-454.
1233. Schildt, Joachim. "Zur Entwicklung lokaler Präpositionen. Eine sprachgeschichtliche Studie." FF XLI(1967):117-122.
1234. Schmitz, Werner. "Der Gebrauch der deutschen Präpositionen." DUA VIII(1958):75-80; 105-112; IX(1959):17-23.
1235. -----. "Präpositionen mit dem Dativ." DUA IX(1959):105-111; X(1960):61-71.
1236. -----. Der Gebrauch der deutschen Präpositionen. (Deutsche Reihe für Ausländer, Reihe C, 1.) 3rd rev. ed. München: Hueber, 1964.
1237. Schuller, H. "Das Verhältniswort." ZDU I(1887):178-179.

1238. Seibicke, W. "Beobachtungen an Verhältniswörtern." M LXIX (1959):191-193.
1239. Storz, Gerhard. "Die Fallstricke der Präpositionen." [F63]:pp. 347-348.
1240. Tamsen, Martin. "Die Präpositionen 'nach' und 'zu' bei den Verben der Bewegung." MS L (1956):235-246; rpt. DUA (1957):6-13.
1241. Wittich, Ursula. "Zur semantisch-grammatischen Analyse von Präpositionen in der deutschen Sprache der Gegenwart." WZHUB XVIII (1969):251-253.

[See also [804].]

\*

#### 6.15 Adjectives and Adverbs

1242. Amman, Hermann. "Adjektiv und Eigenschaftswort." Blätter für deutsche Philosophie IV (1930-31):78-103; rpt. [F41]:pp. 153-185.
1243. Assheuer, Johannes. "Die formbezogene und semantische Struktur verbal-transitiver Ableitungen zu Adjektiven. 1. Teil: Das Wortmaterial und seine Form- und Bedeutungsnischen. 2. Teil: Gruppenhaft inhaltliche Ausprägungen (=Standnischen) im Wortbild der faktiven Verben." M LXXXI (1971):1-14; 65-76.
1244. Bartholmes, Herbert. "Zur Rolle der Adjektiv-Attribute in der kommunistischen Terminologie." M LXXX (1970):30-50.
1245. Benzing, Wolfgang. Konkurrenz zwischen denominativem Adjektiv und Kompositum im Deutschen. (Zur attributiven Verwendung von 'väterlich, mütterlich, elterlich, kindlich, söhnlisch, töchterlich, geschwisterlich, brüderlich' und 'schesterlich'.) München: Kitzinger, 1968.
1246. Bierwisch, Manfred. "Some Semantic Universals of German Adjectivals." FL III (1967):1-36. [A German trans. of this article appeared in [F60]:pp. 269-318. See also [1247].]
1247. ----- [1246] extended by Paul Teller. "Some Discussions

and Extension of Manfred Bierwisch's Work on German Adjectivals."  
FL V(1969):185-217.]

1248. Brinkmann, Hennig. "Das deutsche Adjektiv in synchronischer und diachronischer Sicht." WW XIV(1964):94-104.
1249. Budde, E.H. "Randbemerkungen zum i-Umlaut im Deutschen." M LXVII(1957):175-178. [Adjectival suffixes -isch, -ig, -lich.]
1250. Bulger, Charles. "On Teaching Noun- and Adjective Inflection." GQ XXIV(1951):114-116.
1251. Curme, O. "The Origin and Growth of the Adjective Declension in Germanic." JEGP IX(1910):439-482.
1252. Eggers, Hans. "Beobachtungen zum 'präpositionalen Attribut' in der deutschen Sprache der Gegenwart." WW VIII(1957-58):257-267.
1253. Flury, Robert. Struktur und Bedeutungsgeschichte des Adjektiv-Suffixes -bar. Winterthur:P. G. Keller, 1964.  
 [Review: Kühnhold, Ingeburg. ZDP LXXXVII(1968):152-154.]
1254. Gallacher, Stuart A. "Andere gute Männer." GQ XXX(1957):269-271.  
 [See also [1268].]
1255. Göransson, C.E. "Die Flexion des als Sprachbezeichnung gebrauchten substantivierten Adjektivs." DNS XIX(1911-12):295-312.
1256. Gorr, Adolph C. "Adjectival Endings after alle, beide, mancher, sämtliche, solcher and welcher." GQ XXXII(1959):143-146.
1257. Hammerich, L.L. "Bemerkungen zur Adjektivflexion." Zeitschrift für deutsche Wortforschung XIX(1963):129-137.
1258. Hansen, Thorolf. "In allen diesen Jahren." MS XLVII(1953):240-242.
1259. ----- "Über die Adverbien gut und wohl im modernen Neuhoch-deutschen." MS XLVII (1954):43-53.
1260. ----- "Zum Gebrauch der flektierten und unflektierten Formen der Adjektive und adjektivischen Pronomina in der deutschen Literatursprache nach 1945." DUA XII(1962):131-145.
1261. ----- "Zur Flexion der Adjektive nach Pronominaladjektiven in der deutschen Literatursprache nach 1945." DUA XIII(1963): 129-137.
1262. Hook, Donald. "Teaching German Adjective Paradigms." MLJ XLII(1958): 151-152.

1263. Hotzenköcherle, Rudolf. "Gegenwartsprobleme im deutschen Adjektivproblem." NM LXIX(1968):1-28. [1: Starke und schwache Adjektivflexion in Grenzsituationen. 2: Die Adjektive auf -bar als Beispiel für nhd. Wortbildungstendenzen. 3: Das Bezugsadjektiv; eine vernachlässigte semantische Kategorie.]
1264. Kirrmann, Ernest N. "A Practical Approach to Adjective Ending Rules." GQ XXXIV(1961):274-276.
1265. Kraft Inge. "Zum Gebrauch des attributiven Adjektivs in beiden Teilen Deutschlands mit besonderer Berücksichtigung des russischen Spracheinflusses." M LXXVIII(1968):65-78.
1266. Kurth, R. "Missbrauch mit dem unflektierten Adjektiv." M LXVIII (1958):122-124.
1267. Larsson, Hugo. "Über die Form des Adjektivs nach voller." MS LII(1958):122-126.
1268. Lederer, Herbert. "Alle anderen guten Männer." GQ XXXI (1958): 196-198. [See also [1254] and Gallacher's note: "A Brief Reply to Herbert Lederer," 199.]
1269. Lindgreen, Kaj B. "Das Antwort als Satzglied." [F10]:pp. 115-124. [Position of the Antwort (adjective and adverbial adjective) in the sentence.]
1270. Lötsch, Ronald. "Zur Frage der allgemeinen Semantik lokaler, temporaler und kausaler Adverbien." ZPSK XXII(1969):108-124.
1271. Logan, Gerald E. "Teaching Noun Phrases." UP II(1969), ii:41-46.
1272. Lohstoeter, L.O. "Adverbs or 'Adwords' in German." MLJ XXI(1937): 339-341.
1273. Lussky, George F. "A Simplified Method of Teaching the Inflection of Adjectives in German." Jahrbuch der Monatshefte für deutsche Sprache und Pädagogik (1922):pp. 13-19.
1274. Mackensen, L[utz]. "Adjektivbildungen mit den Nachsilben -los und -frei." M LXXII(1962):54.
1275. McKay, John C. "Some Generative Rules for German Time Adverbials." L XLIV(1968):25-50.
1276. Motsch, Wolfgang. Syntax des deutschen Adjektivs. SG III (1964,1966).  
[Review:BL 1964:4776; 1965:5125; 1966:5115.]
1277. Pierce, Frederick. "German Adjective and the Use of Umlaut in its Comparison." MLJ III(1918-19):213-217.

1278. Rohner, Wolfgang. "Adjektiv für Anfänger." DUA VIII (1958): 5-14.
1279. Scheffler, Karl. "Die adjektivischen Bildungen auf -er." WBADS XXXII (1910): 59-63.
1280. Schroeder, Paul G. "Presenting the Possessive Adjectives in German and the Romance Languages." MLJ XX(1936):226-227.
1281. Seymour, Richard K. "A Note on Teaching the German Adjective." MLJ XLIII(1959):276-278; rpt. [F50]:pp. 215-217.
1282. Smith, Sidney R. "Teaching the Modified Adjective Construction." UF III(1970), ii:52-55.
1283. Sommerfeldt, Karl E. "Form und Bedeutung der Attribute beim Substantiv in der deutschen Sprache der Gegenwart." ZPSK XXIII(1970):555-572.
1284. ----- "Zur Valenz des Adjektivs." DAF VIII(1971), ii:113-117.
1285. Spycher, Peter C. "Die Struktur der Adjektive auf -ig und -lich in der deutschen Schriftsprache der Gegenwart." O IV(1955):74-100; V(1956):435-452; VI(1957):410-426.
1286. Steinitz, Renate. Adverbial-Syntax. SG X(1969).  
 [Review: Koekkoek, B.J. MLJ (1970):199. Helbig, G. DAF VII (1970), v:377-380.]
1287. Storz, Gerhard. "Adjektiv, Partizip, Adverb." [F62]:pp. 277-291.
1288. Wälterlin, Kurt. Die Flexion des Adjektivs hinter Formwörtern in der neueren deutschen Presse. Diss. Zürich, 1941.
1289. Winkelmann, John. "A Descriptive Approach to Adjective Inflection." MLJ XL (1956):355-356.

[See also [557, 1316].]

\*

6.16 Comparatives

1290. Renicke, Horst. "Steigerungsinverson." ZDP LXXIV (1955):280-285.

1291. ----- "Inversion beim neuhochdeutschen Komparativ." ZDP LXXIV (1955):68-76.
1292. Spitzer, Leo. "Zur Inversion beim Komparativ." ZDP LXXVII (1958): 63-65.  
 [See also [1144].]

\*

6.17 *Compounding and Word-Formation*

1293. Adler, H.G. "Zusammengesetzte Wörter." M LXX (1960):72-75.
1294. Andrjuschichina, Maria. "Die deutschen Substantive auf -macher. Ein Beitrag zur konfrontativen Wortbildungslehre." DAF V (1968), iv: 204-213.
1295. Behaghel, Otto. "Zur Lehre von der deutschen Wortbildung." WBADS XIV-XV (1898):137-147.
1296. ----- "Zur Lehre von der Zusammensetzung." ADS XXXI (1916): 278-283.
1297. ----- "Zusammensetzung." M LI (1936):344-345.
1298. Bell, Clair H. "On Compounding in German." MLJ XXI (1937):416-417.
1299. Briegleb, Otto. "Vom zusammengesetzten Hauptwort." M XLIX (1934): 8-9.
1300. Brinkmann, Hennig. "Die Zusammensetzung im Deutschen." Sf II (1956-57):222-230.
1301. Budde, E.H. "Vom Sinn und Unsinn zusammengesetzter Hauptwörter." M (1953):315-319.
1302. Dokulil, M. "Zur Theorie der Wortbildungslehre." WZKMUL XVII (1968):203-211.
1303. Erben, Johannes. "Deutsche Wortbildung in synchronischer und diachronischer Sicht." WW XIV (1964):83-93.
1304. Fleischer, Wolfgang. "Entwicklungstendenzen der nominalen Wortbildung." DAF II (1965), iii:33-37; iv:16-21.

1305. -----. "Grundzüge der Wortbildung des Verbs in der deutschen Sprache der Gegenwart." DAF IV (1967), i:1-16.
1306. -----. Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut, 1969. [Bibliography:pp. 311-316.]  
 [Review:Piirainen, I. Germ. XII(1970):235.]
1307. Fomina, N.P. "Wortfügungen und Wortstellung in der deutschen Sprache der Gegenwart." DAF V (1968), vi:321-325.
1308. Gartner, Theodor. "Die Nachsilben -chen und -lein." WBADS XIV-XV (1898):167-176.
1309. Gensel, W. "Die zusammengesetzten Wörter der deutschen Sprache." ADS XXVI (1911):4-8.
1310. Händel, O. "Sicherheitshypothekenteilanforderungslösungsbewilligungsurkunde." M (1952):294-299.
1311. Hagström, Sten. Zur Inversion in deutschen Satzwörtern. (Uppsala Universitets Årsskrift 1952:8.) Uppsala:A.-B. Lundequistkska Bokhandeln; Wiesbaden:O. Harrosowitz, 1952.  
 [Review:BL 1953:p. 174; 1954:p. 174.]
1312. Heidolph, Karl-Erich. "Verbindungen aus zwei Adjektiva und einem Substantiv." ZPSK XIV(1961):131-142.
1313. Henzen, Walter. Deutsche Wortbildung. 3rd rev. and enl. ed. Tübingen: Max Niemeyer, 1965.
1314. -----. Die Bezeichnungen von Richtung und Gegenrichtung im Deutschen. Studien zu Umfang und Ausnutzung der mit Adverbien der Richtung zusammengesetzten Wortbildungsgruppen. (Hermaea. Germanistische Forschungen. New Ser. vol. 23.) Tübingen:Max Niemeyer, 1969.
1315. Hieble, Jacob. "Compound Words in German." GQ XXX (1957):187-190.
1316. Kammeradt, Irene. "Über die Bildung von Eigenschaftswörtern aus Orts- und Ländernamen." M (1955):270-273.
1317. Keppler, Kurt. "Misleading German Compound Nouns." GQ XXXI (1958): 287-297.
1318. Klemme, Horst. "Die Wortfuge." M LXXIV(1964):240-242.
1319. Lipka, Leonhard. "Wasserdicht und grasgrün. Zwei Wortbildungstypen der deutschen Gegenwartssprache." M LXXVII (1967):33-43.

1320. Maurer, Friedrich. "Über Arten der deutschen Wortbildung, besonders Wortkreuzungen." ZDP LIII (1928):167-183.
1321. Meisenbach, J.A. "Sind Kuppelwörter mit dem Zwischen-s fehlgebildet?" M (1953):249-252.
1322. Motsch, Wolfgang. "Analyse von Komposita mit zwei nominalen Elementen." [F6]:pp. 208-223.
1323. ----- "Zur Stellung der 'Wortbildung' in einem formalen Sprachmodell." SG I (1966):pp. 31-50.
1324. Naumann, Bernd. Wortbildung in der deutschen Gegenwartssprache. (Germanistische Arbeitshefte 4.) Tübingen:Niemeyer, 1970.
1325. Paulsen, Rudolf. "Die Endung -ung." M (1955):100-101.
1326. Petermann, Heinrich. "Semantische Veränderungen der Kompositionsglieder im Grenzbereich zwischen Zusammensetzungen und Präfixbildungen." DAF VIII (1971), ii:108-113.
1327. Rausch, H. "Die Bildungssilbe -rich." M LV (1940):54-57.
1328. Renicke, Horst. "Fragen zur Kompositionsslehre." ZDP LXXXIV (1965): 409-419.
1329. Sarrazin, Otto. "Plaudereien über das Binde -s." WBADS XIX (1900): 285-313.
1330. Scherzberg, Johanna. "Vielgliederige Zusammensetzungen." WZPHP (Sonderheft, 1964):pp. 43-45.
1331. Scheuermann, Ludwig. "Über die Wortbildungsfähigkeit der deutschen Sprache." DU VI (1954), iv:48-55.
1332. Schulz, J.O.L. "Ueber aus Hauptwörtern zusammengesetzte Doppelwörter." Jahrbuch der Berlinischen Gesellschaft für deutsche Sprache. vol. I. Berlin:Maurersche Buchhandlung, 1820. pp. 131-176.
1333. Schwanzer, Vilim. "Zur Wortbildung im Deutschen, Russischen und Slowakischen." O XVI (1967):417-426.
1334. Sieber, Siegfried. "Zu den Wörtern auf -ling." ADS XXXV (1920): 103-104.
1335. ----- "Die Wörter auf -ling." M XLII (1927):133-139.
1336. Siebert, H. J. Zur Wortbildung des zusammengesetzten Adjektivs in der deutschen Sprache der Gegenwart. Diss. Leipzig, 1968.

1337. Stoltenberg, Hans L. "Zwischentonraum oder Tonzwischenraum?" M  
LVI (1941):168.
1338. Tambach, Oscar. "Die s-Kräfte. Ein Kapitel Linguistik." DUA II  
(1952):10-14.
1339. Tanaka, Hiroyuki. "Zur Beschreibung der verbalen Zusammensetzungen."  
DB XXVIII (1961-62):12-19. [In Japanese, with German summary.]
1340. Trautmann, M. "Der s-Unfug." WBADS I (1891):4-25. [See also  
Tobler, L. "Zur s-Frage. Über das s in neuhighdeutschen Zusam-  
men-  
setzungen." WBADS II (1891):87-89. Trautmann's reply, "Noch ein-  
mal der s-Unfug," in WBADS III (1892):130-140. K. Scheffler's  
"Einwendungen gegen Trautmann" are contained in WBADS II (1891):  
89-95, and in WBADS IV (1893):188-192, "Noch einmal zur s-Frage."] ]
1341. Voyles, Joseph B. "German Nouns and Adjective Compounds." LL XVII  
(1967):9-19.
1342. Wachler, [ ]. "Das Binde-s." M (1951):217-218.
1343. Wandruszka, Mario. "Englische und deutsche Nominalkompositionen."  
[F7]:pp. 242-250.
1344. Weber, Hans W. "Zum Gebrauch des Suffixes -er bei attributiven  
Ortsnamen." GQ XXXIII (1960):246-249.
1345. Weitzenböck, Georg. "Neugebildete Hauptwörter auf -ler." ADS  
XX (1905):235-238.  
[See also [228, 548, 557, 596, 753, 795, 812, 847, 853,  
617, 882, 1274, 1279, 1579, 1580].]

\*

6.18 *Word-Order*

1346. Admoni, Wladimir G. Der deutsche Sprachbau. Moskau-Leningrad:  
Izdatel'stvo 'Prosvescenie', 1960, 1967 [In German]. [A 3rd  
rev. and enl. ed. was published by Beck'sche Buchhandlung in  
1970, in the series 'Handbücher für das Studium der Germanistik!']  
[Review:BL 1960:p. 192; 1961:p. 183; 1967:5345. Wunderlich, Dieter.  
BGDSL LXXXVIII (1966-67):401-405.]

1347. -----. "Über die Wortstellung im Deutschen." [Rpt. of the Russian publication in [F41]:pp. 376-398.]
1348. -----. "Zu Problemen der Syntax. Entwicklungstendenzen des deutschen Satzbaus von heute." DAF VII (1970), i-ii:9-17.
1349. Bach, Emmon. "The Order of Elements in a Transformational Grammar of German." L XXXVIII (1962):263-269. [A German trans. of this article appeared in [F60]:pp. 109-120.]
1350. Bak, Huan-Dok. "Über die Wortstellung der freien Umstandsangaben." ZfGerm. IX (1970):78-103. [In Korean, with German summary.]
1351. Baumgarten, Bruno. "Noch einmal:die Inversion im Deutschen." ZDU XXIV (1910):37-42.
1352. Bech, Gunnar. "Grammatische Gesetze im Widerspruch." La XII (1963): 291-299. [Position of the verb in infinitive-constructions.]
1353. -----. "The German je-Clauses." La XIII (1964):49-61. [Word-order after wie, so, je.]
1354. Behaghel, Otto. "Zur deutschen Wortstellung." WBADS XVII-XVIII (1900):233-251.
1355. -----. "Wandlungen im deutschen Satzbau." WBADS XXXIII (1911): 77-86.
1356. -----. "Zur Stellung des Beiworts." M XLIV (1929):1-3.
1357. Bister, Ada K. "Practicing the Inverted Word Order." GQ XXIV (1951):185-188.
1358. Budde, E.H. "Rätselfragen der Wortstellung." M (1951):96-99.
1359. Condoyannis, George E. "Word Order in Colloquial German." MON XXXVI (1944):371-377.
1360. Engel, Ulrich. "Adjungierte Adverbialia:Zur Gliedfolge im Innenfeld." [F44] I (1968):85-103.
1361. -----. "Regeln zur Wortstellung." [F44] V (1970):9-148.
1362. Fourquet, Jean. "L' Analyse structurale de la phrase allemande. Analyse linguistique et enseignement des langues." Langage et Comportement I (1965):49-60. [A German trans. of this article by Uwe Mönnich appeared in [F60]:pp. 150-165, under the title of "Die Strukturanalyse des deutschen Satzes. Sprachwissenschaftliche Analyse und Sprachunterricht."]

1363. ----- "L' ordre des éléments de la phrase en germanique ancien. Etudes du syntaxe des positions." Publications de la Faculte des lettres de Strasbourg, 1938. [A German trans. was published in [F41]:pp. 360-375, under the title of "Zur neuhoch-deutschen Wortstellung."]
1364. Gading, Walter. "Inversion?" M LIV (1939):208-211.
1365. Grubacic, Emilia. Untersuchungen zur Frage der Wortstellung in der deutschen Prosadichtung der letzten Jahrzehnte. (Zagreber Germanistische Studien 2.) Zagreb:Philosophische Fakultät der Universität Zagreb, Abt. für Germanistik, 1965.  
 [Review:Hoeffert, S. SEM III (1967):163-165.]
1366. Harweg, Roland. "Zur Wortstellung des artikellosen genetivischen Eigennamenattributs des Nhd. in Manifestationen von Nominalphrasen mit dem bestimmten Artikel." O XVI (1967):478-516.
1367. Hollander, Lee M. "Some Syntactic Analogies Between English and German." GQ XXV (1952):88-92.
1368. Kiefer, Ferenc. "On the Problem of Word Order." [F6]:pp. 127-142.
1369. Lloyd, Albert L. "On German Sentence Structure." GQ XXXV (1962): 511-518.
1370. Luther, B. "Die Inversion im Deutschen." ZDU XXII (1908):244-248.
1371. Marchand, James W. "The Teaching of German Word Order:A Linguistic Approach." LL VIII (1957):27-35. [Excerpts rpt. in [F50]: pp. 223-225.]
1372. Maurer, Friedrich. "Zur Anfangsstellung des Verbs im Deutschen." [F24]:pp. 141-184. [Diachronic analysis up to the 16th century.]
1373. Mueller, Walter J. "Observations on the Position of the Reflexive Pronoun in the German Sentence." MON XXXIV (1942):93-101.
1374. Ohashi, Takamasa. "Über die Wortstellung der freien Angaben. Die Regeln der Kausalität." DB XXXIII (1964):77-86. [In Japan., with German summary.]
1375. Percival, Keith. "Word Order Rules in German." Proceedings of the Ninth International Congress of Linguistics, Cambridge, Mass. August 27-31, 1962. Ed. H. Lunt. (Janua Linguarum, Series maior XII.) The Hague:Mouton, 1964. p.600.

1376. Reichelt, Walter. "Zur Wortstellung." M XLIII (1928):213-217.
1377. Sano-Gerber, Anne. "Die Wortstellung im deutschen Satz: Ein Sprachproblem, das nicht in der Grammatik steht." DUA VII (1957): 1-3. [Word order seen as function of thought. See also Brežnik, P. "Nochmals die Wortstellung im deutschen Satz: Zur Abhandlung von Anne Sano-Gerber." DUA VIII (1958):16-17.]
1378. Schmidt-Hidding, Wolfgang. "Vergleich zur Muttersprache und Fremdsprache: Zur Wortstellung im deutschen Satz." DUA IX (1959):33-42.
1379. Schneiderbauer, Anna M. "Schwierigkeiten der deutschen Wortstellung für Englischsprechende." DUA XVI (1966):153-167.
1380. Shears, Lambert A. "The Problems of German Word Order." GQ XX (1947): 103-108.
1381. Ströbl, Alexander. "Aus den Überlegungen zur Bearbeitung der Wortstellung für das 'Grunddeutsch'." [F44] IV (1970):45-104.
1382. Tack, Paul. "Die Wortstellung im Deutschen als dynamisch-rhythmische Gestalt." DUA I (1952):3-6.
1383. Ulvestad, Bjarne. "A Structural Approach to the Description of German Word Order." Årbok for Universitet Bergen. (Humanistisk Serie I.) 1960. pp. 1-28. [A German trans. of this article by Ingeborg Neske appeared in [F60]:pp. 166-201.]  
 [Review:BL 1960:p. 202; 1965:5151.]
1384. ----- "Vorschlag zur strukturellen Beschreibung der deutschen Wortstellung." [F60]:pp. 166-201. [trans. of [1383].]
1385. Valaczkai, László. "Die Stellung des Reflexivpronomens in den deutschen Sätzen. Nemet es irodalom." (Acta Universitatis Szegediensis Nominatae Attila József. Section Scientiarum Philologicarum Germanicarum. Deutsche Sprache und Literatur (Szeged, 1964):7-22.
1386. Winkelstern, Ursula. "Corpusanalyse zur Untersuchung der Wortstellung." [F44] V (1970):150-159.  
 [See also [799, 1108, 1109, 1307].]

\* \* \* \*

## 7. NEW TRENDS IN GERMAN GRAMMAR

### 7.1 Recent Work on German Grammar. General.

1387. Baumgärtner, Klaus. "Die Mathematisierung der Grammatik." DU XVI (1964), iv:25-46.
1388. Bierwisch, Manfred. "Aufgaben und Form der Grammatik." II. Internationales Symposium, vol. III: Zeichen und System der Sprache. Berlin: Akademie-Verlag, 1966. pp. 28-69. Rpt. [F60]: pp. 1-51.
1389. Brinkmann, Hennig. Die deutsche Sprache. Gestalt und Leistung. (Sprache und Gemeinschaft. Im Auftrage eines Arbeitskreises für deutsche Sprache, herausgegeben von Leo Weisgerber. Grundlegung. Bd. 1.) Düsseldorf: Schwann, 1963.  
 [Review: BL 1962:4053; 1967:5355.]
1390. Ellis, J.O. "Some Recent Work on German Grammar." ArchL XIII (1961): 33-49. [Discussion of [741].]
1391. Erben, Johannes. "Zum Neubau der deutschen Grammatik." DU XVI (1964), iv:55-66.
1392. Gelhaus, Hermann. "Grammatik - auch heute noch ein Wagnis: Zur Neuauflage der Duden-Grammatik." WW XIX (1969): 43-52. [Critical essay of [735].]
1393. Glinz, Hans. "Aufgabe und Werdegang der deutschen Grammatik." WW VI (1955-56): 328-335.
1394. -----. "Grammatik und Sprache." WW IX (1959): 129-139.
1395. Grosse, Rudolf. "Entwicklungstendenzen in der deutschen Sprache der Gegenwart." DAF I (1964), i:1-6; ii:1-6.
1396. -----. "Methoden inhaltbezogener Sprachforschung." WW XIV (1964): 73-83.
1397. Hartmann, Peter. "Über traditionelle und strukturelle Grammatik." DU XVI (1964), iv:5-24.
1398. Hartung, Wolfdietrich. "Gedanken zum Stand und zur Perspektive der Grammatikforschung." DAF II (1965), iii:7-13.
1399. Heringer, Hans-Jürgen. Deutsche Syntax. (Samm'ng Göschchen 1246/46a.) Berlin: de Gruyter, 1970.

1400. Jahn, Robert. "Neuformung der Grammatik." WW IV (1953-54):65-74.
1401. Kirch, Max S. "The New German Grammar." MLJ LII (1968):345-349.  
[Recent developments in linguistics.]
1402. Lindgreen, Kaj B. "Neue Strömungen in der deutschen Grammatik."  
NM LXI (1960):324-340.
1403. Pfleiderer, Wolfgang. "Die innere Form des Deutschen. Neuere  
Arbeiten zur Sprachtheorie." DU VI (1954), ii:108-128.  
[On works by Drach, Brinkmann, Glinz, Weisgerber, Snell,  
Liebrucks.]
1404. Polenz, Peter von. "Sprachnormung und Sprachentwicklung im neueren  
Deutsch." DU XVI (1964), iv:67-91.
1405. Porzig, Walter. "Die Methoden der wissenschaftlichen Grammatik."  
DU IX (1957), iii:5-12.
1406. Putnam, Hilary. "Zu einigen Problemen der theoretischen Grundlegung  
der Grammatik." STZ XIV (1965):1109-1131.
1407. Rahn, Fritz. "Zur Frage der grammatischen Fachbegriffe." DU I  
(1948-49), i:29-40.
1408. Regula, Moritz. Grundlegung und Grundproblematik der Syntax.  
(Bibliothek der allgemeinen Sprachwissenschaft 2.) Heidelberg:  
C. Winter, 1951.  
[Review:BL 1951:p. 24; 1953:p. 34; 1956:p. 27.]
1409. Renicke, Horst. Grundlegung der neuhighdeutschen Grammatik.  
Zeitlichkeit - Wort und Satz. Berlin:Erich Schmidt, 1960.  
[Review:BL 1961:p. 193; 1962:4153; 1963:4444.]
1410. Standop, Edward. "Was ist Grammatik?" Praxis des neusprachlichen  
Unterrichts (Dortmund) IX (1962):129-138.
1411. Storz, Gerhard. "Zu einem Lehrgang über deutsche Grammatik." DU  
XIII (1961), v:5-9.
1412. Teleki, Zs. "Über die jüngere Entwicklung der Sprachwissenschaft."  
AL XI (1961):233-254.
1413. ----- "Über die Entzweiung der Sprachwissenschaft." AL  
XII (1962):95-108.

1414. Weisgerber, Leo. "Grammatik im Kreuzfeuer." WW I (1950-51): 129-139.
1415. ----- "Das Wagnis der Grammatik." WW X (1960):321-334.

\*

7.2 *Specific Direction: Hans Glinz*

1416. Glinz, Hans. Die innere Form des Deutschen. (Bibliotheca Germanica 4.) Bern:Francke, 1952, 1961.  
 [Review:BL 1952:p. 147; 1953:p. 174; 1954:p. 194; 1955:p. 162; 1958:p. 184; 1961:p. 186; 1962:4128; 1964:4757. Baumgärtner, Klaus. "Zwischen Langue und Parole." STZ XIV (1965): 1190-1193.]
1417. ----- Grundbegriffe und Methoden inhaltbezogener Text- und Sprachanalyse. (Sprache und Gemeinschaft. Im Auftrag eines Arbeitskreises für deutsche Sprache, herausgegeben von Leo Weisgerber. Abt. Grundlegung. Bd. 3.) Düsseldorf:Schwann, 1965.  
 [Review:BL 1966:745. Erben, Johannes. BGDSL LXXXVIII (1966-67): 233-236. Bierwisch, Manfred. FL VI (1970):284-296.]
1418. ----- Deutsche Syntax. Stuttgart:Metzler, 1965. 2nd rev. and enl. ed. (Sammlung Metzler 43.) 1967. 3rd enl. ed. 1970.  
 [Review:BL 1967:5365; 1968:5901.]
1419. ----- Deutsche Grammatik. I:Satz, Verb, Modus, Tempus. (Studienbücher zur Linguistik und Literaturwissenschaft 2.) Bad Homburg v.d.H.:Athenäum, 1970.
1420. Helbig, Gerhard. "Glinz' Weg von der strukturellen Beschreibung zur inhaltbezogenen Grammatik." DAF I (1964), ii:6-13.
1421. Nüsse, Heinrich. "Die grammatische Struktur des Deutschen." ZDP LXXV (1956):288-299. [Review of [1416].]
1422. Regula, Moritz. "Gedanken zu den Ergebnissen der sprachtheoretischen Forschung von Hans Glinz." IF LXV (1960):221-234.

\*

## 7.3 Specific Direction: Leo Weisgerber

1423. Buchmann, O. "Die Sprachauffassung Leo Weisgerbers. Kritische Randbemerkungen zu dem Aufsatz von Gerhard Helbig." DU XIII (1961), v:116-120. [See also [1426].]
1424. Hartmann, Peter. Wesen und Wirkung der Sprache im Spiegel der Theorie Leo Weisgerbers. (Bibliothek der allgemeinen Sprachwissenschaft, Reihe 2.) Heidelberg:C. Winter, 1958.  
 [Review:BL 1958:pp. 30-31; 1959:p. 33; 1960:pp. 35-36; 1961:p.33.]
1425. -----. "Die Sprachbetrachtung Leo Weisgerbers. System und Kritik." DU XI (1959), i:104-121.
1426. Helbig, Gerhard. "Die Sprachauffassung Leo Weisgerbers. Zum Problem der 'funktionalen' Grammatik." DU XIII (1961), iii:91-122.
1427. -----. "Die Sprachauffassung Leo Weisgerbers." DU XV (1963), i:117-120. [Reply to Buchmann's 'Randbemerkungen'.]
1428. Neumann, W. "Wege und Irrwege der inhaltbezogenen Grammatik." WB VII (1961):127-156; VIII (1962):140-167.
1429. Schlachter, W. "Weisgerbers inhaltbezogene Grammatik." AL XVI (1966):149-157.
1430. Weisgerber, Leo. Vom Weltbild der deutschen Sprache. I: Die inhaltbezogene Grammatik. 2nd enl. ed. Düsseldorf:Schwann, 1954.  
 [Review:Porzig, Walter. WW V (1954-55):55-57.]
1431. -----. Vom Weltbild der deutschen Sprache. II: Die sprachliche Erschließung der Welt. 2nd enl. ed. Düsseldorf:Schwann, 1954.  
 [Review:Porzig, Walter. WW VI (1955-56):308-309.]
1432. -----. "Die Erforschung der Sprach'zugriffe!.. I: Grundlinien einer inhaltbezogenen Grammatik." WW VII (1956-57):65-73.
1433. -----. Von den Kräften der deutschen Sprache. 3rd rev. ed. Düsseldorf:Schwann, 1962. [1. Grundzüge der inhaltbezogenen Grammatik. 2. Die sprachliche Gestaltung der Welt.]  
 [Review:BL 1953:p. 179.]  
 [See also [1810].]

7.4 *Appendix: Lucien Tesnière*

1434. Baumgärtner, Klaus. "Konstituenz und Dependenz. Zur Integration der beiden grammatischen Prinzipien." [F60]:pp. 52-77.
1435. Heringer, Hans-Jürgen. "Einige Ergebnisse und Probleme der Dependenzgrammatik." DU XXII (1970), iv:42-98.
1436. Robins, R.H. "Syntactic Analysis." ArchL XIII (1961):78-89; rpt. [F7]:pp. 386-395. [Extensive treatment of Tesnière's syntactic theory as presented in [1437].]
1437. Tesnière, Lucien. Éléments de syntaxe structurale. Paris:C. Klingsieck, 1959, 1965.  
 [Review:BL 1959:p. 41; 1960:p. 43; 1962:1109.]  
 [See also [1812].]

\* \* \* \*

## 8. HISTORICAL LINGUISTICS

## LANGUAGE PHILOSOPHY AND LINGUISTIC SCHOOLS

8.1 *General Works*

1438. Barthes, Roland. "Die strukturalistische Tätigkeit." K:190-198.
1439. Bierwisch, Manfred. "Strukturalismus. Geschichte, Probleme und Methoden." K:77-152. [Discusses contributions by Saussure, Sapir, Bloomfield, Trubetzkoy, Jakobsen, Hjemslev, Harris, Halle, and Chomsky.]
1440. Borst, Arno. "Die Geschichte der Sprachen im abendländischen Denken." WW X (1960):129-143.
1441. Chomsky, Noam. Cartesian Linguistics: A Chapter in the History of Rationalist Thought. (Studies in Language I.) New York:Harper & Row, 1966.

[Review:BL 1966:920; 1967:1111. Zimmer, Karl E. IJAL XXXIV (1968):290-303.]

1442. -----. Cartesianische Linguistik. Ein Kapitel in der Geschichte des Rationalismus. Trans. Richard Kruse. (Konzepte der Sprach- und Literaturwissenschaft 5.) Tübingen:Max Niemeyer, 1970. [Trans. of [1441].]
1443. Coseriu, Eugenio. Die Geschichte der Sprachphilosophie von der Antike bis zur Gegenwart. Eine Übersicht. (Teil I: Von der Antike bis Leibniz.) Vorlesung gehalten im Winter-Semester 1968-69 an der Universität Tübingen. Autorisierte Nachschrift besorgt von G. Narr und R. Windisch. Polyfoto Stuttgart, 1969.
1444. Dingwall, William Orr. "Transformational Grammar:Form and Theory. A Contribution to the History of Linguistics." La XII (1963):233-275. [Discusses the formal and theoretical developments of TG during the last 23 years.]
1445. Glinz, Hans. "Die Begründung der abendländischen Grammatik durch die Griechen und ihr Verhältnis zur modernen Sprachwissenschaft." WW VII (1956-57):129-135.
1446. Hoenigswald, Henry M. Language Change and Linguistic Reconstruction. Chicago:University of Chicago Press, 1960.  
 [Review:BL 1960:p. 36; 1961:p. 34; 1962:1131; 1963:1161.]
1447. Horne, Kibbey M. Language Typology. 19th and 20th Century Views. Washington, D.C.:Georgetown University Press, 1960, 1966. [Monograph summarizes 19th and 20th century theories of language typology as presented by their originators. Bibl. references.]  
 [Review:BL 1967:1068; 1968:959.]
1448. Hotzenkoecherle, Rudolf. "Entwicklungs geschichtliche Grundzüge des Neu hochdeutschen." WW XII (1962):321-331.
1449. Ivic, Milka. Trends in Linguistics. Trans. Muriel Heppel. (Janua Linguarum, Series minor 42.) London [et. cet.]:Mouton & Co., 1965. [This book contains a short history of linguistic science till our time. A German trans. by Matthias Rammelmeyer will appear by the end of 1971 in the Hueber-Verlag.]  
 [Review:BL 1965:1016; 1966:941; 1967:11440; 1968:1021.]
1450. Jespersen, Otto. "Zur Geschichte der älteren Phonetik." Linguistica: Selected Papers in English, French, and German. Copenhagen: Levin & Munksgaard, 1933. pp. 40-80.

1451. Kiparsky, Paul. "Historical Linguistics." [F35]:pp. 302-315.
1452. Lehmann, Winfred P. Historical Linguistics: An Introduction. New York:Holt, Rinehart, and Winston, 1962.  
 [Review:BL 1962:1135; 1963:1165; 1964:1286; 1965:1352.]
1453. -----. Einführung in die historische Linguistik. trans. Rudolf Freudenberg. (Sprachwissenschaftliche Studienbücher. Abt. 2.) Heidelberg:C. Winter, 1969. [trans. of [1452].]  
 [Review:Burger, H. Germ. XII (1971):81.]
1454. Leonard, Sterlin A. "The Philosophical Basis of Eighteenth-Century Language Theories." [F20]:pp. 28-41.
1455. Leroy, Maurice. Les grands courants de la linguistique moderne. Bruxelles:Presses Universitaires de Bruxelles; Paris:Presses Universitaires de France, 1963.  
 [Review:BL 1963:756; 1964:785; 1967:1155.]
1456. -----. Main Trends in Modern Linguistics. Trans. Glanville Price. Berkeley and Los Angeles:University of California Press; Oxford:Blackwell, 1967.  
 [Review:BL 1967:1156. Zimmer, Karl. CJL XIII (1968):122-123.  
 Lyons, John. L XLV (1969):105-108.]
1457. Liebrucks, Bruno. Sprache und Bewusstsein. 2 vols. Frankfurt am Main:Akademische Verlagsanstalt, 1964. [Esp. vol II:Von den Formen 'Sprachbau und Weltansicht' über die Bewegungsgestalten 'innerer Charakter der Sprachen' und Weltbegegnung zur dialektischen Sprachbewegung bei Wilhelm von Humboldt.]  
 [Review:Hartmann, Peter. Germ. VIII (1967):2027.]
1458. Lohmann, Johannes. "Über das Verhältnis der Sprachtheorien von Humboldt, de Saussure und Trubetzkoy." [F16]:pp. 356-360; appendix, incl. discussion, pp. 361-363.]
1459. Mackensen, Lutz. Die deutsche Sprache in unserer Zeit. Zur Sprachgeschichte des 20. Jahrhunderts. (Reihe Hochschulwissen in Einzeldarstellungen.) Heidelberg:Quelle & Meyer, 1956.  
 [A rev. ed. is in preparation.]
1460. MacMillan, James B. "Summary of Nineteenth-Century Historical and Comparative Linguistics." [F1]:pp. 9-13.
1461. Pedersen, Holger. The Discovery of Language. Linguistic Science in the Nineteenth Century. Trans. John W. Spargo. Bloomington, Indiana:Indiana University Press, 1962.

1462. Robins, R.H. A Short History of Linguistics. London:Longmanns; Bloomington, Indiana:Indiana University Press, 1967.
- [Review: Matos, F. Gomes de. CJL XI (1966):140-143.  
 Traugott, E. Closs. MLJ LIII (1969):117-118.  
 Bursill-Hall, G.L. G IV (1970):229-244.  
 Leroy, Maurice. JL VI (1970):148-150. [In French].]
1463. Sapir, Edward. "Language as a Historical Product:Drift." [F26]: pp. 321-336.
1464. Sigurd, Bengt. "Generative Grammar and Historical Linguistics." AL X (1967):35-48.
1465. Sturtevant, E.H. Linguistic Change. An Introduction to the Historical Study of Language. New York:Stechert, 1942. [Rpt. ed.]
1466. Waterman, John T. Perspectives in Linguistics. An Account of the Background of Modern Linguistics. Chicago:University of Chicago Press, 1963. [Also available in Phoenix Books P 106.]  
 [A survey of linguistic thought from the earliest recorded beginnings to the Bloomfieldian era.]
- [Review: BL 1963:881; 1964:929; 1965:1044; 1966:985.]
1467. -----. Die Linguistik und ihre Perspektiven. Trans. Wolf Friedrich. München:Hueber, 1966.
1468. Weinreich, Uriel. "Mid-Century Linguists:Attainments and Frustrations." Romance Philology XIII (1959-60):320-341.
1469. Wells, Rulon S. "Meaning and Use." W X (1954):235-250.  
 [1:Russell and Wittgenstein. 2:The dynamic conception of meaning.  
 3:Bloomfield and autonomy. 4:Mill, Bloomfield, and circumstances.  
 5:Russell. 6:Wittgenstein.]
1470. Werner, Otmar. "Vom Formalismus zum Strukturalismus in der historischen Morphologie." ZDP LXXXIV (1965):100-127; rpt. [F60]:pp. 349-384.
1471. Zwirner, Eberhard. "Sprachen und Sprache:Ein Beitrag zur Theorie der Linguistik." [F28, III]:2442-2464. [Development of linguistics from Georg von der Gabelentz to the present.]
- [See also [98, 153, 681, 1780, 1811, 1853].]

8.2 *Wilhelm von Humboldt*

1472. Adler, George J. Wilhelm von Humboldt's Linguistical Studies. New York:Wynkoop and Hallenbeck, 1866.
1473. Basilius, Harold. "Neo-Humboldtian Ethnolinguistics." W VII (1952):95-105.
1474. Baumann, Hans-Heinrich. "Die generative Grammatik und Wilhelm von Humboldt." Poetica IV (1971):1-12.
1475. Benes, Brigit. Wilhelm von Humboldt, Jacob Grimm, August Schleicher. Ein Vergleich ihrer Sprachauuffassung. Diss. Basel. Winterthur: Keller, 1958.
1476. Bollnow, Otto Friedrich. "Wilhelm von Humboldt's Sprachphilosophie." Zeitschrift für deutsche Bildung XIV (1938):102-112.
1477. Brown, Roger Langham. Wilhelm von Humboldt's Conception to Linguistic Relativity. (Janua Linguarum, Series minor 65.) The Hague, Paris:Mouton & Co., 1967.  
[Review:Hoijer, Harry. L XLV (1969):216-218.]
1478. Charier, Jean. "La dernière oeuvre linguistique de Wilhelm von Humboldt." Etudes Germaniques XVI (1961):248-252.
1479. Evans, Charlotte B. "Wilhelm von Humboldt's Sprachtheorie. Zum Gedächtnis seines 200. Geburtstages am 22. Juni." GQ XL (1967):509-517.
1480. Gipper, Helmut. "Wilhelm von Humboldt's Bedeutung für die moderne Sprachwissenschaft." [F25]:pp. 41-62.
1481. ———. "Wilhelm von Humboldt als Begründer moderner Sprachforschung." WW XV (1965):1-19.
1482. Humboldt, Carl Wilhelm von. Werke. 17 vols. Ed. Albert Leitzmann. Berlin:B. Behr, 1903-1936.
1483. ———. Schriften zur Sprachphilosophie. 5 vols. Eds. Andreas Flitner and Klaus Giel. Darmstadt:Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1963 + .
1484. ———. Über die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues und ihren Einfluss auf die geistige Entwicklung des Menschengeschlechts. Faksimiledruck nach der Originalausgabe von 1836. Bonn:Ferdinand Dümmler, 1960.  
[Review:BL 1960:p. 36; 1961:p. 34. Weisgerber, Leo. WW XII (1962): 57.]

[Another ed. of this classic study was done by Herbert Nette published by Claassen Verlag in Darmstadt (1949). [Review: BL 1951:p. 21.]

A rpt. of the A. F. Pott ed. in 2 vols. is being prepared for publication by the Georg Olms Verlag in Hildesheim - New York.]

1485. ----- "On the Structural Variety of Human Language and its Influence on the Intellectual Development of Mankind." [F32]: pp. 61-66.
1486. ----- "'Introduction' to Concerning the Variety of Human Language and its Influence on the Intellectual Development of Mankind." [F53]:pp. 178-198.
1487. ----- Linguistic Variability and Intellectual Development. Trans. George C. Buck and Frithjof A Raven+. (Miami Linguistic Series No. 9.) Miami:University of Miami Press, in prep.
1488. Jost, Leonhard. Sprache als Werk und wirkende Kraft. Ein Beitrag zur Geschichte und Kritik der energetischen Sprachauffassung seit Wilhelm von Humboldt. (Sprache und Dichtung, N.F. no. 6.) Berlin:Haupt, 1960.
1489. Lammers, Wilhelm. Wilhelm von Humboldts Weg zur Sprachforschung 1785-1801. Berlin:Junker & Dünnhaupt, 1936.
1490. Lohmann, Johannes. "Wilhelm von Humboldt und die Sprache." Dt. Lit. IX (1963):41-48.
1491. Miller, Robert L. The Linguistic Principle and Humboldtian Ethnolinguistics. A History and Appraisal. (Janua Linguarum, Series minor 67.) The Hague, Paris:Mouton, 1968.  
[Review: Hoijer, Harry. L XLV (1969):216-218.]
1492. Mueller, Hugo. "On Re-Reading [Wilhelm] von Humboldt." GUMSL XIX (1966):97-107.
1493. Pott, August Friedrich. Wilhelm von Humboldt und die Sprachwissenschaft. Berlin:S. Calvary, 1876.
1494. Ruprecht, Erich. "Die Sprache im Denken Wilhelm von Humboldts." [F15]: pp. 217-236.
1495. Seidler, Herbert. "Die Bedeutung W. v. Humboldts Sprachdenken für die Wissenschaft von der Sprachkunst." ZDP LXXXVI (1967):434-451.

1496. Seiffert, Leslie. "Neo-Humboldtian Semantics in Perspective: 'Sprache und Gemeinschaft'." JL IV (1968):94-108. [Examines works in the Series 'Sprache und Gemeinschaft' ed. by Leo Weisgerber.]
1497. Steinthal, Heymann Chajim. Der Ursprung der Sprache; im Zusammenhang mit den letzten Fragen alles Wissens. Eine Darstellung der Ansicht W. v. Humboldts, verglichen mit denen Herders und Hamanns. Berlin:Ferdinand Dümmler, 1851.
1498. -----. Die Sprachwissenschaft Wilhelm von Humboldts und die Hegelsche Philosophie. (Nachdruck der Ausgabe Berlin 1848) Hildesheim:Georg Olms, in prep.
1499. Stolte, Erich. "Wilhelm von Humboldts Begriff der inneren Sprachform." ZPSK II (1948):205-207; IV (1950):131-132.
1500. Weimann, Karl-Heinz. "Vorstufen der Sprachphilosophie Humboldts bei Bacon und Locke." ZDP LXXXIV (1965):498-508.
1501. Weisgerber, Leo. "Zum Energeia-Begriff in Humboldts Sprachauffassung." WW IV (1954):374-377.
1502. -----. "Relativismus in Humboldts Sprachbetrachtung?" Das Gespräch:Blätter für die Freunde des Pädagogischen Verlags Schwann Düsseldorf, Ausgabe A, Folge 2 (Frühjahr, 1953):3-4.

\*/

8.3 *Ferdinand de Saussure*

1503. Benveniste, E. "Nature du signe linguistique." Revue des Langues Romanes (1939):483-484; a longer version AL I (1939):23-29.
1504. -----. "Saussure après demi-siecle." CFS XX (1963):7-21.
1505. Brandenstein, W. "Saussure contre Saussure?" CFS IX (1950):7-28.
1506. Buysse, Eric. Les langages et le discours. Bruxelles:Office de Publicité, 1943.  
[Review:Muller, Henri. W II (1946):242.]

1507. Collinder, Björn. "Kritische Bemerkungen zum Saussureschen Cours de linguistique générale." (*Acta Universitatis Upsaliensis; Acta Societatis Linguisticae Upsaliensis. Nova Series 1:5.*) 1968. pp. 181-210.
1508. Dietrich, Gerhard. Sprachtheoretische Grundlagen des neusprachlichen Unterrichts. Sprachphilosophische und sprachpsychologische Grundlagen des neusprachlichen Unterrichts, unter besonderer Berücksichtigung der Sprachtheorie von Ferdinand de Saussure und ihrer Bedeutung für Methodik und Praxis. (Wissenschaftliche Bibliothek. VIII.) Heidelberg: Julius Groos, 1968.
1509. Engler, R. "Remarques sur Saussure, son système et sa terminologie." CFS XXII (1966):35-40.
1510. Frei, Henri. "Le signe de Saussure et le signe de Buysse." La XII (1963):423-428.
1511. Gardiner, A.H. "De Saussure's Analysis of the 'signe linguistique'." AL IV (1944) [1948]:107-110.
1512. Godel, Robert. Les sources manuscrites du 'Cours de linguistique générale'. (Soc. de publ. romanes et francaises 61.) Geneve [et. cet.]:Minard, 1957.  
[Review:Pieto, L.J. W XIV (1958):380-384.]
1513. ----- "F. de Saussure's Theory of Language." [F66]:pp. 479-493.
1514. Heinimann, S. "Ferdinand de Saussure's 'Cours de linguistique générale' in neuer Sicht." Zeitschrift für romanische Philologie LXXXV (1959):132-137.
1515. Hjemslev, L. "Langue et parole." CFS II (1942):29-44.
1516. Kolmar-Kulleschitz, F. "Einige Bemerkungen zum de Saussureschen Zeichenschema. (Stratifizierung der Bedeutung)." P VI (1961): 137-161.
1517. Lehmann, Winfred P. "Saussure's Dichotomy Between Descriptive and Historical Linguistics." [F33]:pp. 3-20.
1518. Malmberg, Bertil. "Saussure et la phonétique moderne." CFS XII (1954):9-28.
1519. Niederhäusern, Irene von. Zu Ferdinand de Saussures 'Cours de linguistique générale'. Kritische Betrachtung von drei Fragen. Diss. Zürich, 1966.

1520. Polenz, Peter von. "Ferdinand de Saussure und die deutsche Sprachwissenschaft heute." M LXXXVIII (1968):152-154.
1521. Rensch, K.H. "Ferdinand de Saussure und Georg von der Gabelentz. Übereinstimmungen und Gemeinsamkeiten an der langue-parole Dichotomie sowie der diachronischen und synchronischen Sprachbe trachtung." P XV (1966):32-41
1522. Saussure, Ferdinand de. Cours de linguistique générale. Paris: Payot, 1916.
1523. -----. Cours de linguistique générale. Edition critique ed. Rudolph Enger. 3 vols. Wiesbaden:Otto Harrasowitz, 1967 - 1968.  
 [Review:BL 1967:910; 1968:910. Gardette, P. Revue de linguistique romane XXXIII (1969):170.]
1524. -----. Course in General Linguistics. Eds. Charles Bally and Albert Sechehaye, in collaboration with Albert Reidlinger. Trans. Wade Baskin. New York:Philosophical Library, 1959.  
 [Review:De Goroz, Ralph P. MLJ XLV (1961):145-146.]
1525. -----. Grundfragen der allgemeinen Sprachwissenschaft. Trans. Hermann Lommel. 2nd ed. Berlin:de Gruyter, 1967.
1526. -----. "Morphologie." [F14]:pp. 26-38. [As yet unpublished lecture by de Saussure.]
1527. -----. "Nature of the Linguistic Sign." [F20]:pp. 235-240. [From Course in General Linguistics.]
1528. -----. "Immutability and Mutability of the Sign." [F20]:pp. 241-248. [From Course in General Linguistics.]
1529. Sechehaye, Albert, Charles Bally, and Henri Frei. "Pour l'arbitraire du signe." AL II (1940-41):165-169; rpt. [F14]:pp. 191-195.
1530. Slusareva, N. "Quelques considérations des linguists soviétiques à propos des idées de F. de Saussure." CFS XX (1963):23-46.
1531. Spence, N. C. W. "'Langue' and 'parole' yet again." N XLVI (1962): 197-201.
1532. Starobinski, Jean. "Les mots sous les mots:Textes inédits des Cahiers d'Anagrammes de Ferdinand de Saussure." [F28,II]: 1906-1917.
1533. Streitberg, W. "Ferdinand de Saussure." Indogermanisches Jahrbuch II (1915):203-213.

1534. Waterman, John T. "Ferdinand de Saussure:Forerunner of Modern Structuralism." MLJ XL (1956):307-309.
1535. Wells, Rulon S. "De Saussure's System of Linguistics." W III (1947):1-31; rpt. [F30]:pp. 1-18.
1536. Zimmer, Karl E. "The Morphophonemics of Saussure's Cours de linguistique générale." FL VI (1970):423-426.

\*

8.4 *Others*

1537. Albrecht, Erhard. "Hegel und das Problem von Sprache und Bewusstsein." Deutsche Zeitschrift für Philosophie XVIII (1970):843-860.
1538. Bar-Hillel, Y. "Husserl's Conception of a Purely Logical Grammar." [F4]:pp. 89-97.
1539. Bodammer, Th. Hegels Deutung der Sprache. Interpretationen zu Hegels Ausserungen über die Sprache. Hamburg:F. Meiner, 1969.
1540. Coseriu, Eugenio. "Zur Vorgeschichte der strukturellen Semantik: Heyses Analyse des Wortfeldes 'Schall'." [F28]:489-498. vol. I.
1541. Fowkes, Robert A. "The Linguistic Modernity of Jakob Grimm." Li VIII (1964):56-61.
1542. Granger, G. "Sur la conception du langage dans le Tractatus de Wittgenstein." W XXIII (1967):196-207.  
[Review:Garcia, Erica C. W XXI (1968):102-117.]
1543. Hartmann, Peter. "Die Rolle der Sprache in Husserls Lehre von der Konstitution. Ein Beitrag zur Erkenntnis der Leistung der Sprache." DU VI (1954), ii:29-55.
1544. Herder, Johann Gottfried. "Essay on the Origin of Language." [F53]: pp. 147-166.
1545. ———. Sprachphilosophische Schriften. Aus dem Gesamtwerk ausgewählt, mit einer Einleitung, Anmerkungen und Register versehen von Erich Heintel. (Philosophische Bibliothek 248.) Hamburg:Meiner, 1960.

1546. Huberti, F.H. "Leibnizens Sprachverständnis unter besonderer Berücksichtigung des 3. Buches der Neuen Untersuchungen über den Verstand." WW XVI (1966):361-375.
1547. Korninger, Siegfried. "G. W. Leibnizens Sprachauffassung." Sprache IV (1958):4-14.
1548. Lauener, Henri. Die Sprache in der Philosophie Hegels mit besonderer Berücksichtigung der Ästhetik. (Sprache und Dichtung, N. F. 10.) Bern: Paul Haupt, 1962.  
 [Review: Debus, F. M LXXX (1970):140-141.]
1549. Löns, Else. "Herders Abhandlung über die Lebensalter einer Sprache auf der Oberstufe." DU I (1948-49), iv:54-60.
1550. Neunheuser, Karlheinz. "Heidegger und die Sprache." WW VIII (1957-58): 1-17.
1551. Nölle, Heinrich. Die Sprachtheorie Friedrich Schlegels. Heidelberg: Carl Winter, 1967.  
 [Review: Eichner, Hans. JEGP LXII (1963):870-872.  
 Haas, Alois M. ZDP LXXXIV (1965):453-461.]
1552. Read, Allen W. "The Spread of German Linguistic Learning in New England During the Lifetime of Noah Webster." AS XLI (1966):163-181.
1553. Rutt, Theodor. "Gottfried Wilhelm Leibniz und die deutsche Sprache." M LXXVI (1966):321-325.
1554. Sapir, Edward. "Herders Ursprung der Sprache." Modern Philology V (1907-08):109-142.
1555. Savigny, Eike, and Wolf Thümmel. "Peter Hartmanns Beitrag zur Allgemeinen Sprachwissenschaft." Deutsche Vierteljahrsschrift für Literaturwissenschaft und Geistesgeschichte XXXIX (1965):125-158.
1556. Schweppenhäuser, Hermann. Studien über die Heideggersche Sprachtheorie. Archiv für Philosophie VII (1957):279-324; VIII (1958):116-144.

\*

8.5 *Linguistic Schools*

1557. Fries, Charles C. "The Bloomfield School." [F39]:pp. 196-224.
1558. Garvin, Paul L. "The Prague School of Linguistics." [F22]:pp. 229-238.
1559. Godel, Robert. "L' école Saussurienne de Genève." [F39]:pp. 294-299.
1560. Hamp, Eric P. "American Schools of Linguists (Other than Generative-Transformational)." [F22]:pp. 239-249.
1561. Langendoen, D. Terence. The London School of Linguistics:A Study of the Linguistic Theories of B. Malinowski and J. R. Firth. (Research Monograph 46.) Cambridge, Mass.:M. I. T. Press, 1968.
1562. Mourelle-Lema, M. "The Geneva School of Linguistics:A Biobibliographical Record." [F14]:pp. 1-25.
1563. Trnka, B., et. al. "Prague Structural Linguistics." [F20]:pp. 324-336.

\* \* \* \*

## 9. LANGUAGE CHANGES:PAST AND PRESENT

9.1 *Sound-Shifts*

1564. Feist, S. "Die germanische und die hochdeutsche Lautverschiebung." N II (1917):20-34. [See also Boers, F. "Bemerkungen," 110-113.]
1565. Fonagy, I[van]. "Variation und Lautwandel. Ansätze zu einer dynamischen Phonetik." [F16]:pp. 100-123. [Bibliography:pp. 121-123.]
1566. Fourquet, J[ean]. "Umbau der Lehrbücher der historischen Lautlehre im Sinne der Phonologie." [F16]:pp. 211-214. [Discusses consonant change in second sound-shift.]
1567. Hammer, Carl, Jr. "Stress the German-English Cognates." MLJ XLI (1957):177-182.

1568. Hoenigswald, Henry M. "Sound Change and Linguistic Structure." L  
XXII (1946):138-143; rpt. [F30]:pp. 139-141. [General treatment  
with short reference to Grimm's law.]
1569. Kiparsky, Paul. "Linguistic Universals and Linguistic Change." Rpt.  
from Universals in Linguistic Theory, eds. Emmon Bach and Robert  
Harms. New York:Holt [et. cet.], 1968. [F26]:pp. 361-394.  
[Prof. K., a transformationalist at M.I.T., discusses the nature  
of sound change in general with a few descriptions of particular  
sound changes from a variety of languages.]
1570. Lottner, C. "Ausnahmen der ersten Lautverschiebung." Zeitschrift für  
vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen,  
Griechischen und Lateinischen XI (1862):161-205. [An English  
trans. appeared in [F32]:pp. 97-108.]
1571. Moser, Hugo. "Zu den beiden Lautverschiebungen und ihrer methodischen  
Behandlung." DU VI (1954), iv:56-81.
1572. Nordmeyer, George. "Lautverschiebungserklärungen." JEGP XXXV (1936):  
482-495.
1573. Prokosch, E. "Die deutsche Lautverschiebung und die Völkerwanderung."  
JEGP XVI (1917):1-17.
1574. Reed, Carroll E. "A Delayed Reflex of the High German Consonant Shift."  
O XIII (1964):217-222.
1575. Schmitt, Alfred. "Zur germanischen und hochdeutschen Lautverschiebung."  
ZPSK III (1949):1-25.
1576. Törnquist, Nils. "Lautwandel und Lautverschiebung." SL VII (1953):  
69-89.
1577. Verner, Karl. "Eine Ausnahme der ersten Lautverschiebung." Zeitschrift  
für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der Indogermanischen  
Sprachen XXIII (1875):97-130. [An English trans. in [F32]:pp. 132-  
163.]

1578. Bartholmes, Herbert. "'Volk' als Bestimmungswort in Zusammensetzungen im Sprachgebrauch der SED." [F40]:pp. 40-57.
1579. -----. "Der Gebrauch des Wortes 'Führer' und seiner Zusammensetzungen in der deutschen Arbeiterbewegung." M LXXVII (1967):262-279.
1580. -----. "Das Wort 'Genosse' samt seiner Zusammensetzungen im Sprachgebrauch der deutschen Arbeiterbewegung." M LXXVIII (1968):193-222; 320.
1581. Betz, Werner. "Der zweigeteilte Duden." DU XII (1960), v:82-98; rpt. [F18]:pp. 164-178.
1582. -----. "Zwei Sprachen in Deutschland?" Merkur XVI (1962):873-879; rpt. [F18]:pp. 155-163.
1583. Bon, Primus B. "English Words in Swiss German Usage." AS XXIII (1948):232-235.
1584. Bungert, Hans. "Some New German Words." Notes and Queries, n.s. VII (1961):274-275.
1585. -----. "Zum Einfluss des Englischen auf die deutsche Sprache seit dem Ende des zweiten Weltkrieges." JEGP LXII (1963):703-717.
1586. Carstensen, Broder. "Bemerkungen zu Wörtern auf -er." M LXXIII (1963):172-177.
1587. -----. "Amerikanische Einflüsse auf die deutsche Sprache." Jahrbuch für Amerikastudien. vol 8. Heidelberg: C. Winter, 1963. pp. 34-55.
1588. -----. "Semantische Probleme englisch-deutscher Entlehnungsvorgänge." M LXXIV (1964):353-360.
1589. -----. Englische Einflüsse auf die deutsche Sprache nach 1945. (Beihefte zum Jahrbuch für Amerikastudien 13.) Heidelberg: C. Winter, 1965. [See also [1642].]  
[Review:BL 1965:5364; 1966:5351; 1967:5666; 1968:6200.]
1590. -----. "Zur Systematik und Terminologie deutsch-englischer Lehnbeziehungen." [F7]:pp. 32-45.
1591. -----, and Hans Galinsky. Amerikanismen der deutschen Gegenwartssprache. Entlehnungsvorgänge und ihre stilistischen Aspekte. (Sonderdruck aus Jahrbuch für Amerikastudien 8 (1963)) 2nd rev. ed. Heidelberg: C. Winter, 1967.

1592. Debus, Friedhelm. "Das Aueler Protokoll. Deutsche Sprache im Spannungsfeld zwischen West und Ost." M LXXIX (1969):201-204.
1593. Dieckmann, Walther. "Kritische Bemerkungen zum sprachlichen Ost-West Problem." ZDS XXIII (1967):136-165.
1594. Duckwortle, David. "Der Einfluss des Englischen auf den deutschen Wortschatz." ZDS XXVI (1970):9-30.
1595. Eliason, Norman E. "American English in Europe." AS XXXII (1957): 163-169.
1596. Ernætsh, Erik. "Zum anglo-amerikanischen Einfluss auf die deutsche Gegenwartssprache." [F10]:pp. 39-45.
1597. F. [J.A.C.] "Amerikanismen." Sprachspiegel XX (1964):74-75.
1598. Fricke, Karl W. "Die Sprache des IV. Reiches." Deutsche Rundschau LXXVIII (1952):1243-1246.
1599. Fröhlich, Arnim. "Zu den verborgenen englischen Einflüssen." M LXXII (1962):19-22.
1600. Galinsky, Hans. "Stylistic Aspects of Linguistic Borrowing. A Stylistic and Comparative View of American Elements in Modern German and British English." Jahrbuch für Amerikastudien VIII. Heidelberg:C. Winter, 1963. pp. 98-135.
1601. ----- "Der anglo-amerikanische Einfluss auf die deutsche Sprachentwicklung der beiden letzten Jahrzehnte." [F7]:pp. 67-81.
1602. ----- Amerika und Europa. Sprachliche und sprachkünstlerische Wechselbeziehungen in amerikanistischer Sicht. (Langenscheidt Bibliothek für Wissenschaft und Praxis. 6.) Berlin:Langenscheidt, 1968.
1603. Ganz, P.F. The Gender of English Loanwords in German. Diss. London University, 1950.
1604. ----- "Some Notes on English Loan-Words." London Mediaeval Studies II (1951):73-79.
1605. ----- "Some English Loanwords in German." MLR XLIX (1954): 478-483. [See also Koziol, Herbert. "Remarks on 'Some English Loanwords in German'." MLR LI (1956):80-81.]
1606. ----- Der Einfluss des Englischen auf den deutschen Wortschatz. Berlin:Erich Schmidt, 1957.  
[Review:BL 1957:p. 182; 1958:p. 179; 1960:p. 194.]

1607. Gaudig, Richard. "Die deutsche Sprachspaltung." Neue deutsche Hefte LV (1959):1008-1014.
1608. Gernentz, Hans Joachim. "Zum Problem der Differenzierung der deutschen Sprache in beiden deutschen Staaten." WB XIII (1967):463-468.
1609. Gregor-Dellin, Martin. "Sprache im geteilten Deutschland." WZ XII (1966), iii:30-42.
1610. Gremminger, G. "Neue Fremdwörter." M (1952):101-102.
1611. Hammarberg, Björn. Sprachveränderungen in der DDR. Zur Entwicklung der deutschen Sprache im Osten unter dem Einfluss des Sowjetregimes. Tentamensarbeit für das Fach Deutsch an der Stockholmer Hochschule. Frühjahrssemester 1958.
1612. Heller, Klaus. Das Fremdwort in der deutschen Sprache der Gegenwart. Untersuchungen im Bereich der Gebr. Jüchssprache. Leipzig:VEB Bibliographisches Institut, 1966. [Study restricted to non-literary texts, such as mass-media, letters, colloquial German, et. cet. in the DDR.]  
 [Review: Berger, Hans. Germ. IX (1968):29-30.]
1613. Hennig, John. "Zum grammatischen Geschlecht englischer Sachbezeichnungen im Deutschen." ZDS XIX (1963):54-63; XXIII (1967):114-115.
1614. Hietsch, Otto. Die deutschsprachige Lexikographie englischer Neologismen der Nachkriegszeit. DNS N.F. V (1956):439-442.
1615. ----- "Englische und deutsche Neologismen." MS LIV (1960-61): 33-57.
1616. Höppner, Joachim. "Widerspruch aus Weimar. Über die deutsche Sprache und die beiden deutschen Staaten." WB IX (1963)576-585; rpt. [F18]:pp. 143-151. [See also Korlén, Gustav. "Nachtrag zu Joachim Höppner." [F18]:pp. 152-154.]
1617. Ischreyt, Heinz. "Sprachwandel durch die Technik." WW XVIII (1968): 73-84.
1618. Jurgensen, Manfred. "Die Sprache im zweigeteilten Duden." ZDS XXVI (1970):42-59.
1619. K. M. "Bemerkungen zum Sprachgebrauch unserer Tage." LS VII (1962): 167. [Mistakes made by German newspapers and periodicals in trans. certain Engl. expressions.]

1620. Klemperer, Viktor. Zur gegenwärtigen Sprachsituation in Deutschland.  
Berlin:Aufbau-Verlag, 1953.
1621. Koekkoek, Byron J. "The English Loanword 'Manager' in Present-Day German." GQ XXX (1957):162-166.
1622. -----. "A Note on the German Borrowing of American Brand Names." AS XXXIII (1958):236-237.
1623. -----. "Some German Trade Names with '-mat' and '-matic'." AS XXXIV (1959):237-238.
1624. Korlén, Gustav. "Zur Entwicklung der deutschen Sprache diesseits und jenseits des eisernen Vorhangs." DUA IX (1959):138-152.  
Rpt. in STZ I (1961):259-280; also in [F18]:pp. 123-142, and in Schnittpunkte. Eine Dokumentation der Berlin-Stiftung für Sprache und Literatur. Berlin:Propyläen-Verlag, 1966. pp. 239-266.
1625. -----. "'Mitteldeutschland' - Sprachlenkung oder Neutralismus?" MS XLIX (1965):37-55.
1626. -----. "Führt die Teilung Deutschlands zur Sprachspaltung?" Mannheimer Hefte XV (1966), iii:20-27; rpt. DU XXI(1969), v:5-23.
1627. Korn, Karl. "Sprachwandlungen im heutigen Deutschland:der serielle Satz." Merkur No. 175 (1962):867-873' rpt. [F18]:pp. 179-185.
1628. Kraft, Inge. "Zum Gebrauch des attributiven Adjektivs in beiden Teilen Deutschlands mit besonderer Berücksichtigung des russischen Sprach-einflusses." M LXXVIII (1967-68):65-78.
1629. Krauss, Paul G. "The Increasing Use of English Words." GQ XXXI (1958): 272-286.
1630. -----. "Anglo-American Influence on German Sport Terms." AS XXXVI (1961):41-47.
1631. -----. "English Sport Terms in German." AS XXXVII (1962):123-129.
1632. -----. "The Continuing Anglo-American Influence on German." AS XLI (1966):28-38.
1633. Kuh, Kih-Seong. "Einflüsse der Fremdsprachen auf die deutsche und deren Reinigungsbewegungen." ZfGerm. IX (1970):50-77. [In Korean with German summary.]
1634. Leisi, Ernst. "Recent English Influences on German Meanings." ES XL (1959):314-318.

1635. ----- "Deutsch und Englisch. Ein Vergleich zwischen zwei Sprachen." M LXXI (1961):257-264.
1636. ----- Der Wortinhalt: Seine Struktur im Deutschen und Englischen. 2nd enl. ed. Heidelberg:Quelle & Meyer, 1961.  
 [Review:BL 1961:p. 189; 1962:4342.]
1637. ----- "Englische und deutsche Wortinhalte. Zonen der Deckung, Zonen der Verschiedenheit." WW XII (1962):140-150.
1638. Leopold, Werner F. "Recent Developments in the German Language." JEGP LVII (1958):232-269.
1639. ----- English Influence on Postwar Germany. (University of Nebraska Studies N.S. 36.) Lincoln, Nebraska:University of Nebraska Press, 1967.  
 [Review:Eichhoff, Jürgen. MON LX (1968):406-409.]
1640. Mackensen, Lutz. "Gespaltenes Deutschland - gespaltene Sprache." Universitas XV (1960):817-831.
1641. Maedler, Hannes. "Sprache und Totalirismus." [F40]:pp. 13-23.
1642. Majorow, A.P. "Zur lexikalisch-semantischen Assimilation der Fremdwörter im modernen Deutsch." DAF VIII (1971), ii:117-120.
1643. Marcus, Hans. "Zum Twen-Deutsch." ZMF XVIII (1962):151-159.
1644. Morgan, Estelle. "Some New German Words." Notes and Queries n.s. VI (1959):375-376. [See also [1563].]
1645. ----- "New German Words." ML XLVI (1965):55-56.
1646. Moser, Hugo. "Entwicklungstendenzen des heutigen Deutsch." MS L (1956):213-235; also DU (1954), ii:87-107.
1647. ----- "Die Sprache im geteilten Deutschland." WW XI (1961): 1-21.
1648. ----- Sprachliche Folgen der politischen Teilung Deutschlands. (BZWW 3.) Düsseldorf:Schwann, 1962.
1649. Müller, Eugen H. "The German Language of Today." GQ XXV (1962):35-41.
1650. Pelster, Theodor. "Der 17. Juni in der Sicht von westdeutschen und sowjetzonalen politischen Rednern." [F40]:pp. 102-118.

1651. ----- "Der Sprachgebrauch in der BRD und in der DDR. Bericht über ein Symposium in Mannheim." M LXXXI (1971):111-114.
1652. Reich, Hans H. Sprache und Politik. Untersuchungen zu Wortschatz und Wortwahl des offiziellen Sprachgebrauchs in der DDR. (Münchener Germanistische Beiträge 1.) München:Hueber, 1968.  
 [Review:Schubert, Arne. ZDP LXXXVIII (1969):155-158.]
1653. Riemschneider, Ernst G. Veränderungen der deutschen Sprache in der sowjetischen Zone Deutschlands seit 1945. (BZWW 4) Düsseldorf: Pädagogischer Verlag, Schwann, 1963.  
 [Review:BL 1963:4352; 1966:5036.]
1654. ----- "Sprachliche Veränderungen im Bereich der Landwirtschaft." [F40]:pp. 80-91.
1655. Römer, Ruth. "Das Motiv der Bewegung in der Sprache der SED." WW XIV (1964):170-183.
1656. ----- "Der Parteibegriff der SED im Spiegel ihrer Sprache." [F40]:pp. 58-79.
1657. Rühle, Jürgen. "Die Sprache des sozialistischen Realismus." [F40]: pp.127-138.
1658. Schierbaum, Hansjürgen. "Das Wort als politisches Instrument." [F40]:pp. 24-39.
1659. Scholz, Heinrich. "Einige Beobachtungen zur deutschen Umgangssprache jenseits des Eisernen Vorhangs." [F40]:pp. 92-101.
1660. Sturms, Edite. "Einige Bemerkungen zu den russisch-sowjetischen Einflüssen in der Sprache Mitteldeutschlands." [F40]:pp. 119-126.
1661. Tschirch, Fritz. "Sit-in, Go-in, Teach-in." ZDS XXVI (1970):37-41.
1662. Urbanová, Anna. "Zum Einfluss des amerikanischen Englisch auf die deutsche Gegenwartssprache. Ein Beitrag zur Frage sprachlicher Kontakte." M LXXVI (1966):97-114.
1663. ----- "Englische Einflüsse auf die deutsche Sprache nach 1945. Bemerkungen zum Buch gleichen Titels von Broder Carstensen." M LXXVI (1966):177-181. [See [1568].]
1664. Vater, Heinz. "Some New Words in the German Language." UP III (1970), ii:8-11.

1665. Wallberg, Edgar. "Verbogene Einflüsse des Englischen auf die deutsche Sprache." M LXXII (1962):17-19.
1666. ----- "Verbogene Einflüsse des Englischen." LS VIII (1963); 113. [Influence on word-formation and sentence-structure.]
1667. Weisgerber, Leo. "Die deutsche Sprache im kalten Krieg:Sprachliche Entfremdung zwischen West und Ost." Deutsche Rundschau LXXXIX (1963), vi:42-49.
1668. Welter, Ernst G. Die Sprache der Teenager und Twens. (Schriften zur Jugendnot 5.) Frankfurt am Main:dipa-Verlag, 1964. (2nd ed.)
1669. Wendelken, Peter. "Der Einfluss des Englischen auf das heutige Werbedeutsch." M LXXVII (1967):289-308.
1670. White, Donald V. "English Loan-Words in Contemporary German." ML XL (1959):67-70.
1671. Wilss, Wolfram. "Das Eindringen anglo-amerikanischer Fremdwörter in die deutsche Sprache seit Ende des zweiten Weltkrieges." M LXVIII (1958):180-188.
1672. Zindler, Horst. Anglizismen in der deutschen Presse nach 1945. Diss. Köln, 1960; Kiel, 1959.  
[See also [556, 610, 1138, 1142, 1158].]

\* \* \* \*

## 10. LINGUISTICS

### AND THE TEACHER OF FOREIGN LANGUAGES

#### 10.1 Linguistics and Language Teaching:General

1673. Banathy, Bela H., ed. "Session on Linguistics and the Language Teacher. (1968)." [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 027772.]

1674. Barrutia, Richard. "Some Pedagogical Dangers in Recent Linguistic Trends." IRAL IV (1966):158-164.
1675. Belasco, Simon, ed. Manual and Anthology of Applied Linguistics: For Use in the NDEA Foreign Language Institutes. Washington, D.C. (Published with the cooperation of the U.S. Department of Health, Education and Welfare, U.S. Office of Education, Devision of Higher Education.) 1960.
1676. Brooks, Nelson. Language and Language Learning: Theory and Practice. New York:Harcourt, Brace & World, 1960, 1964.  
 [Review:BL 1963:1724; 1964:2108; 1965:2267; 1966:2056.]
1677. Campbell, Robin, and Roger Walls. "The Study of Language Acquisition." [F35]:pp. 242-260.
1678. Carroll, John B. "Linguistic Relativity, Contrastive Analysis, and Language Learning." IRAL I (1963):1-20.
1679. ----- "Development of Native Language Skills Beyond the Early Years." [F49]:pp. 97-156.
1680. Chomsky, Noam. "Linguistic Theory." NE Conference Reports (1966):43-49. [Excerpts rpt. [F50]:pp. 45-46.]
1681. Cornelius, Edwin T. Language Teaching:A Guide for Teachers of Foreign Languages. New York:T.Y. Crowell, 1953.  
 [Review:BL 1954:p. 30; 1955:p. 3.]
1682. Council of Europe. Council for Cultural Cooperation, ed. New Research and Techniques for the Benefit of Modern Language Teaching. Strasbourg:Education in Europe, 1964.
1683. ----- Linguistic Theories and their Application. Strasbourg: Education in Europe, 1967. [Also available from Chilton-Books in Philadelphia.]
1684. Davis, Garold N., et. al. The Linguistic Method as it is Currently Being Applied to the Teaching of Foreign Languages. Panel Discussion. 1966. [Available from MLA/ERIC clearinghouse, document-no. ED 013559.]
1685. DeCamp, David. "Linguistics and Teaching Foreign Languages." [F22]: pp. 137-148.
1686. Denison, Norman. "Phonetics and Phonemics in Foreign Language Teaching." [F58]:pp. 571-576.

1687. Desberg, Dan. "Structural Linguistics and High School Language Teaching." Classical Outlook XXXVII (1959), ii:13-14.
1688. Diller, Edward. "The Linguistic Sequence in Learning Foreign Languages." MLJ XLVI (1962):259-260.
1689. Firth, J[ohn] R[upert]. "Applications of General Linguistics." [F47]:pp. 126-136.
1690. Fried, Vilem. "Contrastive Linguistics und analytischer Sprachvergleich." [F56]:pp. 24-32.
1691. Fries, Charles. "Structural Linguistics and Language Teaching." Classical Journal LIII (1957):265-268.
1692. Fuller, Georgia W. "Classroom Application of Recent Linguistic Theory and Research." [Available from MLA/ERIC Clearinghouse, document-no. ED 040382. This is a paper presented at the Visiting Scholar's Sem., American University, Washington, D.C., 22 May 1970.]
1693. Funke, Erich. "Phonetics and Recent Development in Language Study." MLJ XXVII (1943):419-425.
1694. Gladney, Frank Y. "Applicable Linguistics for Language Teachers." [Available from MLA/ERIC Clearinghouse, document-no. ED 011172. Rpt. from Illinois Journal of Education LVII (1966).]
1695. Glinz, Hans. "Über Wortinhalte, Wortkörper und Trägerwerte im Sprachunterricht." IRAL I (1963):42-49.
1696. Graff, W.L. "Phonetic Hints for the Modern Language Teacher." MLJ XIII (1929):620-625.
1697. Grittner, Frank M. Teaching Foreign Languages. New York:Harper and Row, 1969.
1698. Gunter, Richard. "A Problem in Transformational Teaching." LI XI (L961):119-124.
1699. Haas, Mary R. "The Linguist as a Teacher of Languages." L XIX (1943): 203-208; rpt. [F8]:pp. 75-86.
1700. ----- "The Application of Linguistics to Language Teaching." Anthropology Today (1953):807-818.
1701. Haden, E.F. "Descriptive Linguistics in the Teaching of a Foreign Language." MLJ XXXVIII (1954):170-176.
1702. Halle, Morris. "Why and How Do We Teach the Sounds of Speech?" GUMSL VII (1954):73-83.

1703. Halliday, M.A.K. "General Linguistics and its Application to Language Teaching." [F37]:pp. 1-41.
1704. -----, Angus McIntosh, and Peter Strevens. The Linguistic Sciences and Language Teaching. (Indiana University Studies in the History and Theory of Linguistics.) London:Longmans, Green, and Co., LTD 1964; Bloomington, Indiana:Indiana University Press, 1965. [Part I:The linguistic sciences. Part II:The linguistic sciences in relation to language teaching and language learning.]  
 [Review:BL 1964:2128; 1965:2286; 1967:2403.]
1705. Hanzeli, Victor E. "Linguistics and the Language Teacher." FLA II (1968):42-50.
1706. Helbig, Gerhard. "Zur Applikation moderner linguistischer Theorien im Fremdsprachenunterricht und zu den Beziehungen zwischen Sprach- und Lerntheorien." DAF VI (1969), i:15-27. [See also STZ XXXII (1969):287-305:"Zur Anwendbarkeit moderner linguistischer Theorien [et. cet.]."]
1707. -----. "Zur Rolle der linguistischen Komponente im Fremdsprachenunterricht." Linguistische Arbeits-Berichte, H. 2 (1970):3-10.
1708. Hellmich, Harald. "Lerntheorie und Applikation linguistischer Theorien im Fremdsprachenunterricht." DAF VI (1969):358-369.
1709. Hill, Archibald A. "Can Linguistics be Made Useful to Teachers?" LL IV (1953):116-122.
1710. -----. "Prescriptivism and Linguistics in Language Teaching." College English XV-(1954):395-399; rpt. [F1]:pp. 210-214.
1711. -----. "Language Analysis and Language Teaching." MLJ XL (1956):335-345.
1712. Hughes, John P. Linguistics and Language Teaching. New York:Random House, 1968.  
 [Review:Ebling, Benjamin. LL XIX (1969):161-164.]
1713. Hultzén, L.S. "Phonetics, Phonemes, and Teachers of Speech." Quarterly Journal of Speech XXXIII (1947):202-206.
1714. Ives, Sumner. "Linguistics in the Classroom." College English XVII (1955):165-172; rpt. [F1]:pp. 298-307.
1715. Jacobson, Amy. "Foreign Language Teaching and New Directions in Applied Linguistics." [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document no. ED 041255, processed 1970.]

1716. Jay, Charles D. "A Glance at Linguistics: Its Relevance to the Audio-Lingual Method in the Teaching of Foreign Languages." [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 014920; rpt. from Illinois Journal of Education LVII (1966).]
1717. Kachru, Braj B. "Current Trends in Applied Linguistics." [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 013552; rpt. from Illinois Journal of Education LVII (1966).]
1718. Kehoe, Monika, ed. Applied Linguistics:A Survey for Language Teachers. New York:Collier-Macmillan, 1968. [Bibliography:pp. 146-149.]
1719. Kettelkamp, Gilbert. "Applied Linguistics." [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 011173; rpt. from Illinois Journal of Education LVII (1966).]
1720. Koekkoek, Byron J. "The Impact of Transformational Linguistics on Language Teaching." UP III (1970), i:3-6.
1721. Lado, Robert. "Phonemics and Pronunciation Tests." MLJ XXX (1951): 531-542.
1722. -----. Linguistics Across Cultures:Applied Linguistics for Language Teachers. Ann Arbor, Mich.:University of Michigan Press, 1957.  
[Review:BL 1957:p. 5; 1958:p. 4; 1959:p. 4.]
1723. -----. "Linguistics and Foreign Language Teaching." LL, Special Issue 2 (1961):29-41.
1724. -----. Language Teaching:A Scientific Approach. New York: McGraw-Hill, 1964, 1967.  
[Review:BL 1964:2150; 1965:2297.]
1725. -----. Moderner Sprachunterricht. Eine Einführung auf wissenschaftlicher Grundlage. Trans. Reinhold Freudenstein. München: Hueber, 1967. [Trans. of [1703].]
1726. -----. "Language, Thought and Memory in Language Teaching." ZD I (1970):101-103.
1727. -----. "Second-Language Teaching." [F49]:pp. 405-421.
1728. Lehmann, W.P. "Linguistics and the Study of Language." Texas Quarterly II (1959):23-36.
1729. Lester, Mark, ed. Readings in Applied Transformational Grammar. New York:Holt [et. al.], 1970. [Part I:Language acquisition. II:First and second language pedagogy:literature and stylistic analysis, composition, second language teaching, and reading.]

[Review:Hauptman, Philip C. LL XX (1970):284-289.]

1730. Long, Ralph B. "Linguistics and Language Teaching:Caveats from English." MLJ XLV (1961):149-155.
1731. Mackey, William F. Language Teaching Analysis. Bloomington, Indiana: Indiana University Press, 1965, 1967. [This study examines the relationship between linguistic theory and the practice of language teaching. Contains extensive topical bibliography on pp. 465-550.]
1732. Malmberg, Bertil. "Applied Linguistics." IRAL V (1967):1-2.
1733. -----. "Probleme der Ausspracheschulung." ZD I (1970):2-12.
1734. Marckwardt, Albert H. "Applied Linguistics." Caribbean Quarterly VIII (1962):111-120.
1735. -----. "Linguistics and Instructions in the Native Language." [F22]:pp. 114-126.
1736. Mayer, E.N., and Dean H. Obrecht. "The Application of Linguistics to Language Teaching." FR XXIX (1955):32-37.
1737. McIntosh, Angus, and M.A. K. Halliday. Patterns of Language. Papers in General, Descriptive, and Applied Linguistics. London:Longmans, Green, and Co., LTD, 1967. [See esp. paper 1:"General linguistics and its application to language teaching."]
- [Review:BL 1967:782.]
1738. Meier, G.F. "Linguistische Gesichtspunkte für die Erarbeitung neuerer Methoden im Sprachunterricht." [F56]:pp. 9-23.
1739. Michel, Joseph, ed. Foreign Language Teaching:An Anthology. New York: Macmillan, 1967. [Examines theories and methods of foreign language teaching since 1945.]
1740. Monod, M.J. "Morphology and Syntax:What Future Teachers of a Second Language Should Know about them and Why." Proceedings:Pacific Northwest Conference on Foreign Languages, 21st Annual Meeting. Vol. XXI. Ed. Ralph W. Baldner. Portland, Oregon:The Conference, 1970. pp. 39-48.
1741. Motsch, W. "Sprachwissenschaft und Sprachunterricht." DAF VII (1970), i-ii:1725.
1742. Moulton, W.G. "Applied Linguistics in the Classroom." PMLA LXXVI (1961), ii:1-6; rpt. [F50]:pp. 58-61.
1743. -----. "Applied Linguistics in the Classroom." [F8]:pp. 87-100.

1744. -----. "Linguistics and Language Teaching in the United States 1940-1960." IRAL I (1963):21-41. Rpt. [F39]:pp. 82-109. Also available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 038879.
1745. -----. A Linguistic Guide to Language Learning. New York: MLA, 1966; second ed. 1970.  
 [Review:Frey, Herschel J. MLJ LIII (1969):372-373.  
 Hilton, Margaret. MLR LXIV (1969):841-842.]
1746. -----. "The Use of Models in Contrastive Linguistics." GUMSL XXI (1968):27-38.
1747. Nickel, Gerhard. "Applied Linguistics - An Additional Comment." IRAL V (1967):51-52. [Reference to [1711].]
1748. -----, and K. Heinz Wagner. "Contrastive Analysis and Language Teaching." IRAL VI (1968):233-255.
1749. Nida, Eugene A. Learning a Foreign Language. New York:Friendship Press for the Committee on Missionary Personnel, 1957.
1750. O'Cherony, Rosalyn. "Applied Linguistics in Foreign Language Teacher Program." Illinois Journal of Education LVII (1966), vi:4-6; rpt. and available MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 011174.
1751. Oliva, Peter F. "Modern Trends in Teaching Foreign Languages." [F52]: pp. 328-338.
1752. Orlow, Paul F. "Basic Principles of Teaching Foreign Pronunciation." MLJ XXXV (1951):387-390.
1753. Ornstein, Jacob, and Robert Lado. "Research in Foreign Language Teaching. Methodology." IRAL V (1967):11-25.
1754. Panconcelli-Calzia, Giulio. Die experimentelle Phonetik in ihrer Anwendung auf die Sprachwissenschaft. 2nd ed. Berlin, 1924.
1755. Pike, Kenneth L. "Problems in the Teaching of Practical Phonemics." LL I (1948):3-8.
1756. Politzer, Robert L. "Linguistics and the Elementary Language Course." MLJ XXXV (1951):314-318.
1757. -----. "On a Linguistic Classification of Teaching Methods." MLJ XXXVII (1953):331-334.
1758. -----. "The Impact of Linguistics on Language Teaching: Past, Present and Future." MLJ XLVIII (1964):146-151. Rpt. in [F50]: pp. 55-57; also available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 029524.

1759. -----. "On the Relation of Linguistics to Language Teaching." MLJ XLII (1958):65-68.
1760. -----. Foreign Language Learning:A Linguistic Introduction. Englewood Cliffs, N.J.:Prentice Hall, Inc., 1965.
1761. Pulgram, Ernst. "Linguistics for Language Teachers." FR XXXI (1958): 410-419.
1762. -----. "Linguistics for More Language Teachers." FR XXXII (1959):147-155.
1763. -----, ed. Applied Linguistics in Language Teaching. GUMSL VI (1954).
1764. Rambeau, A. "On the Value of Phonetics in Teaching Modern Languages." DNS II (1895):1-20. [Illustrations in French.]
1765. Sachs, Norman. "Some Aspects of the Application of Linguistics for the Teaching of Modern Foreign Languages." MLJ XLVIII (1964):7-17.
1766. Saporta, Sol. "Applied Linguistics and Generative Grammar." [F69]: pp. 81-92; rpt. [F50]:pp. 64-66.
1767. Spannhoofd, E. "The Practical Study of Phonemics." MON XIX (1918): 229-234; 256-259.
1768. Sparkmann, Colley F. "The Value of Phonetics in Teaching a Modern Language." MLJ X (1925-26):227-235.
1769. Strevens, Peter. "Phonetic Studies in Language Teaching." ML XLIII (1962):11-20.
1770. -----. Papers in Language and Language Teaching. (Language and Language Learning 9,) London:Oxford University Press, 1966. [Contains:"Linguistic Reserach and Language Teaching." pp. 1-22. "Phonetic Studies in Language Teaching." pp. 42-56. "Phonetics, Applied Linguistics, and Other Components of Language Teaching." pp. 57-65.]  
[Review:BL 1967:820.]
1771. Tappolet, E. "Die Verwendung der Lautschrift im fremdsprachlichen Unterricht." DNS XXVII (1919-20:309-326. [French and Engl. examples.]
1772. Teslaar, A. P. van. "Les domaines de la linguistique appliquée." IRAL I (1963):50-77; 223-278. [Extensive bibliography.]

1773. Thomas, Owen. Transformational Grammar and the Teacher of English. New York, Chicago:Holt, Rinehart and Winston, 1965. [This is a good and easy-to-understand introd. to transformational theory. A German trans. by Herbert E. Brekle was published by Hueber Verlag in Munich in 1968 and the Akademie-Verlag in Berlin (1969): Transformationelle Grammatik und Englischunterricht. Eine Einführung für Schule und Universität.]
1774. Torrey, Jane W. "Second-Language Learning." [F49]:pp. 223-265.
1775. Twaddell, Freeman W. "Linguistics and Foreign Language Teaching." Department of Foreign Language Bulletin March 1963; rpt. [F50]: 61-64.
1776. -----. "A Focus Report:Linguistics and Foreign-Language Teaching." FLA IV (1970):194-199.
1777. Väänäen, Veikko. "Linguistics in the Classroom." MLJ XXXIV (1950):347-350. [Examples from French.]
1778. Waterman, John T. "Linguistics for the Language Teacher." Modern Language Forum XLI (1956):9-16.
1779. -----. "Linguistics for the Language Teacher." English Teaching Forum III (1965), iii:3-8.
1780. Weinreich, Uriel. Languages in Contact. Findings and Problems. (Publications of the Linguistic Circle of New York, no. 1.) The Hague:Mouton, 1963. [Rpt. of the 1953 ed.]  
[Review:BL 1953:p. 36; 1954:p. 41; 1955:p. 29; 1956:p. 34.]
1781. Weinstein, Ruth Hirsch. "Phonetics, Phonemics, and Pronunciation: Application." GUMSL VI (1954):28-38.
1782. -----. "The Phoneme in Language Teaching." LL VIII (1958): 15-20.
1783. Willibrand, W.A. "Phonetics in Beginning Language Study." MLJ XXXII (1948):373-377.
1784. Wilson, Graham, ed. A Linguistic Reader. Introd. Paul Roberts. New York [etc.]:Harper and Row, 1967. [I:The student and the language. II:Correctness. III:Linguistics and their critics. IV:Grammar. V:Related matters.]
1785. Wise, Claude M. Applied Phonetics. Englewood Cliffs, N.J.:Prentice Hall, 1957.  
[Review:BL 1957:p. 48; 1959:p. 51.]

10.2 *Linguistics and the Teacher of German*

1786. Brown, Samuel A. [Applied Linguistics:German.] [1654]:G1-G46.
1787. Clement, Daniele. "Relevanz der TG im Studium des Deutschen als Fremdsprache." [F59]:pp. 65-73.
1788. Eichler, Wolfgang. "Strukturelle Sprachbetrachtung im Deutschunterricht." DU XXII (1970), iv:99-113.
1789. Ettmayer, Karl von. "Das Phonem im Sprachunterricht." Germanisch-Romanische Monatsschrift XXV (1937):381-389.
1790. Feldman, David M., and Walter D. Kline. German:Contemporary Methodology. A Series of In-Service Study Guides for Modern Foreign Language Teachers. Denver:Colorado State Dpt. of Education, 1967. [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 018166.]
1791. Finkenstaedt, Thomas. "Bemerkungen zum Phonetikunterricht." DUA VI (1956):78-81.
1792. Grauberg, Werner. "Der Deutschunterricht in linguistisch-pädagogischer Sicht." [F68]:pp. 24-32.
1793. Hartmann, Wilfried. "Unterrichtsbeispiele zur Arbeit mit der generativen Grammatik im Deutschunterricht." WW XIX (1969):289-310.
1794. Hautumm, Hans L. "Einführung von Schülern der unteren Klassen des Gymnasiums in die strukturalistische Sprachbetrachtung." WW XX (1970):403-420.
1795. Heffner, R. - M.S. "Phonemics in Elementary German?" MON XLVI (1954): 273-277.
1796. Hess, John A. "Practical Phonetics for German." MLJ I (1916-17): 119-124.
1797. Keller, R.E. "Linguistics and German Language Teaching." Bulletin of the John Rylands Lib. L (1967):83-102.
1798. Kranz, Friedrich. "Die Behandlung des s-Lautes in der Sexta." DU XI (1959), i:28-39.
1799. Lakoff, Robin. "Transformational Grammar and Language Teaching." LL XIX (1969):117-140.
1800. Lohnes, Walter F. "The Training of German Teachers in the U.S." [Unpublished paper, 1968.] Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 016437.

1801. Marchand, James W. Applied Linguistics: German. A Guide for Teachers. Introd. Simon Belasco. Boston:Heath & Co., 1961.
1802. Moulton, William G. "Textbook Materials for Teaching German Pronunciation." (Report of the 6th Annual Round Table Meeting on Linguistics and Language Teaching.) GUMSL VIII (1955):22-31.  
 [Review:Schwartz, W. La VII (1957-58):445.]
1803. ----- "Toward a Classification of Pronunciation Errors." MLJ XLVI (1962):101-109. [A contrastive study designed to show WHY American students make errors in their German pronunciation.]
1804. Mueller, Hugo J. "Hinweis auf einen deutschen Phonologiekursus." DUA VI (1956):166-171.
1805. Mues, Werner. "Die verborgenen Gesetze der Wusseren Sprachform im Deutschen und ihre Bedeutung für den Deutschunterricht an Ausländer." M LXXVII (1967):23-27.
1806. Politzer, Robert L. Teaching German:A Linguistic Orientation. Waltham, Mass.:Blaisdell Publishing Co., 1968.
1807. Reichmann, Eberhard. "Some Visual Aspects of [German] Pronunciation." GQ XL (1967):398-403. [Also available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 018176]
1808. Richterisch, René, A. Margaret, et. al., eds. Handbuch für einen aktiven Sprachunterricht. Heidelberg:Julius Groos, 1969.  
 [Review:Braun, K. ZD I (1970):49.]
1809. Rudnytzky, Leo D. "The Changing Aspects of Teaching German." [F52]: pp. 112-129.
1810. Schlunke, Walter. "Leo Weisgerbers Sprachauffassung und der Unterricht in den neueren Sprachen." Neuphilologische Zeitschrift (Berlin & Hannover) II (1950):441-449.
1811. Smith, Sidney. "Historical Linguistics and the Teaching of German." GQ XLI (1968):231-238. [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 025167.]
1812. Sowinski, Bernhard. "Möglichkeiten und Grenzen strukturalistischer Sprachbetrachtung in der Schule" WW XIX (1969):163-174. [Brief discussion of the 'generative Grammatik' (Chomsky), the 'Dependenz-grammatik' (Tesniere), and the 'morphematische Analyse'.]

1813. Waterman, John T. "Basic Syntax for Language Learning." GQ XXX (1957):262-268; rpt. [F50]:pp. 221-223.
1814. Wittman, Henri A. A Transformational Approach to Teaching German. Montreal: McGill University, 1968. [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 038639.]

\* \* \*

**BIBLIOGRAPHY:****LANGUAGE TEACHING AND (APPLIED) LINGUISTICS**

1815. "Annual Bibliography." New York:MLA.
1816. Barber, Elizabeth. "Bibliography on Structuralism and Linguistics." Yale French Studies XXXVI-XXXVII (1966):252-255.
1817. Belasco, Simon, et. al., eds. "Bibliography:Phonetics." AS, annually.
1818. "Bibliography." Li XXX (1968):2-177. [Annotated coverage from all areas of linguistics arranged by topic.]
1819. Bibliographie Linguistique. - International Bibliography. (Published by the Permanent International Committee of Linguistics under the auspices of the International Council for Philosophy and Humanistic Studies.) Utrecht - Antwerp:Spectrum, annually.
1820. Bibliographie:Moderner Fremdsprachenunterricht. I, no. 1 and 2 (1970). Marburg:Informationszentrum für Fremdsprachenforschung, 1970. [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 044999.]
1821. Birkmaier, Emma M. "Foreign Languages:Review of the Literature." Review of Educational Research XXVIII (1958):127-139. [Contains 118 bibliographical references.]
1822. Boyd, Julian C., and Harold V. King. "Annotated Bibliography of Generative Grammar." LL XII (1962):307-312. [Highly selective list.]
1823. Bursill-Hall, G.L. "Bibliography:Theories of Syntactic Analysis." SIL XVI (1962):100-112.

1824. Centre for Information on Language Teaching and the English-Teaching Information Centre of the British Council, comps. and eds. A Language-Teaching Bibliography. Cambridge:Cambridge University Press, 1968. [Annotated listing of books (only!) on foreign language teaching published in the U.S. and abroad, with particular emphasis on studies published since 1960.]  
 [Review:Mathieu, G.B. GQ XLII (1969):452-453.  
 Nostrand, F.B. MLJ LIV (1970):39.]
1825. Coleman, Algernon. An Analytical Bibliography of Modern Language Teaching. 3 vols. Chicago:University of Chicago Press, 1933-1949. [Vol. I:1927-1932. II:1932-1937. III:1937-1942.]
1826. Dingwall, William Orr. Generative Transformational Grammar:A Bibliography. Washington, D.C.:Center for Applied Linguistics, 1965. [Contains 962 entries.]  
 [Review:BL 1966:623.]
1827. -----. Theoretical Linguistics:Bibliography 1969-1970. (Linguistic Bibliography Series 1.) Edmonton, Alberta: Linguistics Research, Inc., in prep.
1828. Ferguson, Charles A., and William A. Stewart. Linguistic Reading Lists for Teachers of Modern Languages:French, German, Italian, Russian, and Spanish. Washington, D.C.:Center for Applied Linguistics, 1963. [Bibliography for German comp. by Herbert L. Kufner and William G. Moulton. pp. 31-65.]
1829. Frink, Orrin. A Composite General Graduate Bibliography for Linguistics. (Ohio University Occasional Papers in Language, Literature and Linguistics. Series A, no. 1.) Athens, Ohio:Ohio University, 1966. [Available from MLA/ERIC Clearinghouse, document-no. ED 014258.]
1830. Geissner, Hellmut. Sprechkunde und Sprecherziehung. Bibliographie der deutschsprachigen Literatur 1955-1965. Düsseldorf:Schwann, 1968. [Contains over 6000 titles.]  
 [Review:Ulbrich, Horst. ZPSK XXIII (1970):103-105.]
1831. Harmon, John T., ed. Annual Bibliography on the Teaching of Foreign Languages:1967. New York:ERIC/MLA/ACTFL, 1967. [Rpt. of fascicles of "ACTFL Bibliography" from FLA (Oct., Dec., 1967); March, May 1968).] Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 021152.
1832. Healey, F.G., ed. Bibliography of Language Teaching. (University Education Research Project, Dpt. of Education.) England:University of Manchester, 1965.

1833. Juilland, Alphonse G. "A Bibliography of Diachronic Phonemics." W IX (1953):198-208. [Has 174 entries.]
1834. Keller, R.E. "Bibliography of German Structural Phonology:1930-1965." P XIX (1969):246-261. [Contains 316 entries; 'German' includes also the prehistoric Primitive Germanic phase.]
1835. Krenn, Herwig, and Klaus Müllner. Bibliographie zur Transformationsgrammatik. (Sprachwissenschaftliche Studienbücher.) Heidelberg: C. Winter, 1968. [This extensive bibliography includes 2459 titles of publications till 1967.]  
[Review:Koerner, E.F.K. L XLVI (1970):125-126.]
1836. -----. "Generative Semantik." Linguistische Berichte V (1970):85-106. [Supplements [1814].]
1837. Lange, Dale L., ed. "ACTFL Annual Bibliography:1968." AFL II (1969): 483-525. [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 029158.]
1838. -----. "ACTFL Annual Bibliography of Books and Articles on Pedagogy in Foreign Languages:1969." FLA III (1970):627-673.
1839. "Linguistic Science and the Teacher." LL, Special Issue 2:49-52.
1840. Michel, Joseph. "A Suggested Bibliography for Foreign Language Teachers." [Comp. 1966; available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 010937.]
1841. Mildenberger, Andrea S. and Yuan-heng, Liao, comps. "ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages:List Number 1." FLA II (1968):222-247. [Available from ERIC Clearinghouse; document-no. ED 026924.]
1842. Mildenberger, Andrea S., and Simi Satlin, comps. "ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages:List Number 2." FLA II (1969):361-368. [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED 029538.]
1843. Mildenberger, Andrea S., and Carol Wood, comps. "ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages:List Number 3." FLA III (1969): 113-127.
1844. Mildenberger, Andrea S., and Margarita Mazzeo, comps. "ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages:List Number 4." FLA III (1970):489-502. Rpt.:New York:ACTFL/MLA/ERIC, 1970. [ED 037150].
1845. -----. "ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages: List Number 5." FLA IV (1970):95-110. Offprint:New York:ACTFL/MLA/ERIC, 1970. [ED 044990].]

1846. Monka, Carolyn, comp. "ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages:List Number 6." FLA IV (1971):313-328.
1847. ----- "ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages: List Number 7." FLA V (1971):112-129.
1848. Moulton, William G. "A Brief Bibliography on Linguistics for Foreign Language Teachers." PMLA LXX (1955):33-35.
1849. Nostrand, Howard L., et. al., comps. Research on Language Teaching. An Annotated International Bibliography. 1945-1964. (University of Washington Publications on Language and Learning. I.) Seattle: University of Washington Press, 1965.
1850. "Resource Information and Selected Bibliographical References." [F50]:pp. 487-501.
1851. Rice, Frank A., and Allene Guss, comps. and eds. Information Sources in Linguistics:A Bibliographical Handbook. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1965.
1852. Romeo, Luigi. "A Selected Bibliography on the Application of Linguistics to Modern Language Teaching." Seattle:University of Washington, 1960.
1853. Salus, Peter H. Panini to Postal:A Bibliography of the History of Linguistics. (Linguistic Bibliography Series, No. 2.) Edmonton, Alberta:Linguistic Research, Inc., in prep.
1854. Sebeok, Thomas A., comp. "Bibliography:Selected Readings in General Phonemics." SIL XIV (1959):43-47.
1855. Schneider, Gerd K. Selected Bibliography in Linguistics with Special Emphasis on Applied German Linguistics. [Available from MLA/ERIC Clearinghouse; document-no. ED011445 (1967).]
1856. Seymour, Richard K., comp. A Bibliography of Word-Formation in the Germanic Languages. Durham, N.C.:Duke University Press, 1968.
1857. Stork, F.C. "Linguistics and Language Teaching:A Second Annotated Bibliography." ML L (1969):79-83
1858. Tharp, James B. Annotated Bibliographies of Modern-Language Methodology for the Years 1946, 1947, and 1948. Columbus, Ohio:Ohio State University, 1952.
1859. Unesco. A Bibliography on the Teaching of Modern Languages. (Unesco Educational Studies and Documents 13.) Paris:Unesco, 1955.
1860. Willigen, D. M. van. The Teaching of Modern Languages in Primary and Secondary Schools. Paris:Unesco, 1961. [Updates [1859].]

## AUTHOR INDEX

- Aarsleff, Hans. 681  
 Abercombie, David. 129  
 Abraham, S. 84  
 Adamus, Marian. 278-279  
 Aderhold, E. 408  
 Adler, H.G. 1293  
 Adler, George J. 1472  
 Admoni, Wladimir G. 724-725, 1190, 1346-1348  
 Agricola, Erhard. 726  
 Ahlsson, Lars-Erik. 1180  
 Akhamanova, O.S. 182, 644  
 Albertsen, Leif L. 776  
 Albrecht, Erhard 1537  
 Albright, Robert W. 130  
 Aldenhoff, J. 777, 1144, 1222  
 Allard, Francis X. 900  
 Allen, William S. 1  
 Amman, Hermann 1242  
 Ammer, Karl 2, 183  
 Andrjuschichina, Maria 1294  
 Antonsen, Elmer H. 1145  
 Appel, E. 1191  
 Arany, A.L. 184  
 Arndt, Erwin. 1099  
 Arndt, Margit. 829  
 Arnoldt, G.F. 512  
 Assheuer, Johannes. 1243  
 Austin, William M. 85, 438  
 Azzalino, Walther. 1181  
 Babcock, William R. 565  
 Bach, Adolf. 548, 1146  
 Bach, Emmon. 185, 682-684, 1349  
 Bak, Huan-Dok. 1350  
 Bally, Charles. 1529  
 Banathy, Bela H. 1673  
 Barber, Elizabeth. 1816  
 Bardeleben, V. 795  
 Bar-Hillel, Y. 1538  
 Barker, M.L. 549  
 Barron, A.W.J. 131  
 Barruthia, Richard. 132, 1674  
 Barthes, Roland. 1438  
 Bartholmes, Wolfgang. 1245, 1578-1580  
 Bartsch, Werner. 796, 993  
 Basilius, Harold A. 439, 727, 1153, 1473

- Baumann, Hans-Heinrich. 1118, 1474  
Baumgarten, Bruno. 1351  
Baumgärtner, Klaus. 645-646, 994, 1387, 1416, 1434  
Bazell, Charles E. 86, 619-620, 633  
Bech, Gunnar. 647, 778, 797, 901-903, 1154, 1352-1353  
Bechert, Johannes. 685  
Becker, H. 478  
Beeler, M. 1155  
Behaghel, Otto. 290, 550, 798, 904-905, 1100-1101, 1119,  
1192-1196, 1223, 1295-1297, 1354-1356  
Belasco, Simon. 686, 1675, 1817  
Bell, Clair H. 1298  
Benes, Brigitt. 1475  
Beneš, Eduard. 799  
Benveniste, E. 1503-1504  
Bergholz, Harry. 1076  
Bethge, Wolfgang. 291, 551  
Betteridge, T.H. 779, 906, 995-996  
Betz, Werner. 292, 335, 1581-1582  
Beugel, Gabriele. 997-998.  
Bevier, Louis, Jr. 411  
Bierwisch, Manfred. 186, 513, 552, 621, 648, 728, 800,  
1246-1247, 1388, 1439  
Birkmaier, Emma M. 1821  
Birnbaum, Henrik. 187  
Bischoff, A. 348, 907  
Bister, Ada K. 1357  
Bithell, Jethro. 349  
Blansitt, Edward L., Jr. 649  
Bloch, Bernard. 3, 87, 188-189  
Bloomfield, Leonard. 4, 5, 440  
Bluhme, Herman. 280, 502  
Bodammer, Th. 1539  
Böckelmann, Fritz. 1197  
Boesche, Albert W. 801, 908  
Bolinger, Dwight. 6, 514-518, 622  
Bollnow, Otto F. 1476  
Bon, Primus B. 1583  
Bonnin, Gunther M. 441  
Boonstra, P.E. 350  
Boor, Helmut de. 332  
Boorsma, S. 351  
Boost, Karl. 909  
Bork, Egon. 553  
Bornemann, Richard. 612  
Borst, Arno. 1440  
Botha, Rudolf P. 650, 687  
Boyd, Julian C. 1822

- Brandenstein, Wilhelm. 255, 1077, 1505  
Bremer, Otto. 352-353  
Briegleb, Otto. 1299  
Brinker, Klaus. 780, 1057-1059  
Brinkmann, Hennig. 293, 729-731, 1198, 1248, 1300, 1389  
Brockhaus, Klaus. 688  
Brömse, Heinrich. 802  
Brooks, Nelson. 1676  
Brown, Faith S. 554  
Brown, Roger L. 1477  
Brown, Samuel A. 1786  
Brunner, Rudolf. 137  
Bryan, W.F. 1053  
Brykowski, K.S. 732  
Buchanan, Cynthia. 256  
Buchmann, Oskar. 1423  
Budde, E.H. 859, 1074, 1249, 1301, 1358  
Blinting, Karl-Dieter. 7  
Bungert, Hans. 1584-1585  
Bulach, N.A. 1078  
Buscha, Joachim. 910  
Bursill-Hall, G.L. 1823  
Butler, J. 479  
Buyssens, Eric. 1506  
  
Campbell, Brenton. 634  
Campbell, Robin 1677  
Cannon, Charles D. 991  
Cannon, Garland. 88  
Carmody, F.J. 412  
Carroll, John B. 89, 1678-1679  
Carstensen, Broder. 1586-1591  
Cassirer, Ernst A. 90  
Chafe, Wallace L. 91  
Charier, Jean. 1478  
Chehabi, Issa. 1199  
Chomsky, Noam. 8, 92-94, 190-191, 651-653, 689-696, 803,  
1441-1442, 1680  
Clement, Daniele. 1787  
Clyne, Michael G. 555  
Coenen, Frederick E. 354  
Colbert, Bruno. 804, 860  
Colditz, Siegfried. 861  
Colemann, Algernon. 1825  
Collinder, Björn. 1507  
Condoyannis, G.E. 133, 911-912, 1359  
Cordes, Gerhard. 294  
Cornelius, Edwin T. 1681  
Coseriu, Eugenio. 9, 10, 11, 12, 1443, 1540  
Crean, John E., Jr. 1200  
Clippers, W. 913  
Curme, George O. 613, 914, 1251

- Dal, Ingerid. 192  
 Dam, J. van. 355  
 Danes, Frantisek. 519  
 Daniels, Karlheinz. 733  
 Dankleff, Jürgen. 1224  
 Davis, Garold N. 1684  
 Debauche, Andree. 556  
 Debus, Friedhelm. 1592  
 DeCamp, David. 1685  
 Delack, John B. 565  
 Delattre, Pierre. 134-135, 413, 503-507, 614  
 De Mauro T. 635  
 Deme, L. 136  
 Denes, P. 520  
 Denison, Norman. 1686  
 Desberg, Dan. 1687  
 Dieckmann, Walther. 1593  
 Dieling, Klaus. 1079  
 Dieth, Eugen. 137  
 Dierke, Ernst. 356  
 Dietrich, Gerhard. 146, 193, 357, 442, 480, 1054, 1508  
 Dietrich, W. 999  
 Diller, Edward. 1688  
 Dingeldein, O. 1080  
 Dingwall, William O. 694-696, 1444, 1826-1827  
 Dinneen, Francis P. 13  
 Dittrich, Hans. 443, 557  
 Dixon, Robert. 14-15  
 Dokulil, M. 1302  
 Donecova-Mareva, Liljana. 1000  
 Drach, Erich. 358-359, 734  
 Droscher, W.O. 95, 558, 1182  
 Drosdowski, Günther. 736  
 Duckwortle, David. 1594  
 Ďurovič, L'Ubomir. 623  
 Ebeling, C.L. 194  
 Ecker, Karl. 805  
 Egan, Alfred A. 360  
 Eggers, Hans. 297, 737-738  
 Ehner, Rolf. 915, 1103  
 Eichler, Wolfgang. 1788  
 Eliason, Norman E. 1595  
 Ellis, J.O. 1390  
 Elmquist, A.L. 1156  
 Elson, Benjamin. 653  
 Engel, Ulrich. 739-740, 916, 1360-1361  
 Engelen, Bernhard. 806  
 Engelhardt, Hiltraut. 807

- Engler, R. 1509  
Erhåmetså, Erik. 1596  
Erben, Johannes. 298, 741-742, 808, 917, 1303, 1391  
Essen, Erika. 743-744  
Essen, Otto von. 138-139, 195, 559-562  
Esser, Wilhelm M. 444, 745  
Ettmayer, Karl von. 1789  
Evans, Charlotte B. 1479
- Fant, Gunnar. 257  
Faust, George P. 196, 624  
Feise, Ernst. 521, 1102  
Feist, S. 1564  
Feldman, David. 1790  
Ferguson, Charles A. 1828  
Fichtner, Edward G. 746  
Fillmore, Charles J. 697  
Fink, P. 361  
Finkenstaedt, Thomas. 1791  
Firestone, Robert T. 1201  
Firth, John R. 96-98, 197, 522, 698, 1689  
Fischer-Jørgensen, Eli. 258  
Flämig, Walter. 747, 809, 918-919  
Fleischer, Wolfgang. 1120, 1304-1306  
Fliflet, Albert L. 414  
Flothuis, M.H. 862  
Flury, Robert. 1253  
Fodor, Janet D. 99  
Fodor, Jerry A. 16, 100, 668  
Folsom, Marvin H. 748, 810, 919-923, 1060  
Fomina, N.P. 1307  
Fónagy, Iván. 563, 1565  
Forchhammer, Jørgen. 140-144, 362-364, 481-482  
Forchhammer, Viggo. 141  
Foss, Gustaw. 281  
Fourquet, Jean. 564, 811, 1362-1363, 1566  
Fowkes, Robert A. 1541  
Fowler, Roger. 636  
Francis, Nelson W. 17  
Frank, Emil. 365  
Frei, Henri. 1510, 1529  
Freudenberg, Rudolf. 198  
Freundlich, Rudolf. 18  
Fricke, Karl W. 1598  
Fried, Vilem. 1690  
Friedrich, Wolf. 1183  
Fries, Charles C. 19, 101, 637, 1557, 1691  
Frings, Theodor. 1225  
Frink, Orrin. 1829

- Fritsch, Theodor. 366  
Fröhlich, Arnim. 102, 1599  
Fry, D.B. 523  
Fudge, E.C. 199  
Fuller, Georgia W. 1692  
Funke, Erich. 1693  
Futaky, I. 483
- Gading, Walter. 1364  
Gage, William W. 56  
Galinsky, Hans. 1591, 1600-1602  
Gallacher, Stuart A. 1254, 1268  
Ganz, P.F. 1603-1606  
Gardiner, A.H. 1511  
Gartner, Theodor. 812, 1308  
Garvin, Paul L. 20, 1558  
Gaudefroy-Demobynes, J. 367  
Gaudig, Richard. 1607  
Gaynor, Frank. 61-62  
Geissler, Ewald. 299, 368  
Geissner, Hellmut. 1830  
Gelhaus, Hermann. 924-925, 1001-1003, 1392  
Gensel, W. 1309  
Gernertz, Hans J. 300, 1608  
Gipper, Helmut. 735, 1480-1481  
Gladney, Frank Y. 1694  
Gleason, Henry A., Jr. 21, 103  
Glinz, Hans. 22, 104, 1004, 1393-1394, 1416-1419, 1445, 1695  
Godel, Robert. 1512-1513, 1559  
Göransson, C.E. 1255  
Gorr, Adolph C. 1256  
Gottschalk, G.H. 749  
Graf, Heinz. 445  
Graff, W.L. 1696  
Grandgent, C.H. 508  
Granger, G. 1542  
Grauberg, Werner. 1792  
Gray, L.H. 23  
Grebe, Paul. 296, 736  
Greenberg, Joseph H. 24  
Gregor-Dellin, Martin. 1609  
Gremminger, G. 1610  
Grittner, Frank M. 1697  
Groenke, Ulrich. 781, 1121  
Grosse, Rudolf. 282, 446, 1395-1396  
Grosse, Siegfried. 750-752, 813, 1202  
Grubačić, Emilia. 1365  
Grünewald, Gerhard. 146  
Gunter, Richard. 1698  
Guss, Allene. 1851  
Gustus, Ingrid L. 926

- Haas, Mary R. 1699-1700  
 Haas, William. 147, 200  
 Hadding-Koch, Kerstin. 524  
 Haden, E.F. 1701  
 Händel, Oskar. 863-864  
 Hagström, Sten. 1311  
 Hala, B. 484  
 Hall, Robert A., Jr. 25, 654  
 Halle, Morris. 36-37, 151, 201-203, 262, 525, 814, 1702  
 Halliday, M.A.K. 1703-1704, 1737  
 Hamburger, Käte. 1005  
 Hammarberg, Björn. 1611  
 Hammarström, Göram. 26  
 Hammer, Carl, Jr. 1567  
 Hammerich, L.L. 1006, 1257  
 Hamp, Eric. 106, 1560  
 Hanhardt, Arthur M. 565  
 Hansen, Thorolf. 1258-1261  
 Hanzeli, Victor E. 1705  
 Harmjans, H. 1226  
 Harmon, John T. 1831  
 Harms, Robert T. 206  
 Harris, Zellig S. 27-28, 67, 207, 249, 625-627, 655-660, 699  
 Harth, Karl-Ludwig. 301, 370  
 Hartmann, Elisabeth. 447, 485  
 Hartmann, Hans. 1061  
 Hartmann, Peter. 661, 1397, 1424-1425, 1543  
 Hartmann, Wilfried. 1793  
 Hartung, Wolf Dietrich. 753, 1062, 1081, 1398  
 Harweg, Roland. 1366  
 Hattori, Shirō. 208  
 Haugen, Einar. 209  
 Hautumm, Hans L. 1773  
 Healey, F.G. 1832  
 Heffner, Roe-Merril S. 148, 415, 448, 1795  
 Heidolph, Karl-Erich. 700, 754, 1314  
 Heike, Georg. 149, 283  
 Heinemann, S. 1514  
 Heinrichs, Heinrich-Matthias. 1122  
 Heintz, Günter. 107  
 Helbig, Gerhard. 662, 701-702, 755, 815-818, 927, 1063, 1083,  
                           1420, 1706-1707  
 Helff, Brigitte. 210  
 Heller, Klaus. 1612  
 Hellmich, Harald. 1708  
 Hempel, Heinrich. 1007  
 Hempl, George. 1123  
 Henderson, Eugénie. 211  
 Hennig, John. 1124, 1613  
 Henrich, Konrad. 302, 566

(35)

- Henzen, Walter. 782  
Herdan, Gustav. 703-704  
Herder, Johann G. 1544-1545  
Herdin, E. 1008  
Heringer, Hans-Jürgen. 819-820, 1399, 1435  
Hermansson, Lars. 1157  
Hess, John A. 928-929, 1796  
Heupel, Carl. 509  
Hewitt, Theodor B. 1227  
Hieble, Jacob. 1147, 1158, 1315  
Hietzsch, Otto. 1614-1615  
Hildebrandt, Bruno F.O. 371, 449  
Hildebrandt, Liselotte M. 371, 449  
Hill, Archibald A. 212, 260, 663, 1709-1711  
Hintze, Fritz. 213-214, 450, 486, 756  
Hirao, Kozo. 821  
Hirtle, W.H. 992  
Hjelmslev, Louis. 29-31, 1515  
Hock, Gerhard. 865  
Hockett, Charles F. 32-34, 108, 156, 216, 628, 664  
Hodge, Carleton T. 665  
Höffe, Wilhelm L. 150, 372, 527, 757  
Hönigswald, Henry M. 1446, 1568  
Höppner, Joachim. 1616  
Hohenberg, Margaret. 413  
Hollander, Lee M. 1367  
Holschuh, Albrecht. 1203  
Hook, Donald. 822, 1262  
Hopkins, Edwin A. 783  
Horalek, Karel. 217, 528  
Hornaday, C.L. 1084  
Hornbogen, Ingeborg. 866  
Horne, Kibbey M. 1447  
Hottenrott, A. 930, 1104  
Hotzenköcherle, Rudolf. 416, 1263, 1448  
Householder, Fred W. 109, 218, 261, 529  
Huberti, F.H. 1546  
Hüppi, Hans-Martin. 303  
Hughes, John P. 35, 1712  
Huldi, Max. 1105  
Hultzen, Lee S. 530, 1713  
Humboldt, Wilhelm von. 1482-1487  
Hundsnurscher, Franz. 81, 867-868  
  
Iivonen, A. 451  
Imme, Th. 784  
Isachenko, Alexander V. 219, 452, 567, 758  
Ischreyt, Heinz. 1617  
Ivar, Hortling. 304  
Ives, Sumner. 1714

Ivic, Milka. 1449  
Iwanowa, A.P. 823

Jackson, Eugene. 931  
Jackson, M. 1009  
Jacobs, Roderick A. 705  
Jacobson, Amy. 1715  
Jäger, Siegfried. 932-940  
Jahn, Robert. 1400  
Jakobsen, Roman. 36-37, 151, 220, 262  
James, John. 487  
Jassem, Wiktor. 305  
Jay, Charles D. 1716  
Jensen, Martin. 156  
Jespersen, Otto. 152-153, 1450  
Jobst, Franz. 1085  
Jørgensen, H.P. 417  
Johnson, T. Earle. 154  
Jones, Daniel. 221-222  
Joos, Martin. 155, 263, 638  
Jost, Leonhard. 1488  
Juillard, Alphonse G. 1833  
Jung, [ ]. 1010  
Jurgensen, Manfred. 1618  
Justh, Leopold. 1011  
  
Kachru, Braj B. 1717  
Kaiser, Luise. 156  
Kammradt, Irene. 1316  
Kanyschewa, Tamara. 569  
Károly, S. 666  
Katz, Jerrold J. 16, 38, 100, 669  
Kaufmann, F.W. 941  
Kaufmann, Gerhard. 418, 760, 942-943  
Kawashima, Atsno. 869  
Key, Martin. 667  
Kayser, Wolfgang. 870  
Kazmer, M. 488  
Kehoe, Monika. 1718  
Keller, R.E. 284, 1797, 1834  
Kempter, Fritz. 1064, 1184  
Keppler, Kurt. 1317  
Keseling, Gisbert. 1161  
Kettelkamp, Gilbert. 1719  
Kiefer, Ferenc. 84, 1368  
Kieft, P. 350  
King, Harold V. 1822  
King, Robert D. 285, 1146  
Kiparsky, Paul. 570, 1451, 1569  
Kirch, Max S. 1401

- Kirrmann, Ernest M. 1106, 1264  
Kjellman, Nils. 871  
Klemme, Horst. 1318  
Klemperer, Viktor. 1620  
Kline, Walter. 1790  
Klinghardt, Hermann. 373, 571  
Klopfer, Helmut. 1086  
Kluge, Wolfhardt. 1012-1014  
Koekkoek, Byron J. 286, 306, 572-573, 615, 1148-1149,  
1621-1623, 1720  
Kohl, Friedrich. 785  
Kohler, Klaus. 223, 307  
Kolb, Herbert. 786, 944, 1065, 1162, 1204, 1228  
Kolde, Gottfried. 761, 945  
Koliwer, Margot. 1015  
Kolmar-Kulleschitz, F. 1516  
Koning, W. 946  
Korinek, J.M. 224  
Korlén, Gustav. 1595, 1624-1626  
Korn, Karl. 1627  
Korninger, Siegfried. 1547  
Kosima, Isao. 1125  
Kousoudas, Andreas. 706-707  
Koziol, Herbert. 1016, 1584  
Kraft, Inge. 1265, 1628  
Krámsky, Jiří. 225  
Kranz, Friedrich. 1798  
Krauss, Paul G. 1629-1632  
Krauss, Rudolf. 419  
Krech, Eva-Maria. 308-309, 347, 374  
Krech, Hans. 310-311  
Krenn, Herwig. 1835-1836  
Kriwonossow, Aleksej. 872-876  
Kühngold, Ingeburg. 877  
Kufner, Herbert L. 762, 1185  
Kuh, Kih-Seong. 1633  
Kuhlmann, Walter. 312, 375, 574, 616  
Kuhn, Hans. 1069  
Kunze, Jürgen. 1159  
Kurka, Eduard. 347, 453  
Kurth, R. 878, 1266  
Kurylowicz, J. 629, 670  
  
Iadány, P. 763  
Ladefoged, Peter. 157  
Lado, Robert. 1721-1727, 1753  
Lammers, Wilhelm. 1489  
Lammert, Eberhard. 110  
Lafon, Jean-Claude. 158  
Lakoff, Robin. 1799  
Lang, Wilhelm. 947-948

- Langacker, Ronald W. 39-40  
Lange, Dale. 1837-1838  
Langendoen, D. Terence. 1561  
Larrsson, Hugo. 1267  
Latzel, Siegbert. 787, 949, 879-880, 1229  
Lauener, Henri. 1548  
Lausberg, Heinrich. 226  
Laziczius, Julius. 159-160, 264, 671  
Lechner, G. 1017  
Lecki, Stanislaw. 454  
Lederer, Herbert. 1268  
Lee, W.R. 131  
Lehiste, Ilse. 532  
Lehmann, Dolly. 764, 881  
Lehmann, Winfred P. 1452-1453, 1517, 1728  
Leisi, Ernst. 1634-1637  
Lenneberg, Eric H. 41  
Leonard, Sterlin A. 1454  
Leopold, Werner F. 455, 1638-1639  
Lepschy, Giulio C. 42-43  
Lerch, Eugen. 1018  
Leroy, Maurice. 1455-1456  
Lester, Mark. 1729  
Levin, Samuel R. 111  
Levitiene, L. 882  
Lieb, Hans-Heinrich. 708  
Liebermann, P. 533-534  
Liebrucks, Bruno. 1457  
Lindgreen, Kaj B. 788-790, 950, 1019, 1269, 1402  
Lindner, Gerhard. 535  
Lipka, Leonhard. 1319  
Littmann, Arnold. 313-315  
Litvinov, Viktor. 1020  
Ljungerud, Ivar. 112  
Lloyd, Albert L. 1369  
Löns, Else. 1549  
Lötsch, Ronald. 1270  
Logan, Gerald E. 1271  
Lohmann, Johannes. 113-114, 1458, 1490  
Loehnes, Walter F. 617, 1800  
Lohstoeter, Lotte O. 1107, 1160, 1230, 1272  
Long, Ralph B. 1730  
Longacre, Robert. 672-673  
Loose, Gerhard. 825, 964  
Lorentz, Paul. 1087  
Lottner, C. 1570  
Lotzmann, Geert. 316, 456  
Ludwig, [ ]. 1205  
Lüdtke, Helmut. 457, 489, 1021  
Luick, Karl. 376, 575  
Lukoff, F. 803

- Lussky, George F. 1273  
Luther, B. 1370  
Lyons, John. 44, 674, 709
- Maack, Adalbert. 576-578  
Mackensen, Lutz. 1274, 1459, 1640  
Mackey, William F. 1731  
MacMillan, James B. 1460  
Maedler, Hannes. 1641  
Magdics, Klára. 536  
Mahnken, Irmgard. 537  
Mahr, August C. 951  
Majorow, A.P. 1642  
Malmborg, Bertil. 45, 161-164, 227, 1518, 1732-1733  
Mánczak, Witold. 1231  
Mangold, Max. 296, 377, 735  
Marchand, Hans. 228  
Marchand, James W. 826, 1371, 1801  
Marckwardt, Albert H. 115, 1734-1735  
Marcus, Hans. 1643  
Margaret, A. 1808  
Martens, Carl. 378-380  
Martens, Peter. 378-380, 458, 579  
Martinet, André. 46-51, 116, 165, 265, 490, 675  
Matejka, L. 229  
Mater, Erich. 827  
Mattausch, Josef. 1088  
Matthäi, H. 381  
Matthews, P.H. 630, 710-711  
Matthias, Theodor. 791, 952  
Mauermann, Siegfried. 1186  
Maurer, Friedrich. 953, 1320, 1372  
Maxwell, Harry J. 1022  
Maydorn, Bernhard. 1126, 1206  
Mayer, E.N. 1736  
Mazzeo, Margarita. 1844-1845  
McIntosh, Angus. 639, 1737  
McKay, John C. 1275  
Meier, G.F. 538, 1738  
Meil, Kläre. 828-829  
Meinel, Hans. 765  
Meinhold, Gottfried. 420-422, 459, 580  
Meinke, W.G. 830, 954  
Meisenbach, J.A. 1321  
Mennen, H.M. 491  
Menzerath, P. 287, 492  
Merlingen, Werland. 230, 493-494  
Meyenburg, E. 382  
Meyer-Eppler, W. 460  
Meyer-Lübke, W. 1066  
Michel, Joseph. 1739, 1840

- Mikael'an, Galina. 644  
Mildenberger, Andrea S. 1841-1845  
Miller, Robert L. 1491  
Milton, Williams J. 520  
Mitchell, T.F. 52  
Mol, H. 166-167, 266, 539  
Monka, Carolyn. 1846-1847  
Monod, M.J. 1740  
Morciniec, Norbert. 288, 495-497  
Morgan, Baynard Q. 955-956, 1163  
Morgan, Estelle. 1644-1645  
Morgan, William I. 1207  
Morikawa, Koreyoshi. 231  
Moritz, Karl Ph. 581  
Moser, Hugo. 317-319, 332, 1571, 1646-1648  
Moses, Elbert R., Jr. 168  
Motsch, Wolfgang. 582, 712-713, 766, 1276, 1322-1323, 1741  
Moulton, William G. 117, 423, 510, 583-584, 640, 1742-1746,  
1802-1803, 1848  
Mourelle-Lema, M. 1562  
Müller, Eugen H. 1127, 1649  
Müller, Gertraud. 1225  
Müller, Helmut. 883  
Mueller, Hugo. 585-587, 1492, 1804  
Mueller, Walther J. 1373  
Mueller, Werner A. 831-832, 1136  
Müller, Wolfgang. 1164  
Müller-Schotte, Hans. 1232  
Müllner, Klaus. 1835-1836  
Mues, Werner. 53, 767, 1805  
Myrvaagnes, Kaspar O. 823  
  
Naitō, Kōbun. 289, 768  
Nash, Rose. 54  
Naumann, Bernd. 1324  
Naumann, Horst. 1165  
Naumann, Leopold. 383  
Neuhoff, Rolf. 957  
Neumann, Werner. 1128, 1208, 1428  
Neunheuser, Karlheinz. 1550  
Neuse, Werner. 384  
Nickel, Gerhard. 1747-1748  
Nida, Eugene A. 55, 631-632, 676, 1749  
Niederhäusern, Irene von. 1519  
Nist, John. 714  
Nordmeyer, George. 385, 1209, 1572  
Nostrand, Howard L. 1849  
Nütze, Heinrich. 1421, 1551

- Obrecht, Dean H. 565, 1736  
O'Cherony, Rosalyn. 1750  
Ochiai, Y. 424-425  
O'Connor, J.D. 232  
Ohashi, Takamasa. 1374  
Öhmann, Emil. 884, 1150, 1166-1167  
Oliva, Peter F. 1751  
O'Neill, Wayne A. 715  
Onishi, Masao. 169  
Orlow, Paul F. 1752  
Ornstein, Jacob. 56, 1753  
Ortmann, Wolf D. 320  
Otto, Ernst. 57
- Paczkowsky, B. 1210  
Palander, Hugo. 1023  
Pancocelli-Calzia, Giulio. 1754  
Paulsen, Rudolf. 1325  
Pedersen, Holger. 1461  
Pei, Mario A. 58-62  
Pelster, Theodor. 1650-1651  
Penzl, Herbert. 461  
Percival, Keith. 1375  
Perlmutter, Davod M. 1143  
Petermann, Heinrich. 1326  
Peters, George F. 958  
Peters, W.E. 588  
Peterson, G. 170  
Petkov, Pawel. 1024  
Petlojowanny, G.P. 834  
Petterson, Algot. 1129  
Pfeffer, Alan. 835  
Pfleiderer, Wolfgang. 836, 1403  
Pickett, Velma B. 653  
Pierce, Frederick. 1277  
Pietsch, Paul. 885  
Piirainen, Ilpo T. 1211  
Pike, Kenneth L. 171, 233-235, 540, 677, 1755  
Pilch, Herbert. 236-237, 267  
Pischon, F.A. 886  
Pockar, Melita. 386  
Poeschel, Johannes. 1108  
Polenz, Peter von. 118, 837-838, 1212, 1404, 1520  
Politzer, Robert L. 268, 1756-1760, 1806  
Pollak, Hans. 426, 792  
Pollard, C.V. 839  
Porterfield, Allen W. 1168  
Porzig, Walter. 63, 1405  
Postal, Paul. 38, 678

Pott, August F. 1493  
Potter, Simeon. 64  
Prager, Jutta. 959  
Prokosch, E. 1573  
Pulgram, Ernst. 238, 1761-1762  
Putnam, Hilary. 1406  
Purin, C.M. 321

Quadt, M.W. 322

Raab, Paul. 887  
Rachmankulowa, E.S. 840  
Rahn, Fritz. 1407  
Rambeau, A. 1764  
Rasch, Wolfdietrich. 1025  
Raschen, J.F.L. 462  
Rath, Rainer. 769, 841  
Rattler, T.A. 888  
Rauch, Irmengard. 498  
Rausch, Friedrich. 387-388  
Rausch, H. 1327  
Read, Allen W. 1552  
Reed, Carroll E. 119, 589, 793, 1574  
Regula, Moritz. 770-771, 1408, 1422  
Reich, Hans H. 1652  
Reichel, W. 590  
Reichelt, Walter. 1376  
Reichmann, Eberhard. 591, 1807  
Reinhardt, Werner. 889-890  
Remy, Bernadette. 1169  
Renicke, Horst. 842, 1067, 1290-1291, 1328, 1409  
Rensch, K.H. 1521  
Rice, Frank A. 1851  
Richter, Elise. 239  
Richter, Helmut. 592  
Richter, Konrad. 463  
Richterisch, René. 1808  
Riegel, Hermann. 1170  
Riemschneider, Ernst G. 1653-1654  
Roberts, Paul. 716  
Robins, Henry R. 65, 120, 1436, 1462  
Roedemeyer, F. 389  
Roehn, Franz A. 323  
Röhrl, Emanuel. 960  
Römer, Ruth. 1655-1656  
Rogalla, Hanna. 369  
Rogovin, Syrell. 717  
Rohner, Hermine. 1068  
Rohner, Wolfgang. 1278

- Romeo, Luigi. 1852  
Rompelmann, T.A. 1026  
Romportl, Milan. 541  
Rooth, Erik. 891  
Rosenbaum, Peter S. 705  
Rosengreen, Inger. 843  
Rositzke, Harry A. 464-465, 593-594  
Ross, John R. 844  
Rudnytzky, Leo. 1809  
Rudowski, Victor A. 794  
Rüdiger, Barbara. 1159  
Rühle, Jürgen. 1657  
Runschke, Ernst. 324, 466  
Rupp, Heinz. 325, 427, 845  
Ruprecht, Erich. 1494  
Ruschke, F. 467  
Rutt, Theodor. 1553
- Sachs, Emmy. 1130  
Sachs, Norman. 1765  
Saf-Halbritter, Isolde. 1027  
Saidow, Sano. 961  
Saint-Jacques, B. 121  
Saltveit, Laurits. 1028-1032, 1213  
Salus, Peter H. 1853  
Samailowa, Esther M. 1171  
Sandmann, Manfred. 772  
Sano-Gerber, Anne. 1377  
Sapir, Edward. 66-68, 122-124, 542, 1463, 1554  
Saporta, Sol. 1766  
Sarrasin, Otto. 1329  
Satlin, Simi. 1842  
Saussure, Ferdinand de. 1522-1528  
Savigny, Eike. 1555  
Schädlich, Hans-Joachim. 567-568, 595  
Schaumjan, S.K. 240-242  
Schauwecker, Ludwig. 1069  
Scheffler, Karl. 1033, 1109, 1172, 1279, 1340  
Scheller, Thilio. 962  
Schenkel, W. 817  
Scherffig, Richard. 963  
Scherzberg, Johanna. 1330  
Scheuermann, Ludwig. 1331  
Schierbaum, Hans-Jürgen. 1658  
Schildt, Joachim. 1233  
Schinke, Walter. 326  
Schipporeit, Luise. 1034  
Schirmunski, Viktor. 1151  
Schirokauer, Arno. 1035, 1131

- Schlachter, W. 1429  
Schlunke, Walter. 1810  
Schmid, A. 1036  
Schmidt, Kurt. 596  
Schmidt, Max L. 846  
Schmidt, Veronika. 847  
Schmidt, Wilhelm. 1037  
Schmidt-Hidding, Wolfgang. 618, 1378  
Schmidt-Ihms, Maria. 1173  
Schmitt, Alfred. 468, 597, 1575  
Schmitz, Werner. 848, 1234-1236  
Schneider, Gerd K. 1855  
Schneider, Karl. 892  
Schneider, Richard. 1070  
Schneiderbauer, Anna M. 1379  
Schönfeld-Lüdenscheid, Herbert. 1110  
Schönmann, Gerhard. 1214  
Scholz, Heinrich. 1659  
Schröder, Gisela. 893  
Schroeder, Paul G. 964, 1038, 1280  
Schroeder, Werner. 965  
Schubert, Gerhard. 1111  
Schubiger, Maria. 173  
Schueller, H. 1237  
Schulz, J.O.L. 1215, 1332  
Schwanzer, Viliam. 1333  
Schweckendieck, Adolf. 1187  
Schweppenhäuser, Hermann. 1556  
Scripture, E.W. 172, 598  
Šćur, G.S. 966  
Sebeok, Thomas A. 1854  
Secheyaye, Albert. 1529  
Seibicke, Wilfried. 967, 1039, 1238  
Seidel, E. 243  
Seidler, Herbert. 1040, 1495  
Seiffert, Leslie. 1496  
Seiler, Hansjakob. 1089  
Sekiguchi, Tsugio. 1132  
Sengoku, Takashi. 1216  
Seymour, Richard K. 428, 897, 1281, 1856  
Shears, Lambert A. 1380  
Sherebkov, V.A. 968, 1041-1043  
Shetter, William Z. 895  
Sieber, Siegfried. 1334-1335  
Siebert, H.J. 1336  
Siebs, Theodor. 327-332  
Sieger, Robert. 599  
Sievers, A. 1112  
Sievers, Eduard. 174  
Sigurd, Bengt. 1464

- Skalicka, Vladimir. 679  
Skreb, Zdenko. 969  
Slusareva, N. 1530  
Smalley, William A. 175-176  
Smith, Henri L., Jr. 124  
Smith, Sidney R. 1282, 1811  
Snell, Bruno. 69  
Sørensen, Holger Steen. 244, 641  
Sommerfeldt, Karl E. 1283-1284  
Sovijärvi, Antti. 269  
Sowinski, Bernhard. 1812  
Spannhoofd, E. 1767  
Sparkmann, Colley F. 1768  
Speidel, Th. 429  
Spence, N.C.W. 1531  
Sperber, Hans. 849  
Spitz, Erich. 850, 1133  
Spitzer, Leo. 851, 1174, 1292  
Spranger, Ursula. 764, 881  
Spruth, Paul. 773  
Spycher, Peter C. 1285  
Standop, Edward. 1410  
Stanzel, Franz. 1044  
Starke, Günter. 774  
Starobinski, Jean. 1532  
Stave, Joachim. 1175  
Steckelberg, M. 1176  
Steger, Hugo. 333  
Stegmann von Pritzwald, Kurt. 1134, 1174  
Steible, Daniel J. 70  
Steinitz, Renate. 1286  
Steinthal, Heymann Ch. 1497-1498  
Stelzig, H. 334  
Stenzel, J. 543  
Sternberger, Dolf. 335-336  
Stetson, R.H. 245  
Steube, Anita. 642  
Stewart, William A. 1828  
Stickel, Gerhard. 1090  
Stockwell, Robert P. 718  
Stötzel, Georg. 852, 970  
Stoetzer, Ursula. 337, 600-601  
Stolte, Erich. 1499  
Stoltenberg, Hans L. 896, 1337  
Stolze, Erich. 246  
Stopp, F.J. 853  
Stork, F.C. 1857  
Storz, Gerhard. 388-389, 971, 1045, 1135, 1178, 1287. 1411  
Streitberg, W. 1533  
Strevens, Peter. 1769-1770

- Ströbl, Aleaxnder. 1136, 1381  
Strothmann, F. W. 602, 1034  
Stürenburg, Heinrich. 469-470  
Sturms, Edite. 1660  
Sturtevant, Edgar H. 71-72, 1465  
Stutterheim, C.F. 125  
Süsskind, Wilhelm E. 340  
Sugarewa, Teklaknum. 391  
Suida, Ulrike. 998  
Suolahti, Hugo. 854  
Svennung, J. 1137  
Swadesh, Morris. 247  
Szulc, Aleksander. 341, 430
- Tack, Paul. 1382  
Tambach, Oscar. 1338  
Tamsen, Martin. 855, 972, 113-115, 1240  
Tanaka, Hiroyuki. 471, 1339  
Tappolet, E. 1771  
Telegdi, Zs. 719, 1412-1413  
Teller, Paul. 1247  
Ten Hoor, G.J. 1188  
Teslaar, A.P. van. 1772  
Tesnière, Lucien. 1437  
Tharp, James B. 1858  
Thiel, Rudolf. 603, 856, 898, 973-975, 1138  
Thielke, Karl. 1055  
Thomas, Owen. 720, 1773  
Thümmel, Wolf. 1555  
Thurber, Richard M. 392  
Tillmann, H.G. 177  
Tobler, L. 1340  
Törnquist, Nils. 1576  
Torrey, Jane W. 1774  
Trager, George L. 3, 73, 178  
Trautmann, M. 1340  
Tregubenkow, Geogij. 569  
Trenschel, Walter. 431  
Trier, Jost. 1046  
Trim, J.L.M. 232  
Trnka, B. 1563  
Trojan, Felix. 544, 604-605  
Trost, Pavel. 432, 472, 499  
Trubetzkoy, N.S. 248-251, 270  
Tscheschner, Walter. 393, 433  
Tschirch, Fritz. 1661  
Tucker, Harry, Jr. 1047  
Twaddell, W.F. 252-253, 342, 434-435, 473, 545, 1048, 1775-1776

- Uhlenbeck, E.M. 539, 721  
Ulrich, Horst. 475  
Ulvestad, Bjarne. 857, 976, 1091-1092, 1383-1384  
Ungeheuer, Gerold. 179, 343  
Urbanová, Anna. 1662-1663  
Uschakoff, I. 858.
- Väänänen, Veikko. 1777  
Valaczkai, László. 1189, 1385  
Valvekens, P. 977  
Vanselow, Max. 606  
Vater, Heinz. 775, 1139-1140, 1664  
Veiser, P. 1071  
Vennemann, T. 500  
Vermeer, Hans T. 394, 722  
Verner, Karl. 1577  
Vieregge, Wilhelm W. 180  
Viëtor, Wilhelm. 395-397  
Vogt, Hans. 254  
Vossler, Karl. 1072  
Vowles, Guy R. 978  
Voyles, Joseph B. 1341  
Vsetickova, Gertrud. 979
- Wacher, [ ]. 1342  
Wächtler, Kurt. 723  
Wälterlin, Kurt. 1288  
Wängler, Hans-Heinrich. 126, 344-345, 398-402, 607  
Waldmann, Mark. 980  
Wallberg, Edgar. 1665-1666  
Walls, Roger. 1677  
Wallwork, F.T. 74  
Wandruszka, Maria. 1075, 1141, 1343  
Wardale, W.L. 403  
Wartburg, Walter von. 75-77  
Waterman, John T. 1217, 1466-1467, 1534, 1778-1779, 1813  
Weber, Hans W. 1344  
Weber, Walter. 1179  
Weier, Winfried. 1218  
Weimann, Karl-Heinz. 1500  
Weinreich, Uriel. 1468, 1780  
Weinrich, Harald. 78, 127, 1049  
Weinstein, Ruth-Hirsch. 1781-1782  
Weisgerber, Leo. 1073, 1219, 1414-1415, 1430-1433, 1501-1502, 1667  
Weiss, A. 1220  
Weiss, Walter. 1093-1096  
Weithase, Irmgard. 404, 476  
Weitzenböck, Georg. 1345  
Welke, Klaus. 981-983

- Wells, Rulon S. 680, 1469, 1535  
Welter, Ernst G. 1668  
Wendelken, Peter. 1669  
Wendt, Heinz F. 79  
Werbow, Stanley N. 1116  
Werner, Otmar. 80-81, 984, 1470  
Wethlo, Franz. 477  
Weydt, Harald. 985  
White, Donald V. 1117, 1670  
Whorf, Benjamin L. 82-83  
Whyte, John A. 405, 608, 1050, 1056  
Wiesinger, Peter. 436-437  
Wilde, H.O. 181  
Willey, Norman L. 986  
Willibrand, W.A. 1783  
Willigen, D.M. van. 1860  
Wilson, Graham. 1784  
Wilss, Wolfram. 1671  
Winckel, F. 271  
Windfuhr, Gernot. 987  
Winkelmann, John. 899, 1289  
Winkelstern, Ursula. 1386  
Winkler, Christian. 332, 346, 406-407, 609, 735  
Winter, Werner. 643, 1221  
Wise, Claude M. 1785  
Wisniewski, Roswitha. 1051  
Wittich, Ursula. 1241  
Wittmann, Henri A. 128, 1814  
Wode, H. 546  
Wolf, Ernest M. 408, 988  
Wood, Carol. 1843  
Woods, Frank L. 839  
Wrede, Ferdinand. 501  
Wülfing, Ernst. 1097, 1142  
Wunderlich, Dieter. 989, 994, 1052  
Wurzel, Wolfgang U. 409, 610  
  
Yuan-heng, Liao. 1841  
  
Zabroeki, Ludwik. 272  
Zacher, Oskar. 410, 611  
Zieglschmid, A.J.F. 990  
Zierer, Ernst. 511  
Zimmer, Karl E. 1098, 1536  
Zindler, Horst. 1672  
Zipf, George K. 273  
Zwicky, Arnold M., Jr. 1152  
Zwirner, Eberhard. 274-275, 547, 1471  
Zwirner, Kurt. 276